

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



AC4002
AC4004



User manual	5
Benutzerhandbuch	24
Mode d'emploi	46

Қолданушының нұсқасы	68
Руководство пользователя	90

PHILIPS

AC4004, AC4002

ENGLISH	5
DEUTSCH	24
FRANÇAIS	46
ҚАЗАҚША	68
РУССКИЙ	90

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

With this new bedroom air purifier you breathe cleaner air. For the best results, place the bedroom air purifier in a room where you spend most of your time, e.g. the bedroom.

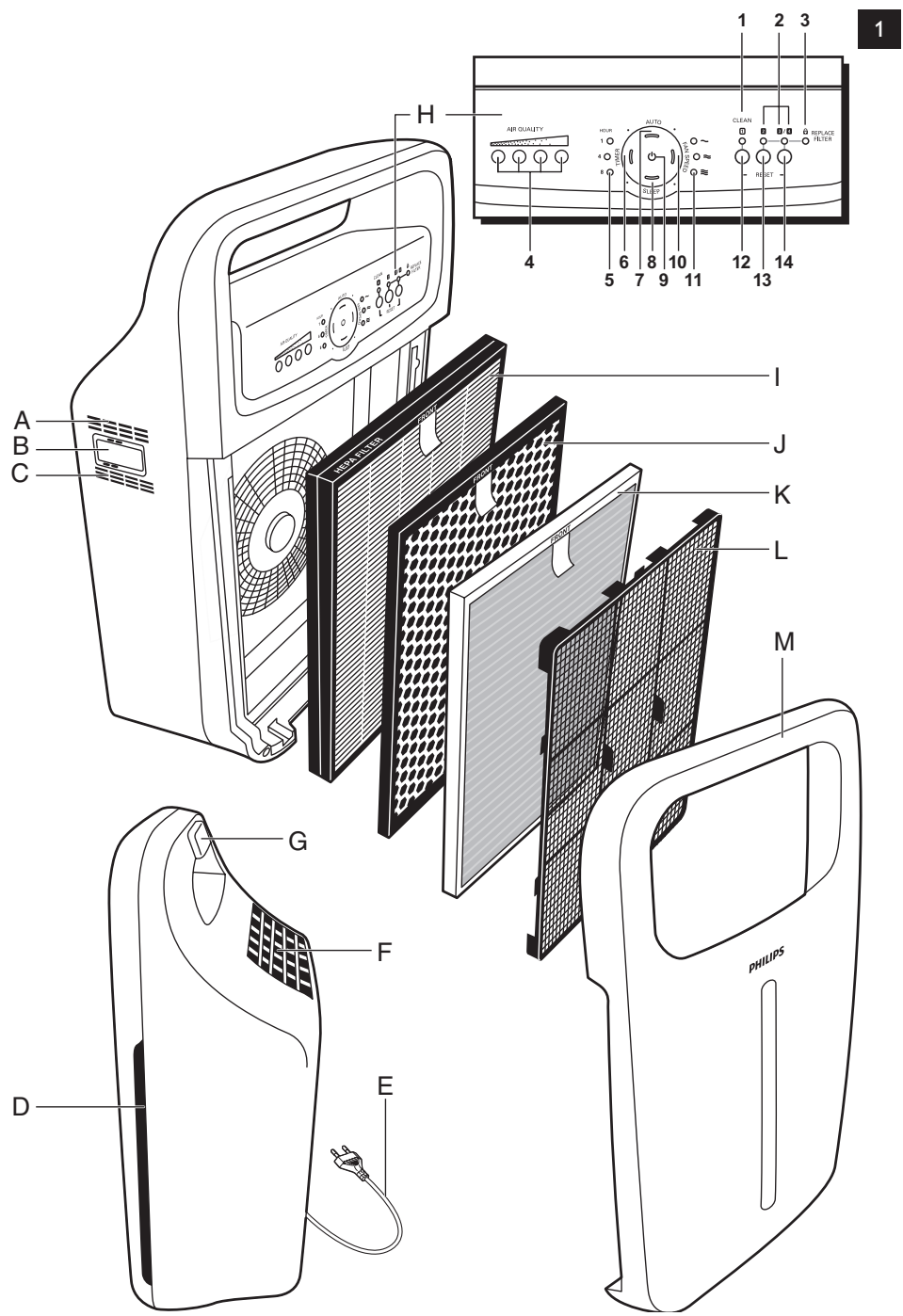
Wherever there are people, plants or pets, there are airborne particles that can affect your well-being, especially if you suffer from allergies. Because of these particles, the air inside a room may be more polluted than the air in a large city.

Normally, particles are invisible and odourless. Nevertheless, they can affect your health. The bedroom air purifier reduces the amount of animal dander and industrial pollutants in the air, and therefore improves the air quality. It also filters out ultrafine particles larger than 20 nanometres, including bacteria and some viruses. According to publications of the World Health Organization, the avian and human influenza viruses and the Legionella bacterium are larger than 20 nanometres.

Filtration in several stages

The bedroom air purifier has a unique multi-stage filtration system that ensures the best air quality:

- Stage 1: The pre-filter has been treated with antibacterial substances. It catches big particles like human hair, pet hair etc.
- Stage 2 : In combination with the HEPA filter, the Multi-care filter filters out dust, pollen and ultrafine particles larger than 20 nanometres, including bacteria and some viruses. According to publications of the World Health Organization, the avian and human influenza viruses and Legionella bacterium are larger than 20 nanometres.
- Stage 3: The Activated carbon filter filters out odours and harmful gases effectively.
- Stage 4: The high-performance composite HEPA filter with anti-bacterial coating effectively filters out fine dust and cigarette smoke, while the antibacterial and anti-mould functions of organic antibacterial materials filter out germs and mould.



General description (Fig. 1)

- A Air quality sensor outlet
- B Air quality sensor
- C Air quality sensor inlet
- D Air inlet
- E Mains cord
- F Air outlet
- G Handle
- H Control panel
 - 1 Pre-filter cleaning light
 - 2 Filter replacement lights
 - 3 REPLACE FILTER light with 'appliance locked' indication
 - 4 AIR QUALITY lights (AC4004: 4 lights, AC4002: 3 lights)
 - 5 HOUR lights
 - 6 TIMER on/off button with light
 - 7 AUTO button with light
 - 8 SLEEP button with light
 - 9 Power on/off button with light
 - 10 FAN SPEED button with light
 - 11 FAN SPEED lights (AC4004: 3 lights, AC4002: 2 lights)
 - 12 RESET button for pre-filter
 - 13 RESET button for filter 2
 - 14 RESET button for filter 3/4
- I Filter 4: HEPA filter (AC4124)
- J Filter 3: Activated carbon filter (AC4123)
- K Filter 2 (AC4004 only): Multi-care filter (AC4121)
- L Filter 1: pre-filter
- M Front panel

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Do not let water or any other liquid or flammable detergent enter the appliance to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not clean the appliance with water or any other liquid or a (flammable) detergent to avoid electric shock and/or a fire hazard.

Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.

- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision..
- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.

Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning or use of an extractor hood or fan while cooking.
- If the wall socket used to power the appliance has poor connections, the plug of the appliance may become hot. Make sure you plug the appliance into a properly connected wall socket.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level and horizontal surface.
- Leave at least 20cm free space behind and on both sides of the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.
- Do not place anything on top of the appliance and do not sit on the appliance.

- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Make sure all filters are properly installed before you switch on the appliance.
- Only use the original Philips filters specially intended for this appliance. Do not use any other filters.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Always lift or move the appliance by the handgrip at the back of the appliance.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance after use and before you clean it.
- Do not use the appliance in a room with major temperature changes, as this may cause condensation inside the appliance.
- To prevent interference, place the appliance at least 2m away from electrical appliances that use airborne radio waves such as TVs, radios and radio-controlled clocks.
- When the air purifier is not used for a long time, bacteria may grow on the filters. Check the filters after a long period of disuse. If the filters are very dirty, replace them (see chapter 'Filter replacement').

- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet or kitchen.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

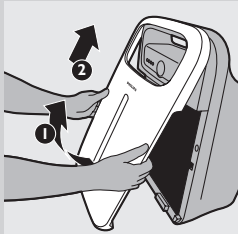
Before first use

Placing the filters

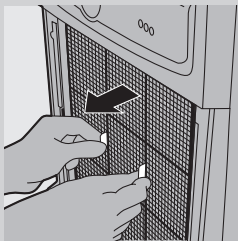
The appliance comes with all filters fitted inside, but you have to remove the packaging of the filters before you can use the appliance. Remove all filters, unpack them and place them back into the appliance as described below.

Tip: Place the appliance against a wall for more stability when you remove or insert filters.

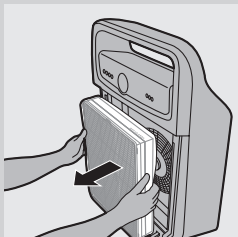
Note: Make sure you insert the filters in the correct position.



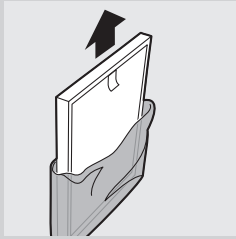
- 1** Place your fingers in the recesses of the side panels and gently pull the bottom of the front panel towards you. Then lift the hooks at the top of the panel out of the top of the appliance.



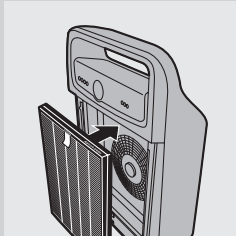
- 2** To remove the pre-filter, grab the two projections and pull the filter towards you.



- 3** Remove all other filters from the appliance.

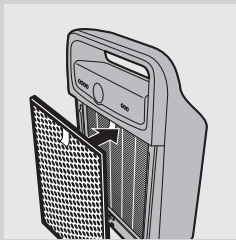


4 Remove all packaging material from the filters.

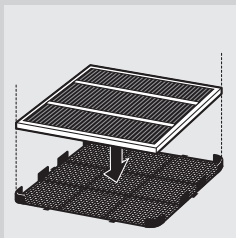


5 Put filter 4 (HEPA filter) back into the appliance.

Note: Make sure that the side with the tag points towards you.

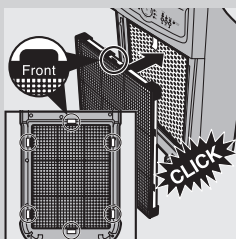


6 Put filter 3 (Activated carbon filter) back into the appliance.



7 AC4004 only: attach filter 2 (Multi-care filter) to the back of filter 1 (pre-filter).

Note: Make sure that the front of filter 2 (Multi-care filter), that is the side with the tag, points towards the pre-filter.

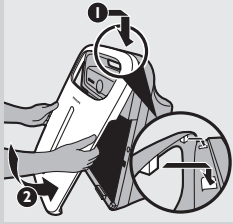


8 Place filter 1 (pre-filter) in the appliance.

Note: AC4004: make sure the Multi-care filter is attached to the back of the pre-filter.

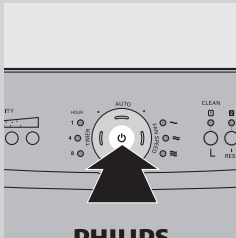
Note: Make sure that the side with the two projections points towards you.

Note: Make sure that all hooks are properly attached to the appliance.

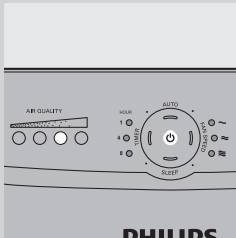


- 9 To reattach the front panel, insert the two hooks into the top of the appliance first (1). Then push the panel against the body of the appliance (2).

Using the appliance



- 1 Put the plug in the wall socket
 - All lights go on and off twice and you hear a beep.
- 2 Press the on/off button to switch on the appliance.



- The power-on light and one of the AIR QUALITY lights on the control panel goes on.

AC4004: AIR QUALITY lights

Colour	Air quality
Blue	Very good
Deep purple	Good
Purple	Fair
Red	Bad

AC4002: AIR QUALITY lights

Colour	Air quality
Blue	Very good
Deep purple	Good
Red	Bad

- The appliance automatically starts operating in the auto mode. To switch off the appliance, press and hold the on/off button again until the power-on light goes out and unplug the appliance.

Note: When the humidity level in the room is very high, it is possible that condensation develops on the air quality sensor. As a result, the AIR QUALITY lights on the control panel may indicate that the air quality is bad even though the air quality is good. In this case, the auto mode causes the appliance to run at high fan speed. You can solve this by cleaning the air quality sensor. If condensation develops frequently during periods of high humidity, we advise you to use one of the manual speed settings.

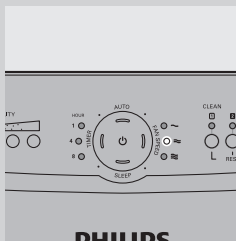
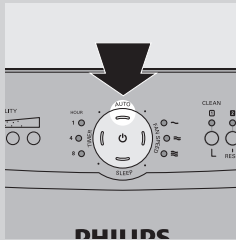
Auto mode

When the appliance is switched on, the built-in air quality sensor automatically measures the ambient air quality. When the auto mode is activated, the appliance selects the most appropriate fan speed for the measured air quality.

Note: When you use the auto mode, you can also use the timer function (see section 'Timer function in this chapter'). In this case, the AUTO light, one of the FAN SPEED lights, the TIMER light and one of the HOUR lights are on.

- 1 Press the on/off button to switch on the appliance.
 - The appliance automatically starts operating in the auto mode.

Note: When the appliance is operating in another mode and you want to activate the auto mode, simply press the AUTO button.



- The AUTO light and one of the FAN SPEED lights go on. The FAN SPEED light indicates at which fan speed the appliance is operating.

Note: When the air quality is very good and the fan speed operates at a very low fan speed, the FAN SPEED light for the lowest speed level does not go on. In this case only the power-on light and the AUTO light are on.

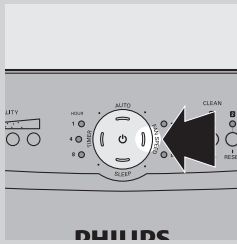
Note: The built-in air quality sensor measures the air quality and automatically selects the appropriate speed setting to ensure the best possible air quality in your room. When the air is clean, the appliance stops running. When the air quality deteriorates, the appliance starts running at a low fan speed and noise level so that the energy consumption is minimised.

Fan speed

If you do not use the auto mode, you can select the desired fan speed yourself.

Note: When you manually select a fan speed, you can also use the timer function (see section 'Timer function in this chapter'). In this case, one of the FAN SPEED lights, the TIMER light and one of the HOUR lights are on.

- 1** Press the on/off button to switch on the appliance.
- 2** Press the FAN SPEED button one or more times to select the desired fan speed.
 - The corresponding FAN SPEED light shows the set fan speed.



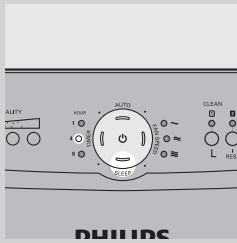
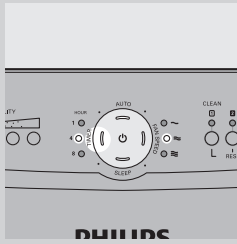
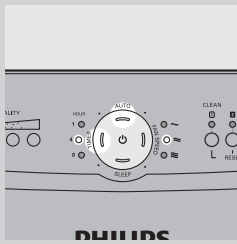
Timer function

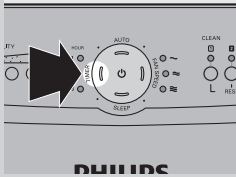
With the timer function, you can let the appliance operate for a set number of hours. When the set time has elapsed, the appliance automatically switches off.

You can use the timer function in a number of situations:

- In combination with the AUTO mode (see section 'Auto mode' in this chapter). In this case, the AUTO light, one of the FAN SPEED lights, the TIMER light and one of the HOUR lights are on.
- When you choose a fan speed manually (see section 'Fan speed' in this chapter). In this case, one of the FAN SPEED lights, the TIMER light and one of the HOUR lights are on.
- In combination with the SLEEP mode (see section 'Sleep mode' in this chapter). In this case, the SLEEP light and one of the HOUR lights are on (but dimmed).

- 1** Press the on/off button to switch on the appliance.





2 Press the TIMER button to activate the timer:

- The TIMER light goes on.

3 Press the TIMER button repeatedly to choose the number of hours you want the appliance to operate.

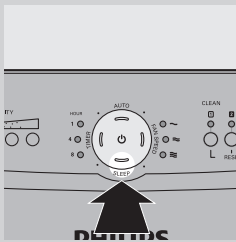
- The corresponding HOUR light goes on.

To deactivate the timer function, press the TIMER button repeatedly until the HOUR light and the TIMER light are out.

Sleep mode

When you use the appliance in sleep mode, it operates very quietly and all the lights that are on are dimmed, to allow you to sleep undisturbed.

Note: When you use the sleep mode, you can also use the timer function (see section 'Timer function in this chapter'). In this case, the SLEEP light and one of the HOUR lights are on (but dimmed).



1 Press the on/off button to switch on the appliance.

2 Press the SLEEP button to activate the quiet sleep mode.

- The SLEEP light goes on.
- All other lights are off, except one of the HOUR lights if you have activated the timer function.

If you want to go back to the fan speed mode or auto mode, simply press the FAN SPEED or AUTO button. The sleep mode is then deactivated.

Adjusting the air quality sensor sensitivity

People with certain health problems (e.g. allergies or asthma) have a greater need for healthy air: For this reason, the air purifier allows you to adjust the sensitivity of the air quality sensor: When it is set to a higher sensitivity level, the appliance already starts cleaning the air at lower pollution levels to make the air even cleaner.

There are 3 sensitivity levels:

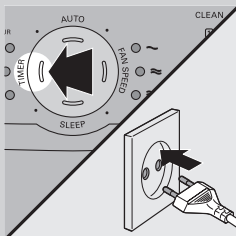
- extra sensitive
- sensitive
- standard

The air quality sensor is set to standard sensitivity. You can adjust the sensitivity of the air quality sensor in the following way:

1 If the appliance is already plugged in, unplug the appliance and wait for a few minutes.

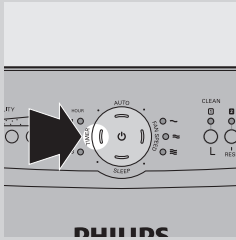
2 Press and hold the TIMER button and simultaneously put the mains plug in the wall socket.

- The appliance beeps twice and one of the HOUR lights flashes to show the current sensitivity level of the air quality sensor.



Sensitivity level:

HOUR light	Sensitivity level
1hr	Extra sensitive
4hrs	Sensitive
8hrs	Standard



- 3 Press the TIMER button to adjust the sensitivity level of the air quality sensor.
 - One of the HOUR lights flashes to show the set sensitivity level of the air quality sensor.
- 4 Press and hold the on/off button to switch off the appliance.

Note: When you change the sensitivity level, the appliance automatically starts operating at the set sensitivity level whenever you switch on the appliance.

Cleaning and maintenance

Always unplug the appliance before you clean it.

Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Never use aggressive or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.

Only the pre-filter is washable. All other filters are NOT washable.

Body of the appliance

Regularly clean the inside and outside of the body to prevent dust from collecting on the inside and outside.

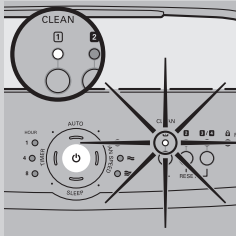
- 1 Wipe away dust with a soft dry cloth from the body of the appliance.
- 2 Clean the air inlet and the air outlet with a soft dry cloth.

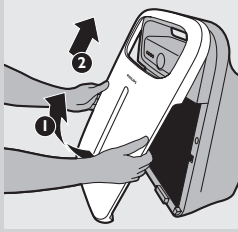
Pre-filter

The pre-filter is washable.

- Clean the pre-filter when the filter cleaning light flashes to ensure optimal functioning of the appliance.

- 1 Unplug the appliance.





- 2** Place your fingers in the recesses of the side panels and gently pull the bottom of the front panel towards you. Then lift the hooks at the top of the panel out of the top of the appliance.

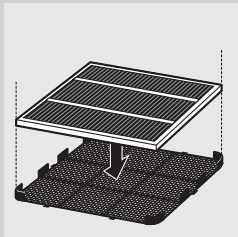


- 3** To remove the pre-filter, grab the two projections and pull the filter towards you.

- 4** AC4004 only: remove the Multi-care filter from the back of the pre-filter.

- 5** Wash the pre-filter under a running tap. If the pre-filter is very dirty, use a soft brush to brush away the dirt.

Tip: Alternatively, you can clean the pre-filter by removing the dust with a vacuum cleaner.

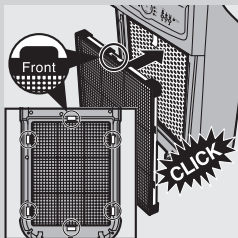


- 6** Air-dry the pre-filter.

Note: Make sure that the pre-filter is completely dry.

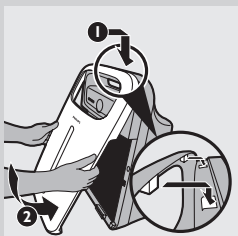
- 7** AC4004 only: reattach the Multi-care filter to the back of the pre-filter.

Note: Make sure that the front of the Multi-care filter is pointing towards the pre-filter.



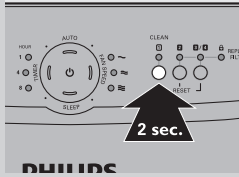
- 8** Put the pre-filter back into the appliance. Attach all hooks properly to the appliance.

Note: Make sure that the side with the two projections is pointing towards you.



- 9** To reattach the front panel, insert the two hooks into the top of the appliance first (1). Then push the panel against the body of the appliance (2).

- 10** Put the plug in the wall socket.

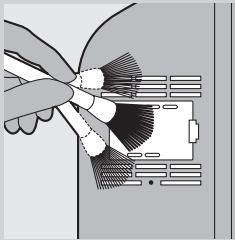


- 11 Press and hold the reset button for filter 1 (the button below the filter cleaning light) for 2 seconds to reset the appliance.

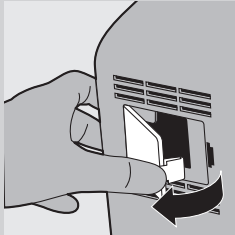
Air quality sensor

Clean the air quality sensor every 2 months for optimal functioning of the appliance. Clean it more frequently if you use the appliance in a dusty environment.

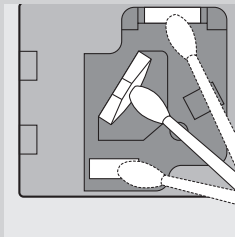
Note: When the humidity level in the room is very high, it is possible that condensation develops on the air quality sensor. As a result, the AIR QUALITY light on the control panel may indicate that the air quality is bad even though the air quality is good. In this case you have to clean the air quality sensor or use one of the manual speed settings.



- 1 Clean the air quality sensor inlet and the air quality sensor outlet with a soft brush.



- 2 Remove the air quality sensor cover.



- 3 Clean the air quality sensor; the dust inlet and the dust outlet with a lightly moistened cotton swab.
- 4 Dry them with a dry cotton swab.
- 5 Reattach the air quality sensor cover.

Filter replacement

Filter maintenance

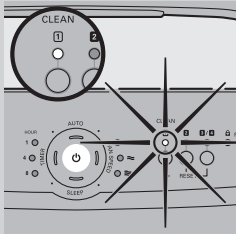
When one of the filters is almost full and has to be cleaned or replaced, the corresponding light or lights (the pre-filter cleaning light or one of the filter replacement lights together with the 'REPLACE FILTER' light) start to flash. You then have to clean or replace this filter.

This air purifier is also equipped with the Healthy air protect lock to ensure that the filters are in optimal condition when the appliance is operating. When you do not replace filter 2 (AC4004 only), filter 3 and/or filter 4, the appliance stops operating and the appliance is locked. When the appliance is locked, the filter replacement light of the filter concerned and the 'REPLACE FILTER' light light up continuously.

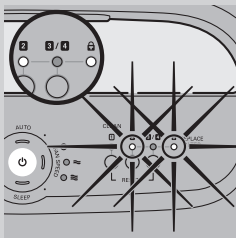
Filter cleaning light and filter replacement lights

The filter cleaning light and the filter replacement lights indicate which filter has to be cleaned or replaced.

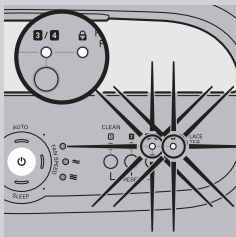
- Filter cleaning light 1 flashes: you have to clean filter 1 (pre-filter). See chapter 'Cleaning' for further instructions.



- Filter replacement light 2 and the 'REPLACE FILTER' light flash: filter 2 (Multi-care filter, AC4004 only) has to be replaced.



- Filter replacement light 3/4 and the 'REPLACE FILTER' light flash: filter 3 (Activated carbon filter) and filter 4 (HEPA filter) have to be replaced.

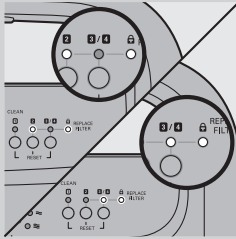


Note: Filter 3 (Activated carbon filter) and filter 4 (HEPA filter) have a similar lifetime. Therefore they have to be replaced at the same time.

Filter replacement lock

If you do not replace a filter in time, the appliance stops operating approx. 2 weeks after the filter replacement light started flashing. When the appliance is locked, it does not operate until you have replaced the full filter and pressed the reset button.

Note: The time between the filter replacement signal and the locking of the appliance varies, depending on how often you use the appliance.



Note: When the power on/off light, filter replacement light 2 or 3/4 and the 'REPLACE FILTER' light are on continuously, the appliance is locked (see section 'Filter maintenance' in this chapter for more information).

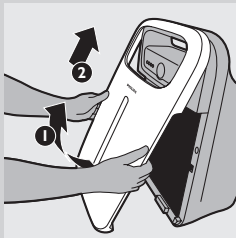
Approximately 1 day before the appliance locks, it beeps every 30 minutes to inform you that one of the filters needs to be replaced.

When the appliance is locked, you hear a beep when you press any button. You can switch off the appliance by pressing and holding the on/off button. If the appliance is locked:

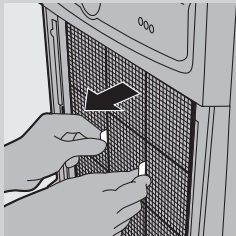
- 1** Check which filter needs to be replaced (see section 'Filter cleaning light and filter replacement lights' above).
- 2** Switch off the appliance and unplug it.
- 3** Replace the appropriate filter (see section 'Replacing the filters and resetting the appliance' below).

Replacing the filters and resetting the appliance

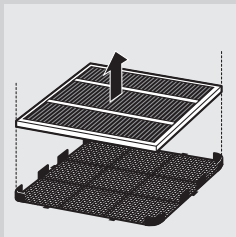
Tip: Place the appliance against a wall for more stability when you remove or insert filters.



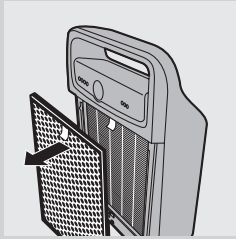
- 1** Switch off the appliance and unplug it.
- 2** Place your fingers in the recesses of the side panels and gently pull the bottom part of the front panel towards you. Then lift the hooks at the top of the panel out of the top of the appliance.



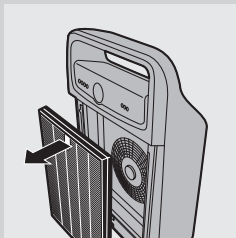
- 3** To remove filter 1 (pre-filter), grab the two projections and pull the filter towards you.



- 4** AC4004 only: remove filter 2 (Multi-care filter) from the back of the pre-filter.



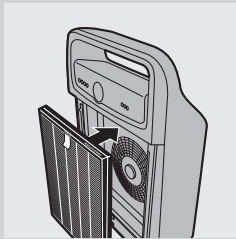
- 5** To remove filter 3 (Activated carbon filter), grab its tag and pull it towards you.



- 6** To remove filter 4 (HEPA filter), grab its tag and pull it towards you.
7 Take the filters by both sides and gently deposit them into the household trash bin.

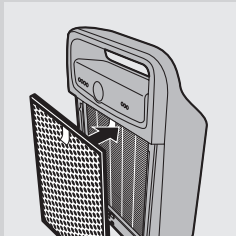
Note: Do not touch the pleated filter surface, or smell the filter as it has collected pollutants from the air.

Note: Wash your hands after disposing of the used filters.

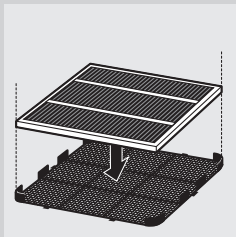


- 8** Put filter 4 (HEPA filter) back into the appliance.

Note: Make sure that the side with the tag points towards you.

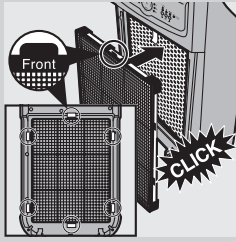


- 9** Put filter 3 (Activated carbon filter) back into the appliance.



- 10** AC4004 only: reattach filter 2 (Multi-care filter) to the back of filter 1 (pre-filter).

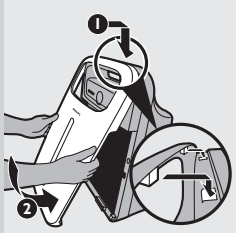
Note: Make sure that the front of the Multi-care filter points towards the pre-filter.



11 Put filter 1 (pre-filter) back into the appliance.

Note: Make sure that the side with the two projections points towards you.

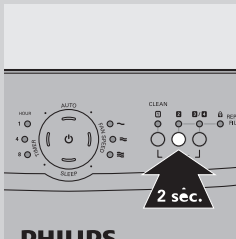
Note: Make sure that all hooks are properly attached to the appliance.



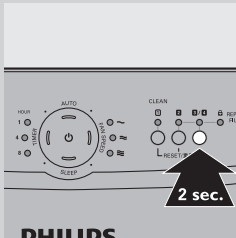
12 To reattach the front panel, insert the two hooks into the top of the appliance first (1). Then push the panel against the body of the appliance (2).

13 Put the plug in the wall socket and switch on the appliance again.

14 Press and hold the reset button below the filter replacement light of the filter you have replaced to reset the appliance.



- Press and hold the reset button for filter 2 for 2 seconds if you have replaced filter 2 (Multi-care filter).



- Press and hold the reset button for filter 3/4 for 2 seconds if you have replaced filter 3 (Activated carbon filter) and 4 (HEPA filter).
 • **You hear a beep and the appliance starts operating in the auto mode again.**

Accessories

New filters are available under the following type numbers:

Filter	Type number
Filter 2: Multi-care filter	AC4121
Filter 3: Activated carbon filter	AC4123
Filter 4: HEPA filter	AC4124

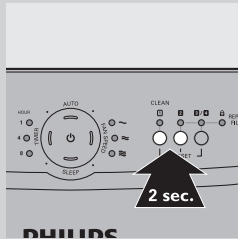
AC4002 only: adding the Multi-care filter

AC4002 comes with the pre-filter, Activated carbon filter and the HEPA filter. For this appliance, only the filter cleaning light of filter 1 (pre-filter) and the filter replacement light of filter 3 and 4 (Activated carbon filter and HEPA filter) have been activated.

If you want to enjoy the benefits of the Multi-care filter, you can purchase this filter separately (see the table above). In combination with the HEPA filter, the Multi-care filter filters out dust, pollen and ultrafine particles larger than 20 nanometres, including bacteria and some viruses. According to publications of the World Health Organization, the avian and human influenza viruses and Legionella bacterium are larger than 20 nanometres. After installing the Multi-care filter, you have to activate the filter replacement indication of filter 2 in the following way:

- 1** Simultaneously press and hold the reset button for filter 1 (pre-filter) and the reset button for filter 2 (Multi-care filter) for 2 seconds.
- To deactivate the filter replacement indication of filter 2, simultaneously press and hold the reset button for filter 1 (pre-filter) and the reset button for filter 2 (Multi-care filter) for 2 seconds.

Note: To check whether the filter replacement indication of the Multi-care filter is active or not, press the reset button for filter 2. If the filter replacement light of filter 2 goes on for a few seconds, the filter replacement indication of the Multi-care filter is active. If the filter replacement light of filter 2 does not go on, the filter replacement indication is not active.

**Environment**

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible solution
The appliance doesn't work.	You ignored the filter replacement lights. You did not replace a filter when the corresponding filter replacement light and the REPLACE FILTER light started flashing and did not respond when the appliance started to beep every 30 minutes after approx. 2 weeks. As a result, the appliance is now locked and you have to replace the filter and reset the appliance (see chapter 'Filter replacement') so that the appliance can provide healthy air again.
The AIR QUALITY lights keep flashing and the appliance does not work.	There is a problem with the air quality sensor of the appliance. Please contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.
No air comes out of the air outlet	<ul style="list-style-type: none"> The appliance is not switched on. Put the plug in the wall socket and switch on the appliance. The air quality is good and the auto mode is activated. In this case, the appliance stops operating automatically when the air is clean to save electricity.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	<ul style="list-style-type: none"> The pre-filter is dirty. Clean the pre-filter (see chapter 'Cleaning'). You haven't removed all packaging material from the filters. Make sure that you have removed all packaging material.
The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> One of the filters has not been placed in the appliance. Make sure that all filters are properly installed in the following order, starting with the innermost filter: HEPA filter; Activated carbon filter; Multi-care filter (AC4004 only), pre-filter. The Multi-care filter (AC4004 only) has to be attached to the back of the pre-filter. The air quality sensor is wet. The humidity level in your room is high and causes condensation. Make sure that the air quality sensor is clean and dry (see chapter 'Cleaning').
The AIR QUALITY light does not change colour even though the appliance has been operating for some time.	The air quality sensor is dirty. Clean the air quality sensor (see chapter 'Cleaning').
I need cleaner air because I have an allergy.	You can change the air quality sensor sensitivity (see chapter 'Using the appliance') to make the air purifier clean the air even better.
The appliance is extra loud.	<ul style="list-style-type: none"> Please check if you have removed all the packaging material from the filters. If the appliance is still too loud, you can change the fan speed to a lower fan speed level.

Problem	Possible solution
The appliance still indicates that I need to replace a filter; but I already did.	Perhaps you did not reset the appliance. Plug in the appliance, press and hold the reset button corresponding to the filter you have replaced. The appliance beeps if you have reset it properly.
When I press the SLEEP button, all lights except for the SLEEP light go out.	When you press the SLEEP button, the appliance enters the SLEEP mode, which is designed to allow you to sleep undisturbed. The appliance operates quietly and only the SLEEP light is on. If you have activated the timer, one of the HOUR lights is also on. All lights that are on in the SLEEP mode are dimmed to allow you to sleep undisturbed.
The appliance stops operating, although the power-on light is still on.	The built in quality sensor has determined that the air quality is good and that the air does not need to be cleaned anymore. When the air quality deteriorates, the appliance starts running at a low fan speed and noise level so that the energy consumption is minimised.
The appliance does not work. The air quality light ring flashes blue, all other lights are out.	This is air particle sensor error or an air particle sensor and gas sensor error: Contact the Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support, den Philips bietet, vollständig zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

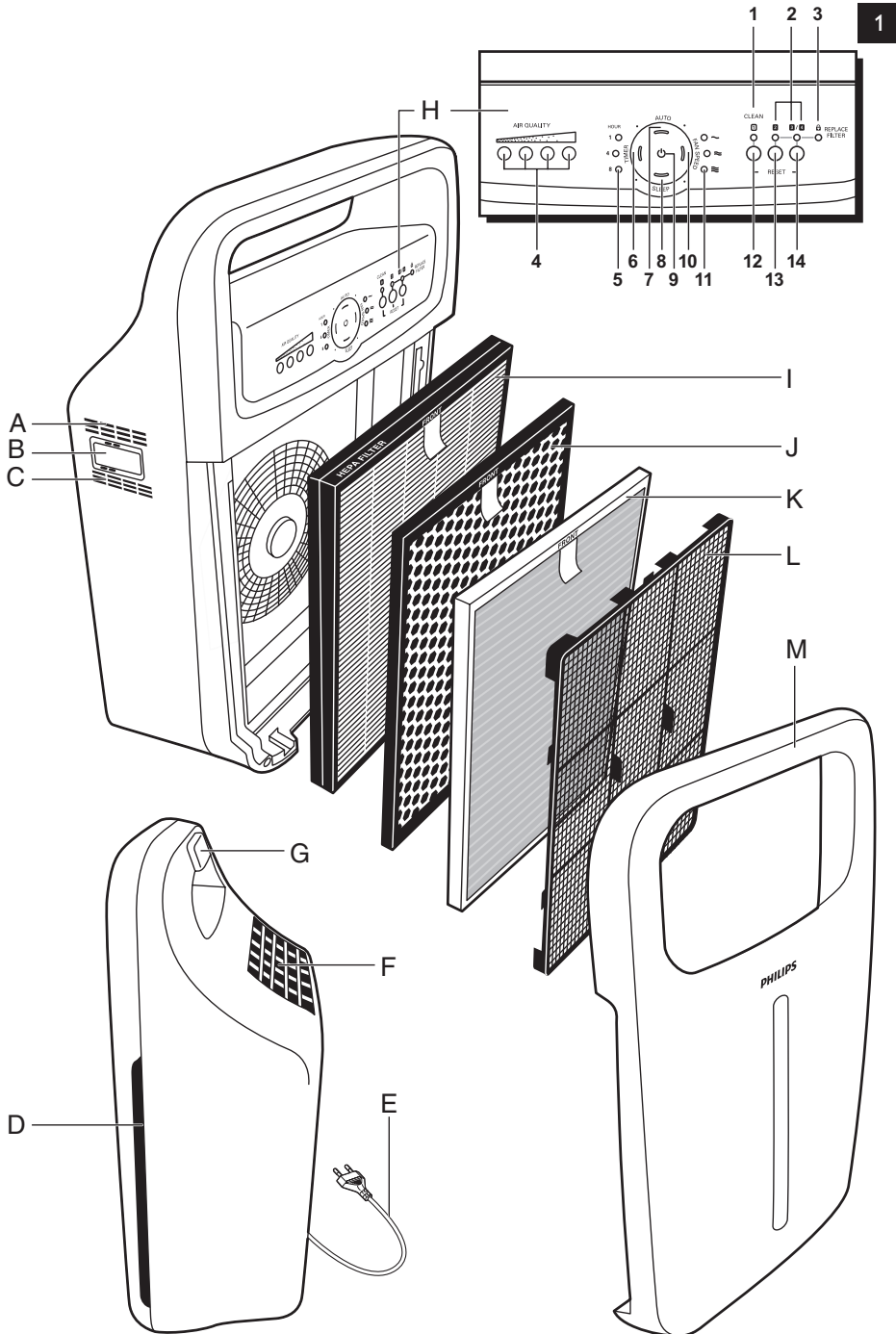
Mit diesem neuen Luftreiniger für Wohnräume atmen Sie wirklichsaubere Luft. Beste Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie den Luftreiniger in einem Raum aufstellen, in dem Sie sich häufig aufhalten, z. B. dem Schlafzimmer. Überall, wo Menschen, Pflanzen oder Tiere sind, entstehen Schwebstoffpartikel, die sich negativ auf die Gesundheit auswirken können, insbesondere wenn Sie an Allergien leiden. Aufgrund dieser Partikel kann es vorkommen, dass die Luft in einem Raum mehr Verschmutzungen aufweist als Großstadtluft.

Diese Partikel sind in der Regel unsichtbar und geruchlos. Dennoch können sie Ihre Gesundheit beeinträchtigen. Der Luftreiniger für Wohnräume verringert die Menge an tierischen Hautpartikeln und industriellen Schadstoffen in der Luft und sorgt so für eine bessere Luftqualität. Zudem werden ultrafeine Partikel mit einer Größe von über 20 Nanometern herausgefiltert, darunter Bakterien und einige Viren. Laut der Weltgesundheitsorganisation sind Viren der Vogelgrippe und der Humaninfluenza sowie das Legionellen-Bakterium größer als 20 Nanometer.

Filterung in mehreren Stufen

Der Luftreiniger verfügt über ein einzigartiges mehrstufiges Filtersystem für beste Luftqualität:

- Stufe 1: Der Vorfilter wird mit antibakteriellen Substanzen behandelt. Er filtert große Partikel wie Menschen- und Tierhaare usw. heraus.
- Stufe 2: Gemeinsam mit dem HEPA-Filter filtert der Multicare-Filter Staub, Pollen und ultrafeine Partikel mit einer Größe von über 20 Nanometer heraus, darunter Bakterien und einige Viren. Laut der Weltgesundheitsorganisation sind Viren der Vogelgrippe und der Humaninfluenza sowie das Legionellen-Bakterium größer als 20 Nanometer.
- Stufe 3: Der Aktivkohlefilter filtert auf effektive Weise Gerüche und schädliche Gase heraus.
- Stufe 4: Der HEPA-Hochleistungsfilter mit antibakterieller Beschichtung filtert Feinstaub und Zigarettenrauch effektiv heraus, während die antibakteriellen und schimmelbekämpfenden Eigenschaften der organischen Materialien Krankheitserreger und Schimmelsporen abfangen.



Übersicht(Abb.1)

- A Auslass des Luftqualitätssensors
- B Luftqualitätssensor
- C Einlass des Luftqualitätssensors
- D Lufteinlass
- E Netzkabel
- F Luftauslass
- G Griff
- H Bedienfeld
 - 1 Vorfilterreinigungsanzeige
 - 2 Filterwechselanzeigen
 - 3 Filterwechselanzeige REPLACE FILTER mit Verriegelungsanzeige
 - 4 Luftqualitätsanzeigen AIR QUALITY (AC4004: 4 Anzeigen, AC4002: 3 Anzeigen)
 - 5 Stundenanzeigen HOUR
 - 6 TIMER-Ein-/Ausschalterm mit Anzeige
 - 7 AUTO-Taste mit Anzeige
 - 8 SLEEP-Tastem mit Anzeige
 - 9 Ein-/Ausschalterm mit Anzeige
 - 10 Lüftergeschwindigkeitstaste FAN SPEED mit Anzeige
 - 11 Lüftergeschwindigkeitsanzeigen FAN SPEED (AC4004: 3 Anzeigen, AC4002: 2 Anzeigen)
 - 12 Rückstelltaste RESET für Vorfilter
 - 13 Rückstelltaste RESET für Filter 2
 - 14 Rückstelltaste RESET für Filter 3/4
- I Filter 4: HEPA-Filter (AC4124)
- J Filter 3: Aktivkohlefilter (AC4123)
- K Filter 2 (nur AC4004): Multicare-Filter (AC4121)
- L Filter 1: Vorfilter
- M Frontabdeckung

Wichtig!

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Achtung!

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser, andere Flüssigkeiten oder entzündbare Reinigungsmittel in das Gerät gelangen, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder entzündbaren Reinigungsmitteln, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.

Warnung

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass nicht verdeckt werden. Legen Sie deshalb keine Gegenstände auf den Luftaus- oder vor den Lufteinlass.

Vorsicht

- Das Gerät ist kein Ersatz für angemessenes Lüften, regelmäßiges Staubsaugen oder das Verwenden einer Dunstabzugshaube oder einer Lüftung während des Kochens.

- Wenn die zum Betrieb des Geräts verwendete Steckdose nicht ordnungsgemäß angeschlossen ist, wird der Stecker des Geräts heiß. Vergewissern Sie sich, dass Sie für das Gerät eine ordnungsgemäß angeschlossene Steckdose verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Achten Sie darauf, dass hinter dem Gerät und seitlich davon mindestens 20 cm Platz ist. Über dem Gerät muss ein Abstand von mindestens 30 cm eingehalten werden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, und setzen Sie sich nicht darauf.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter einer Klimaanlage auf, damit kein Kondenswasser auf das Gerät tropfen kann.
- Prüfen Sie vor dem Einschalten des Geräts, ob alle Filter korrekt eingesetzt sind.
- Verwenden Sie nur Originalfilter von Philips, die speziell für dieses Gerät geeignet sind. Verwenden Sie keine anderen Filter.
- Vermeiden Sie es, mit harten Gegenständen gegen das Gerät (insbesondere den Lufteinlass und -auslass) zustoßen.
- Heben oder bewegen Sie das Gerät immer mithilfe des Griffs auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Finger oder Objekte nicht in den Luftauslass gelangen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht nach dem Gebrauch von Räuchermitteln zum Insektenschutz oder an Orten, an denen die Luft durch Ölrückstände, brennende Räucherstäbchen oder chemische Dämpfe belastet ist.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen, Heizungen oder offenen Kaminen.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit starken Temperaturschwankungen, da diese zu Kondensation im Geräteinneren führen können.
- Um elektronische Störungen zu vermeiden, sollten Sie das Gerät im Abstand von mindestens 2 Metern zu anderen Elektrogeräten aufstellen, die mit Funkwellen arbeiten (z. B. Fernsehern, Radios und Funkuhren).
- Wenn der Luftreiniger lange Zeit nicht verwendet wird, können sich Bakterien auf den Filtern bilden. Prüfen Sie die Filter, wenn Sie das Gerät lange Zeit nicht benutzt haben. Wenn die Filter sehr schmutzig sind, wechseln Sie sie aus (siehe "Filterwechsel").
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
- Verwenden Sie es nicht in feuchter Umgebung oder in Räumen mit hohen Umgebungstemperaturen, z. B. im Badezimmer, in der Toilette oder in der Küche.
- Das Gerät entfernt kein Kohlenmonoxid (CO) oder Radon (Rn). Es kann nicht als Sicherheitsgerät bei Unfällen mit Verbrennungsvorgängen und gefährlichen Chemikalien verwendet werden.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

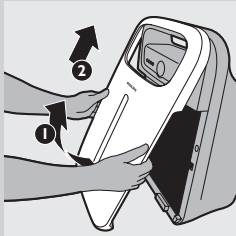
Vor dem ersten Gebrauch

Einsetzen der Filter

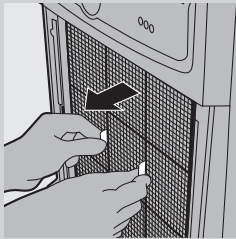
Bei Lieferung sind alle Filter bereits im Gerät eingesetzt. Vor dem Gebrauch müssen Sie jedoch noch die Verpackung der Filter entfernen. Nehmen Sie alle Filter heraus, entfernen Sie die Verpackung, und setzen Sie sie wie unten beschrieben erneut in das Gerät ein.

Tipp: Das Gerät steht stabiler, wenn Sie es zum Herausnehmen oder Einsetzen der Filter an eine Wand lehnen.

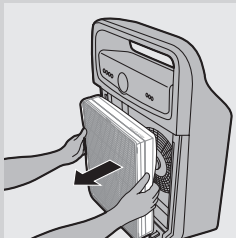
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie die Filter an der richtigen Position einsetzen.



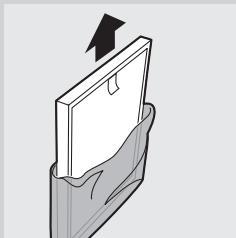
- 1** Greifen Sie mit den Fingern in die Aussparungen der Seitenabdeckungen, und ziehen Sie den unteren Teil der Frontabdeckung vorsichtig zu sich heran. Heben Sie dann die Haken oben an der Abdeckung aus dem oberen Teil des Geräts.



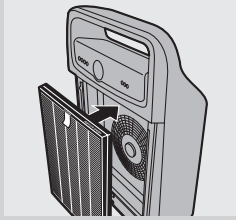
- 2** Um den Vorfilter zu entfernen, fassen Sie ihn an den beiden Vorsprüngen, und ziehen Sie den Filter in Ihre Richtung.



- 3** Nehmen Sie alle anderen Filter aus dem Gerät.

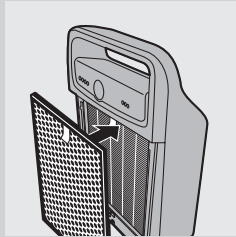


- 4** Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von den Filtern.

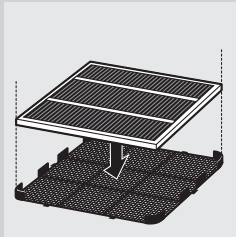


5 Setzen Sie Filter 4 (den HEPA-Filter) wieder in das Gerät ein.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit der Markierung zu Ihnen gerichtet ist.

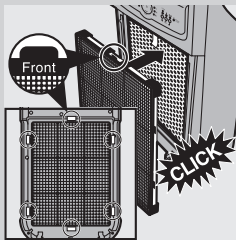


6 Setzen Sie Filter 3 (den Aktivkohlefilter) wieder in das Gerät ein.



7 Nur AC4004: Befestigen Sie Filter 2 (den Multicare-Filter) an der Rückseite von Filter 1 (dem Vorfilter).

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Vorderseite von Filter 2 (dem Multicare-Filter), also die Seite mit der Markierung, zum Vorfilter zeigt.

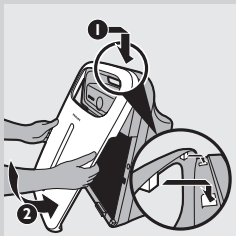


8 Setzen Sie Filter 1 (den Vorfilter) in das Gerät ein.

Hinweis: AC4004: Stellen Sie sicher, dass der Multicare-Filter an der Rückseite des Vorfilters befestigt ist.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den beiden Vorsprüngen zu Ihnen gerichtet ist.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle Haken ordnungsgemäß am Gerät befestigt sind.



9 Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, setzen Sie die oberen Haken zuerst in den oberen Teil des Geräts ein (1). Drücken Sie dann die Abdeckung gegen das Gehäuse des Geräts (2).

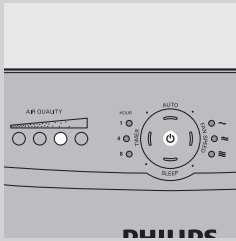
Verwenden des Geräts



1 Schließen Sie den Stecker an der Steckdose an.

Alle Anzeigen leuchten zweimal auf, und Sie hören einen Signalton

2 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.



- Die Betriebsanzeige und eine der AIR QUALITY-Anzeigen auf dem Bedienfeld leuchten auf.

AC4004: AIR QUALITY-Anzeigen

Colour	Air quality
Blue	Very good
Deep purple	Good
Purple	Fair
Red	Bad

AC4002: AIR QUALITY-Anzeigen

Colour	Air quality
Blue	Very good
Deep purple	Good
Red	Bad

- Das Gerät startet den Betrieb standardmäßig im automatischen Modus.

Um das Gerät auszuschalten, halten Sie den Ein-/Ausschalter so lange gedrückt, bis die Betriebsanzeige erlischt. Stecken Sie das Gerät dann aus.

Hinweis: Wenn die Luftfeuchtigkeit im Zimmer sehr hoch ist, kann sich Kondenswasser am Luftqualitätssensor bilden. Infolgedessen können die AIR QUALITY-Anzeigen auf dem Bedienfeld eine schlechte Luftqualität anzeigen, obwohl diese gut ist. In diesem Fall sorgt der automatische Modus dafür, dass das Gerät mit einer hohen Lüftergeschwindigkeit läuft. Dieses Problem lässt sich beheben, indem Sie den Luftqualitätssensor reinigen. Wenn sich bei hoher Luftfeuchtigkeit häufig Kondenswasser bildet, empfiehlt es sich, eine der manuellen Geschwindigkeitseinstellungen zu verwenden.

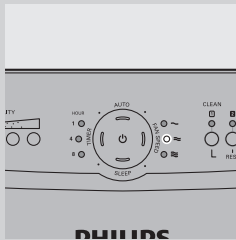
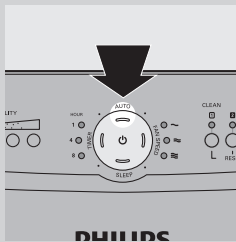
Automatischer Modus

Wenn das Gerät eingeschaltet wird, misst der integrierte Luftqualitätssensor automatisch die Luftqualität im Raum. Wenn der automatische Modus aktiviert ist, wählt das Gerät die entsprechende Lüftergeschwindigkeit für die gemessene Luftqualität aus.

Hinweis: Im automatischen Modus können Sie auch die Timer-Funktion verwenden (siehe Abschnitt "Timer-Funktion" in diesem Kapitel). In diesem Fall leuchten die AUTO-Anzeige, eine der FAN SPEED-Anzeigen, die TIMER-Anzeige und eine der HOUR-Anzeigen auf.

- 1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.
 - Das Gerät startet den Betrieb standardmäßig im automatischen Modus.

Hinweis: Wenn das Gerät in einem anderen Modus ausgeführt wird und Sie den automatischen Modus aktivieren möchten, drücken Sie einfach die Taste AUTO.



- Die Anzeige AUTO und eine der FAN SPEED-Anzeigen leuchten auf. Die FAN SPEED-Anzeige gibt die Lüftergeschwindigkeit an, mit der das Gerät betrieben wird.

Hinweis: Wenn die Luftqualität sehr gut ist und der Lüfter mit sehr niedriger Geschwindigkeit läuft, leuchtet die FAN SPEED-Anzeige für die niedrigste Geschwindigkeitsstufe nicht auf. In diesem Fall leuchten lediglich die Betriebsanzeige und die AUTO-Anzeige.

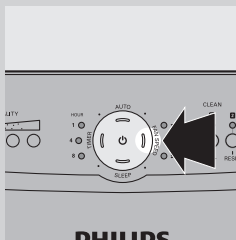
Hinweis: Der integrierte Luftqualitätssensor misst die Luftqualität und wählt automatisch die entsprechende Farbe für die Luftqualitätsanzeige aus, um für bestmögliche Luftqualität in Ihren Räumen zu sorgen. Wenn die Luft gereinigt ist, schaltet sich das Gerät aus. Wenn die Luftqualität schlechter wird, schaltet sich das Gerät mit niedriger Lüftergeschwindigkeit und geringen Betriebsgeräuschen wieder ein, um so Energie zu sparen.

Lüftergeschwindigkeit

Wenn Sie den automatischen Modus nicht verwenden, können Sie die gewünschte Lüftergeschwindigkeit selbst einstellen.

Hinweis: Wenn Sie die Lüftergeschwindigkeit selbst einstellen, können Sie auch die Timer-Funktion verwenden (siehe Abschnitt "Timer-Funktion" in diesem Kapitel). In diesem Fall leuchten eine der FAN SPEED-Anzeigen, die TIMER-Anzeige und eine der HOUR-Anzeigen auf.

- 1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.
- 2 Drücken Sie einmal oder mehrmals die Taste FAN SPEED, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit einzustellen.



- Dieentsprechende FAN SPEED-Anzeige gibt die eingestellte Lüftergeschwindigkeit an.

Timer-Funktion

Mit derTimer-Funktion können Sie das Gerät eine bestimmte Anzahl an Stunden laufen lassen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltetsich das Gerät automatisch aus.

DieTimer-Funktion steht wie folgt zurVerfügung:

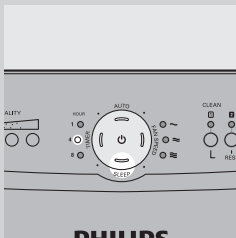
- Zusammen mit dem Modus AUTO (siehe Abschnitt "Automatischer Modus" in diesem Kapitel). In diesem Fall leuchten die AUTO-Anzeige, eine der FAN SPEED-Anzeigen, die TIMER-Anzeige und eine der HOUR-Anzeigen auf.



- Sie können die Lüftergeschwindigkeit auch manuell einstellen (siehe Abschnitt "Lüftergeschwindigkeit" in diesem Kapitel). In diesem Fall leuchten eine der FAN SPEED-Anzeigen, die TIMER-Anzeigeund eine der HOUR-Anzeigen auf.



- Zusammen mit dem Modus SLEEP (siehe Abschnitt "SLEEP-Modus" in diesem Kapitel). In diesem Fall leuchten die SLEEP-Anzeige und eine der HOUR-Anzeigen gedimmt auf.



1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.

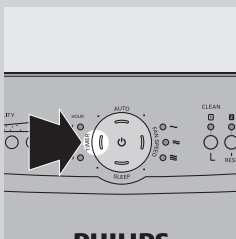
2 Drücken Sie die Taste TIMER, um den Timer zu aktivieren.

- Die TIMER-Anzeige leuchtet auf.

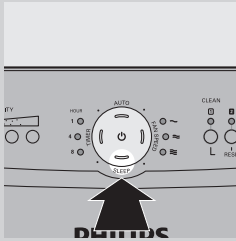
3 Drücken Sie mehrmals die Taste TIMER, bis die Anzahl der Stunden angezeigt wird, die das Gerät betrieben werden soll.

- Die entsprechende HOUR-Anzeige leuchtet auf.

Wenn Sie den Timer wieder deaktivieren möchten, drücken Sie so lange die Taste TIMER, bis die HOUR-Anzeige und die TIMER-Anzeige erlöschen.



Ruhemodus



WennderSLEEP-Modus aktiviert ist, läuft das Gerät sehr leise, und alle aktivierten Anzeigen sind gedimmt, damit Sie ungestört schlafen können.

Hinweis: Im SLEEP-Moduskönnen Sie auch die Timer-Funktion verwenden (siehe Abschnitt "Timer-Funktion" in diesem Kapitel). In diesem Fall leuchten die SLEEP-Anzeige und eine der HOUR-Anzeigen gedimmt auf.

- 1** Drücken Sie den Ein-/Ausshalter, um das Gerät einzuschalten.
- 2** Drücken Sie die Taste SLEEP, um den leisen SLEEP-Modus zu aktivieren.
 - Die SLEEP-Anzeige leuchtet auf.
 - Alle anderen Anzeigen sind ausgeschaltet, ausgenommeneiner der HOUR-Anzeigen, falls Sie die Timer-Funktion aktiviert haben.

Wenn Sie wieder in den Lüftermodus oder automatischen Modus wechseln möchten, drücken Sie einfach die Taste FAN SPEED oder AUTO. Der SLEEP-Modus wird dadurch deaktiviert.

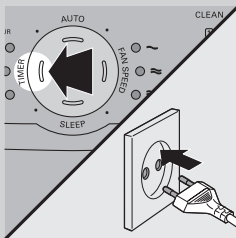
Anpassen der Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors

Menschen mit bestimmtesundheitlichen Problemen(z. B. Allergien oder Asthma)haben einen großen Bedarf an gesunder Luft. Aus diesem Grund können Sie beim Luftreiniger die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors einstellen. Wenn eine höhere Empfindlichkeitsstufe eingestellt wird, startet das Gerät die Luftreinigung bei einem niedrigeren Verschmutzungsgrad, damit die Luft noch sauberer wird.

Es gibt 3 Empfindlichkeitsstufen:

- Besonders hohe Empfindlichkeit
- empfindlich
- Norm; Standard

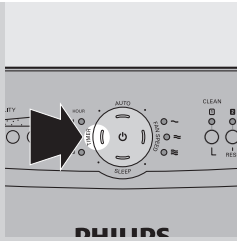
Die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensorsist auf "Standard" gesetzt. Sie können die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors wie folgt einstellen:



- 1** Wenn das Gerät bereits eingesteckt ist, stecken Sie es aus, und warten Sie ein paar Minuten.
- 2** Halten Sie die TIMER-Taste gedrückt, und schließen Sie gleichzeitig den Netzstecker an die Steckdose an.
 - Das Gerät gibt zwei Signaltöne aus, und eine der HOUR-Anzeigen blinkt. Diese zeigt die derzeitige Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors an.

Empfindlichkeitsstufe:

HOUR light	Sensitivity level
1hr	Extra sensitive
4hrs	Sensitive
8hrs	Standard



3 Drücken Sie die Taste TIMER, um die Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors einzustellen.

- Eine der HOUR-Anzeigen blinkt und zeigt die eingestellte Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors an.

4 Halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Hinweis: Wenn Sie die Empfindlichkeitsstufe ändern, startet das Gerät bei jedem Einschalten automatisch mit der eingestellten Empfindlichkeitsstufe.

Reinigung und Pflege

Reinigung und Wartung Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine aggressiven bzw. brennbaren Reinigungsmittel wie z. B. Bleiche oder Alkohol, um die Teile des Luftreinigers zu reinigen.

Nur der Vorfilter ist abwaschbar. Alle anderen Filter sind NICHT abwaschbar.

Gerätegehäuse

Reinigen Siedelinnen- und Außenseite des Gerätegehäuses regelmäßig, damit sich kein Staub ansammeln kann.

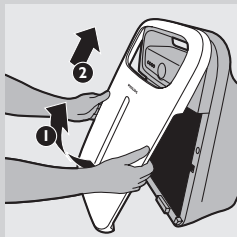
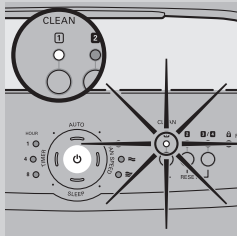
- 1** Wischen Sie Staub mit einem trockenen weichen Tuch vom Gerätegehäuse ab.
- 2** Reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass mit einem trockenen weichen Tuch.

Vorfilter

Der Vorfilter ist abwaschbar:

- Reinigen Sie den Vorfilter; wenn die Filterreinigungsanzeige blinkt, um die ideale Funktion des Geräts sicherzustellen.

1 Stecken Sie das Gerät aus.

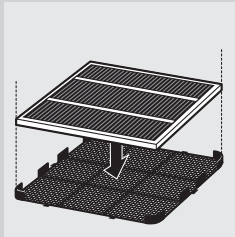


- 2** Greifen Sie mit den Fingern in die Aussparungen der Seitenabdeckungen, und ziehen Sie den unteren Teil der Frontabdeckung vorsichtig zu sich heran. Heben Sie dann die Haken oben an der Abdeckung aus dem oberen Teil des Geräts.



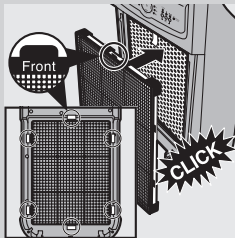
- 3** Um den Vorfilter zu entfernen, fassen Sie ihn an den beiden Vorsprüngen, und ziehen Sie den Filter in Ihre Richtung.
- 4** Nur AC4004: Nehmen Sie den Multicare-Filter von der Rückseite des Vorfilters ab.
- 5** Waschen Sie den Vorfilter unter fließendem Wasser ab. Wenn der Vorfilter sehr schmutzig ist, verwenden Sie eine weiche Bürste, um den Schmutz zu entfernen.

Tipp: Alternativ können Sie den Vorfilter mit einem Staubsauger reinigen.



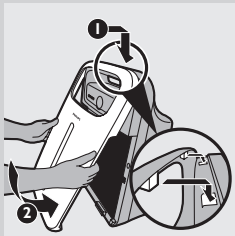
- 6** Lassen Sie den Vorfilter an der Luft trocknen.
- Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der Vorfilter vollständig trocken ist.*
- 7** Nur AC4004: Befestigen Sie den Multicare-Filter wieder an der Rückseite des Vorfilters.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Vorderseite des Multicare-Filters zum Vorfilter zeigt.



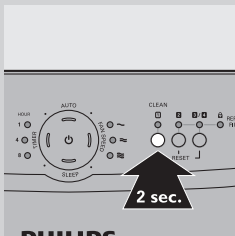
- 8** Setzen Sie den Vorfilter wieder in das Gerät ein. Befestigen Sie alle Haken ordnungsgemäß am Gerät.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den beiden Vorsprüngen zu Ihnen gerichtet ist.



- 9** Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, setzen Sie die beiden Haken zuerst in den oberen Teil des Geräts ein (1). Drücken Sie dann die Abdeckung gegen das Gehäuse des Geräts (2).

- 10** Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

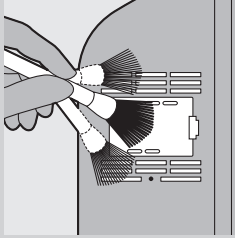


- 11** Halten Sie die Taste zum Zurücksetzen von Filter 1 (die Taste unter der Filterreinigungsanzeige) zwei Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zurückzusetzen.

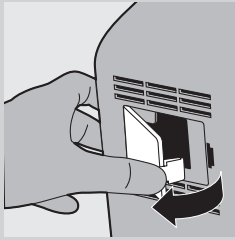
Luftqualitätssensor

Reinigen Sie den Luftqualitätssensor alle 2 Monate, um die ideale Funktion des Geräts sicherzustellen. Reinigen Sie ihn öfter, wenn Sie das Gerät in einer staubigen Umgebung verwenden.

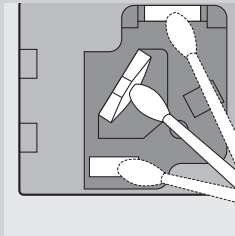
Hinweis: Wenn die Luftfeuchtigkeit im Zimmer sehr hoch ist, kann sich Kondenswasser am Luftqualitätssensor bilden. Infolgedessen kann die AIR QUALITY-Anzeige auf dem Bedienfeld eine schlechte Luftqualität anzeigen, obwohl diese gut ist. In diesem Fall müssen Sie den Luftqualitätssensor reinigen oder eine der manuellen Geschwindigkeitseinstellungen verwenden.



1 Reinigen Sie Einlass und Auslass des Luftqualitätssensors mit einer weichen Bürste.



2 Nehmen Sie die Abdeckung des Luftqualitätssensors ab.



3 Reinigen Sie den Luftqualitätssensor sowie den Lufteinlass und -auslass mit einem leicht angefeuchteten Wattestäbchen.

4 Trocknen Sie sie mit einem trockenen Wattestäbchen.

5 Setzen Sie die Abdeckung des Luftqualitätssensors wieder auf.

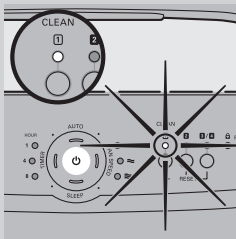
Filterwechsel

Filterpflege

Wenn ein Filter fast voll ist und gereinigt oder ausgewechselt werden muss, beginnen die entsprechenden Anzeigen (die Vorfilterreinigungsanzeige oder eine der Filterwechselanzeigen gemeinsam mit der Anzeige "REPLACE FILTER") zu blinken. Dieser Filter muss nun gereinigt oder ausgewechselt werden.

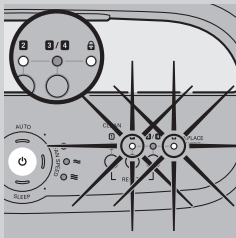
Dieser Luftreiniger ist mit einer Verriegelungsfunktion zur Erhaltung gesunder Luft ausgestattet, um sicherzustellen, dass die Filter in einem idealen Zustand sind, wenn das Gerät in Betrieb ist. Wenn Filter 2 (nur AC4004), Filter 3 und/oder Filter 4 nicht ausgewechselt werden, wird das Gerät ausgeschaltet und verriegelt. Wenn das Gerät verriegelt ist, leuchten die Filterwechselanzeigen des entsprechenden Filters und die Anzeige "REPLACE FILTER" ununterbrochen.

Filterreinigungsanzeige und Filterwechselanzeigen

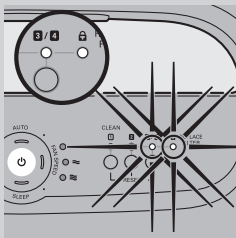


Die Filterreinigungsanzeige und die Filterwechselanzeigen geben an, welcher Filter gereinigt oder ausgewechselt werden muss.

- Filterreinigungsanzeige 1 blinkt: Filter 1 (Vorfilter) muss gereinigt werden. Weitere Anweisungen erhalten Sie in Kapitel "Reinigung".



- Filterwechselanzeige 2 und die Anzeige "REPLACE FILTER" blinken: Filter 2 (Multicare-Filter; nur AC4004) muss ausgewechselt werden.



- Filterwechselanzeige 3/4 und die Anzeige "REPLACE FILTER" blinken: Filter 3 (Aktivkohlefilter) und Filter 4 (HEPA-Filter) müssen ausgewechselt werden.

Hinweis: Filter 3 (Aktivkohlefilter) und Filter 4 (HEPA-Filter) verfügen über eine ähnliche Gebrauchsdauer. Daher müssen sie ungefähr zeitgleich ausgewechselt werden.

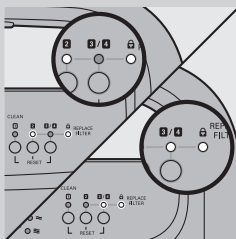
Filterwechselverriegelung

Wenn Sie einen Filter nicht rechtzeitig auswechseln, stellt das Gerät etwa 2 Wochen, nachdem die Filterwechselanzeige zu blinken begann, den Betrieb ein. Wenn das Gerät verriegelt ist, wird der Betrieb so lange eingestellt, bis Sie den Filter ausgewechselt und das Gerät zurückgesetzt haben.

Hinweis: Die Zeit zwischen dem Filterwechselsignal und dem Verriegeln des Geräts hängt davon ab, wie häufig Sie das Gerät verwenden.

Hinweis: Wenn die Betriebsanzeige, die Filterwechselanzeige 2 oder 3/4 sowie die Anzeige "REPLACE FILTER" dauerhaft leuchten, ist das Gerät verriegelt (weitere Informationen erhalten Sie in Abschnitt "Filterpflege" in diesem Kapitel).

Etwa einen Tag vor Verriegelung des Geräts wird alle 30 Minuten ein Signalton ausgegeben, der Sie informiert, dass einer der Filter ausgewechselt werden muss.



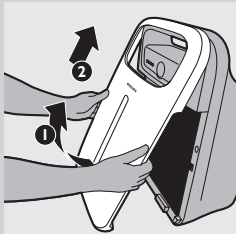
Wenn das Gerät verriegelt ist und Sie eine Taste drücken, wird ein Signalton ausgegeben. Sie können das Gerät ausschalten, indem Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt halten.

Wenn das Gerät verriegelt ist, gehen Sie wie folgt vor:

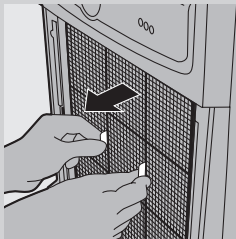
- 1 Prüfen Sie, welcher Filter ausgewechselt werden muss (siehe Abschnitt "Filterreinigungsanzeige und Filterwechselanzeigen" oben).
- 2 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 3 Wechseln Sie den entsprechenden Filter aus (siehe Abschnitt "Auswechseln der Filter und Zurücksetzen des Geräts" unten).

Auswechseln der Filter und Zurücksetzen des Geräts

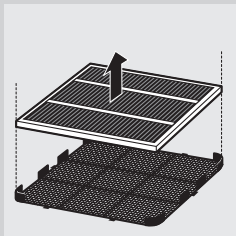
Tipp: Das Gerät steht stabiler, wenn Sie es zum Herausnehmen oder Einsetzen der Filter an eine Wand lehnen.



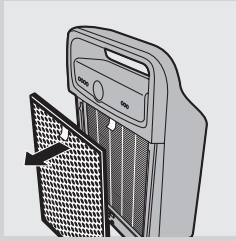
- 1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Greifen Sie mit den Fingern in die Aussparungen der Seitenabdeckungen, und ziehen Sie den unteren Teil der Frontabdeckung vorsichtig zu sich heran. Heben Sie dann die Haken oben an der Abdeckung aus dem oberen Teil des Geräts.



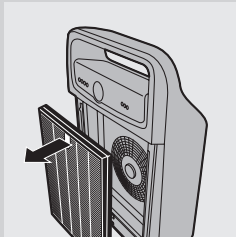
- 3 Um Filter 1 (den Vorfilter) zu entfernen, fassen Sie ihn an den beiden Vorsprüngen, und ziehen Sie den Filter in Ihre Richtung.



- 4 Nur AC4004: Nehmen Sie Filter 2 (den Multicare-Filter) von der Rückseite des Vorfilters ab.



- 5** Um Filter 3 (den Aktivkohlefilter) herauszunehmen, fassen Sie ihn an der Markierung, und ziehen Sie ihn zu sich heran.

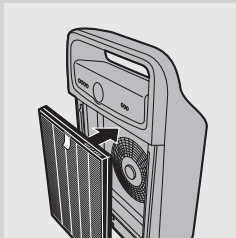


- 6** Um Filter 4 (den HEPA-Filter) herauszunehmen, fassen Sie ihn an der Markierung, und ziehen Sie ihn zu sich heran.

- 7** Nehmen Sie die Filter an beiden Seiten, und geben Sie sie vorsichtig in den Haushaltsmüll.

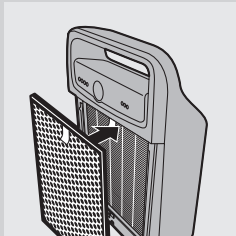
Hinweis: Berühren Sie nicht die plissierte Filteroberfläche, und riechen Sie nicht am Filter, da dieser Schadstoffe aus der Luft gesammelt hat.

Hinweis: Waschen Sie sich die Hände, nachdem Sie die gebrauchten Filter entsorgt haben.

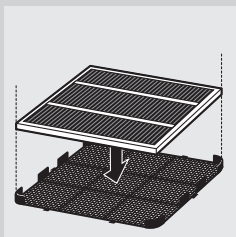


- 8** Setzen Sie Filter 4 (den HEPA-Filter) wieder in das Gerät ein.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit der Markierung zu Ihnen gerichtet ist.

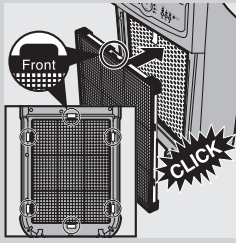


- 9** Setzen Sie Filter 3 (den Aktivkohlefilter) wieder in das Gerät ein.



- 10** Nur AC4004: Befestigen Sie Filter 2 (den Multicare-Filter) an der Rückseite von Filter 1 (den Vorfilter).

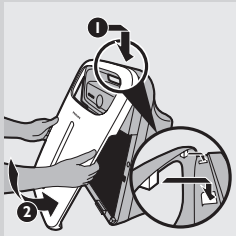
Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Vorderseite des Multicare-Filters zum Vorfilter zeigt.



11 Setzen Sie Filter 1 (den Vorfilter) wieder in das Gerät ein.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den beiden Vorsprüngen zu Ihnen gerichtet ist.

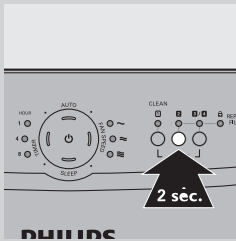
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle Haken ordnungsgemäß am Gerät befestigt sind.



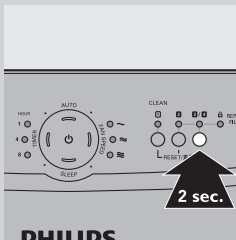
12 Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, setzen Sie die beiden Haken zuerst in den oberen Teil des Geräts ein (1). Drücken Sie dann die Abdeckung gegen das Gehäuse des Geräts (2).

13 Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, und schalten Sie das Gerät ein.

14 Halten Sie die Rückstelltaste unter der Filterwechselanzeige des ausgewechselten Filters gedrückt, um das Gerät zurückzusetzen.



- Halten Sie die Rückstelltaste für Filter 2 zwei Sekunden lang gedrückt, wenn Sie Filter 2 (den Multicare-Filter) ausgewechselt haben.



- Halten Sie die Rückstelltaste für Filter 3/4 zwei Sekunden lang gedrückt, wenn Sie Filter 3 (den Aktivkohlefilter) und Filter 4 (den HEPA-Filter) ausgewechselt haben.

- Ein Signalton wird ausgegeben, und das Gerät startet den Betrieb im automatischen Modus.

Zubehör

Neue Filter sind unter den folgenden Typennummern erhältlich:

Filter	Type number
Filter 2: Multi-care filter	AC4121
Filter 3: Activated carbon filter	AC4123
Filter 4: HEPA filter	AC4124

Nur AC4002: Hinzufügen des Multicare-Filters

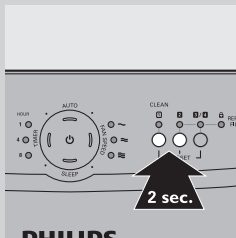
Im Lieferumfang des AC4002 sind Vorfilter, Aktivkohlefilter und HEPA-Filter enthalten. Für dieses Gerät sind nur die Filterreinigungsanzeige von Filter 1 (Vorfilter) und die Filterwechselanzeige von Filter 3 und 4 (Aktivkohlefilter und HEPA-Filter) aktiviert.

Wenn Sie die Vorteile des Multicare-Filters genießen möchten, können Sie diesen Filter separat erwerben (siehe Tabelle oben). Gemeinsam mit dem HEPA-Filter filtert der Multicare-Filter Staub, Pollen und ultrafeine Partikel mit einer Größe von über 20 Nanometer heraus, darunter Bakterien und einige Viren. Laut der Weltgesundheitsorganisation sind Viren der Vogelgrippe und der Humaninfluenza sowie das Legionellen-Bakterium größer als 20 Nanometer.

Nach dem Einsetzen des Filters müssen Sie die Filterwechselanzeige von Filter 2 folgendermaßen aktivieren:

- 1 Halten Sie die Rückstelltaste für Filter 1 (Vorfilter) und die Rückstelltaste für Filter 2 (Multicare-Filter) zwei Sekunden lang gedrückt.
- Um die Filterwechselanzeige von Filter 2 zu deaktivieren, halten Sie gleichzeitig die Rückstelltaste für Filter 1 (Vorfilter) und die Rückstelltaste für Filter 2 (Multicare-Filter) zwei Sekunden lang gedrückt.

Hinweis: Wenn Sie überprüfen möchten, ob die Filterwechselanzeige des Multicare-Filters aktiviert ist, drücken Sie die Rückstelltaste für Filter 2. Wenn die Filterwechselanzeige von Filter 2 nach einigen Augenblicken aufleuchtet, ist die Filterwechselanzeige des Multicare-Filters aktiviert. Wenn die Filterwechselanzeige von Filter 2 nicht aufleuchtet, ist die Filterwechselanzeige nicht aktiviert.



Umwelt



- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen.

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website (www.philips.com), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummern siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an ein Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Possible solution
The appliance doesn't work.	You ignored the filter replacement lights. You did not replace a filter when the corresponding filter replacement light and the REPLACE FILTER light started flashing and did not respond when the appliance started to beep every 30 minutes after approx. 2 weeks. As a result, the appliance is now locked and you have to replace the filter and reset the appliance (see chapter 'Filter replacement') so that the appliance can provide healthy air again.
The AIR QUALITY lights keep flashing and the appliance does not work.	There is a problem with the air quality sensor of the appliance. Please contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.
No air comes out of the air outlet	<ul style="list-style-type: none"> The appliance is not switched on. Put the plug in the wall socket and switch on the appliance. The air quality is good and the auto mode is activated. In this case, the appliance stops operating automatically when the air is clean to save electricity.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	<ul style="list-style-type: none"> The pre-filter is dirty. Clean the pre-filter (see chapter 'Cleaning'). You haven't removed all packaging material from the filters. Make sure that you have removed all packaging material.
The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> One of the filters has not been placed in the appliance. Make sure that all filters are properly installed in the following order, starting with the innermost filter: HEPA filter; Activated carbon filter; Multi-care filter (AC4004 only), pre-filter. The Multi-care filter (AC4004 only) has to be attached to the back of the pre-filter. The air quality sensor is wet. The humidity level in your room is high and causes condensation. Make sure that the air quality sensor is clean and dry (see chapter 'Cleaning').
The AIR QUALITY light does not change colour even though the appliance has been operating for some time.	The air quality sensor is dirty. Clean the air quality sensor (see chapter 'Cleaning').
I need cleaner air because I have an allergy.	You can change the air quality sensor sensitivity (see chapter 'Using the appliance') to make the air purifier clean the air even better.
The appliance is extra loud.	<ul style="list-style-type: none"> Please check if you have removed all the packaging material from the filters.

Problem	Possible solution
	<ul style="list-style-type: none"> If the appliance is still too loud, you can change the fan speed to a lower fan speed level.
The appliance still indicates that I need to replace a filter; but I already did.	Perhaps you did not reset the appliance. Plug in the appliance, press and hold the reset button corresponding to the filter you have replaced. The appliance beeps if you have reset it properly.
When I press the SLEEP button, all lights except for the SLEEP light go out.	When you press the SLEEP button, the appliance enters the SLEEP mode, which is designed to allow you to sleep undisturbed. The appliance operates quietly and only the SLEEP light is on. If you have activated the timer, one of the HOUR lights is also on. All lights that are on in the SLEEP mode are dimmed to allow you to sleep undisturbed.
The appliance stops operating, although the power-on light is still on.	The built in quality sensor has determined that the air quality is good and that the air does not need to be cleaned anymore. When the air quality deteriorates, the appliance is starts running at a low fan speed and noise level so that the energy consumption is minimised.
The appliance does not work. The air quality light ring flashes blue, all other lights are out.	This is air particle sensor error or an air particle sensor and gas sensor error: Contact the Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.Philips.com/welcome.

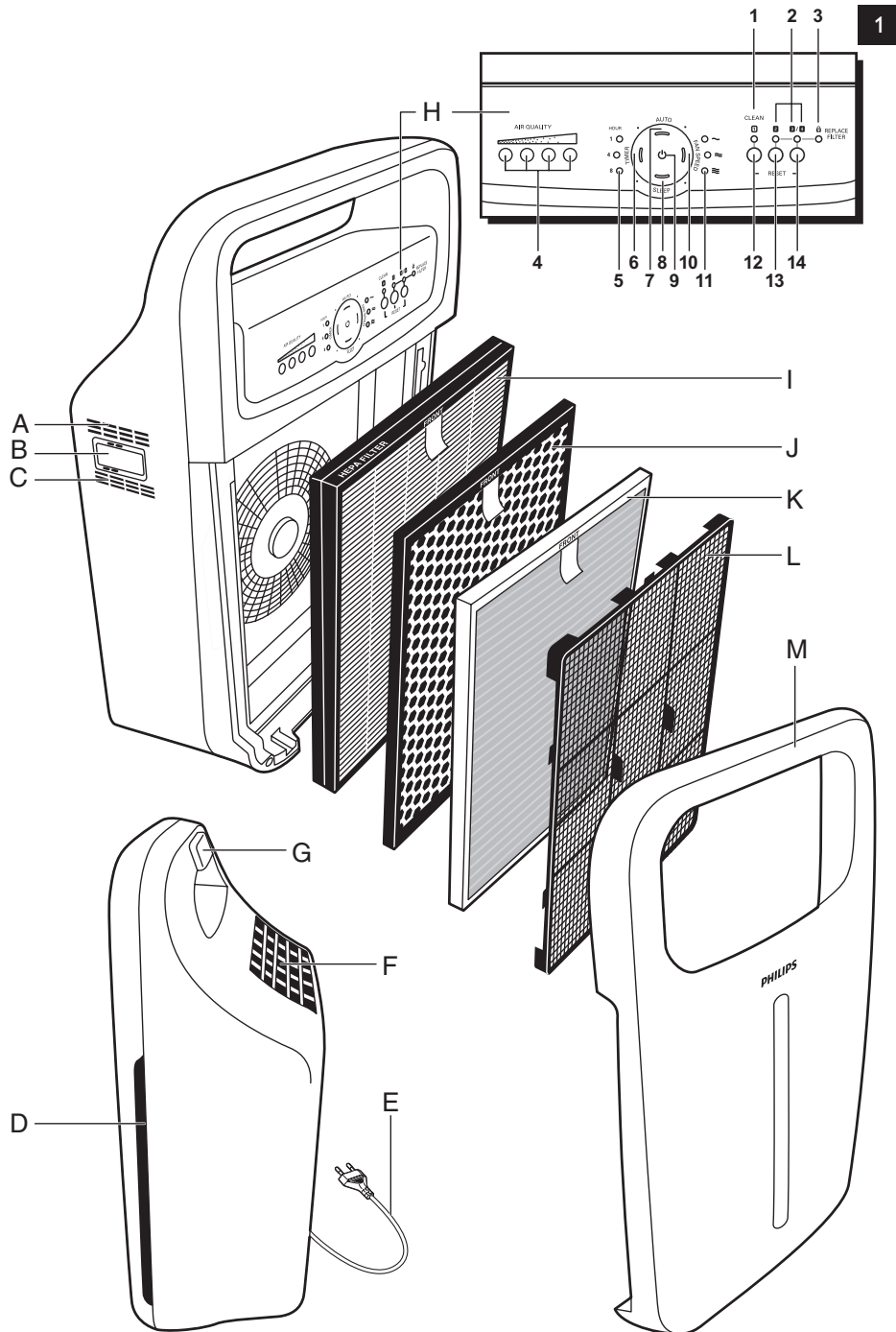
Grâce à ce nouveau purificateur d'air pour la chambre, l'air que vous respirez est plus sain. Pour de meilleurs résultats, installez le purificateur d'air pour la chambre dans une pièce où vous passez beaucoup de temps (par exemple, la chambre).

Les endroits habités par des personnes, des animaux et même des plantes regorgent de particules en suspension qui peuvent nuire à votre bien-être, particulièrement si vous souffrez d'allergies. À cause de ces particules, l'air présent dans la pièce peut devenir plus pollué que l'air d'une grande ville. Généralement, les particules sont invisibles et inodores. Cependant, elles peuvent avoir des conséquences sur votre santé. En réduisant la quantité de particules animales et polluants industriels présents dans l'air, le purificateur d'air pour la chambre améliore la qualité de l'air. Il filtre également les particules ultrafines de plus de 20 nanomètres, y compris les bactéries et certains virus. Selon des publications de l'Organisation Mondiale de la Santé, les virus de la grippe aviaire et de la grippe humaine, ainsi que les bactéries de type Legionella dépassent 20 nanomètres.

Filtration en plusieurs étapes

Le purificateur d'air pour la chambre est doté d'un système unique de filtration en plusieurs étapes pour garantir une qualité d'air optimale :

- Étape 1 : le préfiltre a été traité avec des produits antibactériens. Il capture les grosses particules comme les cheveux, les poils d'animaux, etc.
- Étape 2 : associé au filtre HEPA, le filtre multisoin élimine la poussière, le pollen et les particules ultrafines de plus de 20 nanomètres, y compris les bactéries et certains virus. Selon des publications de l'Organisation Mondiale de la Santé, les virus de la grippe aviaire et de la grippe humaine, ainsi que les bactéries de type Legionella dépassent 20 nanomètres.
- Étape 3 : le filtre à charbon actif élimine efficacement les odeurs et gaz nuisibles.
- Étape 4 : le filtre HEPA composite haute performance avec revêtement antibactérien élimine efficacement la poussière fine et la fumée de cigarette, et les fonctions antibactérienne et antimoisissure des matériaux antibactériens organiques permettent d'éliminer germes et moisissures.



Description générale(fig. 1)

- A Sortie du capteur de qualité de l'air
- B Capteur de qualité de l'air
- C Entrée du capteur de qualité de l'air
- D Entrée d'air
- E Cordon d'alimentation
- F Sortie d'air
- G Poignée
- H Panneau de commande
 - 1 Voyant de nettoyage du préfiltre
 - 2 Voyants de remplacement de filtre
 - 3 Voyant de remplacement de filtre (REPLACE FILTER) avec indication « appareil verrouillé »
 - 4 Voyants de qualité de l'air (AIR QUALITY) (AC4004 : 4 voyants, AC4002 : 3 voyants)
 - 5 Voyants d'heures (HOUR)
 - 6 Bouton marche/arrêt du programmateur (TIMER) avec voyant
 - 7 Bouton de mode automatique (AUTO) avec voyant
 - 8 Bouton de mode veille (SLEEP) avec voyant
 - 9 Bouton marche/arrêt avec voyant
 - 10 Bouton de vitesse du ventilateur (FAN SPEED) avec voyant
 - 11 Voyants de vitesse du ventilateur (FAN SPEED) (AC4004 : 3 voyants, AC4002 : 2 voyants)
 - 12 Bouton de réinitialisation (RESET) du préfiltre
 - 13 Bouton de réinitialisation (RESET) du filtre 2
 - 14 Bouton de réinitialisation (RESET) des filtres 3/4
- I Filtre 4 : filtre HEPA (AC4124)
- J Filtre 3 : filtre à charbon actif (AC4123)
- K Filtre 2 (AC4004 uniquement) : filtre multisoins (AC4121)
- L Filtre 1 : préfiltre
- M Panneau avant

Important

Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau, de détergent inflammable ou tout autre liquide dans l'appareil afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau, du détergent (inflammable) ou tout autre liquide afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la base correspond à la tension secteur locale.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez jamais l'appareil si la prise, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air (par exemple, en plaçant des objets sur la sortie d'air ou devant l'entrée d'air).

Attention

- Cet appareil ne remplace pas une ventilation correcte, l'utilisation régulière d'un aspirateur et l'utilisation d'une hotte ou d'un ventilateur dans la cuisine.

- Si la prise murale utilisée pour alimenter l'appareil est en mauvais état, la fiche de l'appareil risque de surchauffer. Veillez à brancher l'appareil sur une prise murale en bon état de marche.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Laissez au moins 20 cm d'espace libre derrière et sur les côtés de l'appareil et au moins 30 cm au-dessus de l'appareil.
- Ne placez rien sur l'appareil et ne vous asseyez pas sur l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil directement sous un climatiseur afin d'éviter que de la condensations'écoule sur l'appareil.
- Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que tous les filtres sont correctement assemblés.
- Utilisez exclusivement les filtres Philips d'origine spécialement destinés à cet appareil. N'utilisez pas d'autres filtres.
- Évitez de heurter l'appareil (l'entrée et la sortie d'air en particulier) avec des objets durs.
- Soulevez ou déplacez toujours l'appareil à l'aide de la poignée située à l'arrière de l'appareil.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans la sortie d'air.
- N'utilisez pas l'appareil après avoir utilisé un insecticide ou à proximité de résidus huileux, d'encens se consumant ou de fumées chimiques.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz, d'une installation de chauffage ou d'une cheminée.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation et avant de le nettoyer.

- N'utilisez pas l'appareil dans une pièce soumise à des changements de température importants ; de la condensation pourrait se former à l'intérieur.
- Pour éviter les interférences, placez l'appareil à une distance minimale de 2 mètres des appareils électriques qui utilisent des ondes hertziennes (téléviseurs, radios, horloges radiosynchronisées, etc.).
- Lorsque le purificateur d'air n'est pas utilisé pendant une longue période, des bactéries peuvent se former sur les filtres. Vérifiez les filtres après une longue période de non-utilisation. Si les filtres sont très sales, remplacez-les (voir le chapitre « Remplacement des filtres »).
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements humides ou soumis à des températures ambiantes élevées (salle de bain, toilettes, cuisine, etc.).
- L'appareil n'élimine pas le monoxyde de carbone (CO) ni le radon (Rn). Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accidents impliquant des processus de combustion et des produits chimiques dangereux.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

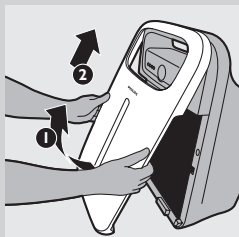
Avant la première utilisation

Mise en place des filtres

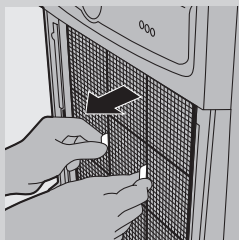
L'appareil est fourni avec tous les filtres préinstallés à l'intérieur; mais vous devez retirer l'emballage des filtres avant de pouvoir utiliser l'appareil. Retirez tous les filtres, déballez-les, puis remettez-les dans l'appareil comme décrit ci-dessous.

Conseil : lorsque vous retirez ou mettez en place les filtres, placez l'appareil contre un mur pour plus de stabilité.

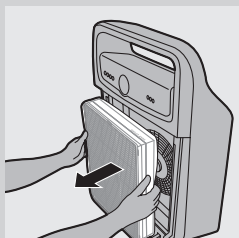
Remarque : veillez à positionner correctement les filtres.



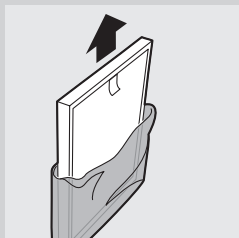
- 1 Placez vos doigts dans le renforcement des panneaux latéraux, puis tirez doucement la partie inférieure du panneau avant dans votre direction. Retirez ensuite les crochets en haut du panneau du haut de l'appareil.



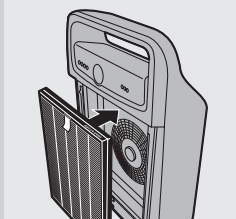
- 2 Pour retirer le préfiltre, saisissez les deux saillies, puis tirez le filtre dans votre direction.



- 3 Retirez tous les autres filtres de l'appareil.

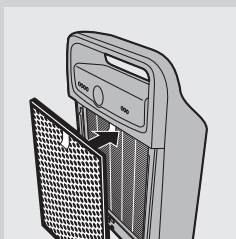


- 4 Retirez les filtres de leur emballage.

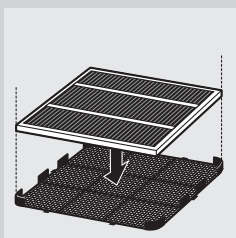


- 5** Remplacez le filtre 4 (filtre HEPA) dans l'appareil.

Remarque : assurez-vous que le côté comprenant la languette est orienté vers vous.

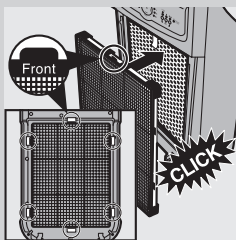


- 6** Remplacez le filtre 3 (filtre à charbon actif) dans l'appareil.



- 7** AC4004 uniquement : fixez le filtre 2 (filtre multisoins) à l'arrière du filtre 1 (préfiltre).

Remarque : assurez-vous que l'avant du filtre 2 (filtre multisoins), c'est-à-dire le côté comprenant la languette, est orienté vers le préfiltre.



- 8** Placez le filtre 1 (préfiltre) dans l'appareil.

Remarque : AC4004 : assurez-vous que le filtre multisoins est fixé à l'arrière du préfiltre.

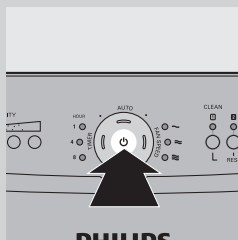
Remarque : assurez-vous que le côté comprenant les deux saillies est orienté vers vous.

Remarque : assurez-vous que tous les crochets sont correctement fixés à l'appareil

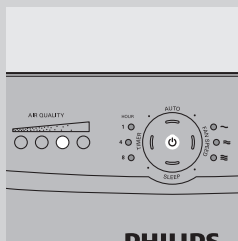


- 9** Pour remettre en place le panneau avant, commencez par insérer les deux crochets dans la partie supérieure de l'appareil (1). Ensuite, poussez doucement le panneau contre le corps de l'appareil (2).

Utilisation de l'appareil



- 1 Insérez la fiche dans la prise murale.
 - Tous les voyants s'allument et s'éteignent à deux reprises et vous entendez un signal sonore
- 2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.



- Le voyant d'alimentation et l'un des voyants AIR QUALITY du panneau de commande s'allument.

AC4004 : voyants AIR QUALITY

Colour	Air quality
Blue	Very good
Deep purple	Good
Purple	Fair
Red	Bad

AC4002 : voyants AIR QUALITY

Colour	Air quality
Blue	Very good
Deep purple	Good
Red	Bad

- En mode automatique, l'appareil commence à fonctionner automatiquement.

Pour éteindre l'appareil, maintenez à nouveau le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que le voyant d'alimentation s'éteigne, puis débranchez l'appareil.

Remarque : si le taux d'humidité de la pièce est très élevé, il est possible que de la condensation se forme sur le capteur de qualité de l'air. Par conséquent, les voyants AIR QUALITY du panneau de commande peuvent indiquer que la qualité de l'air est mauvaise même si celle-ci est bonne. Dans ce cas, le mode automatique fait fonctionner l'appareil à une vitesse de ventilateur élevée. Vous pouvez résoudre ce problème en nettoyant le capteur de qualité de l'air. Si de la condensation se forme fréquemment en périodes d'humidité élevée, nous vous conseillons d'utiliser l'un des réglages de vitesse manuels.

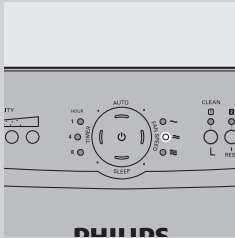
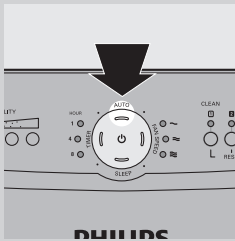
Mode automatique

Lorsque l'appareil est allumé, le capteur intégré de qualité de l'air mesure automatiquement la qualité de l'air ambiant. Lorsque le mode automatique est activé, l'appareil sélectionne la vitesse de ventilateur la plus appropriée pour la qualité de l'air mesuré.

Remarque : en mode automatique, vous pouvez aussi utiliser le programmeur (voir la section « Programmeur » de ce chapitre). Dans ce cas, le voyant AUTO, un des voyants FAN SPEED, le voyant TIMER et un des voyants HOURS s'allument.

- 1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
 - En mode automatique, l'appareil commence à fonctionner automatiquement.

Remarque : lorsque l'appareil fonctionne dans un autre mode et que vous voulez activer le mode automatique, appuyez simplement sur le bouton AUTO.



- Le voyant AUTO et un des voyants FAN SPEED s'allument. Le voyant FAN SPEED indique la vitesse de ventilateur à laquelle l'appareil fonctionne.

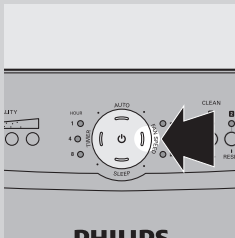
Remarque : lorsque la qualité de l'air est très bonne et que l'appareil fonctionne à une vitesse de ventilateur très faible, le voyant FAN SPEED indiquant la vitesse la moins élevée ne s'allume pas. Dans ce cas, seuls le voyant d'alimentation et le voyant AUTO sont allumés.

Remarque : le capteur intégré de qualité de l'air mesure la qualité de l'air et sélectionne automatiquement le réglage de vitesse approprié de manière à garantir la meilleure qualité d'air possible dans votre pièce. Lorsque l'air est propre, l'appareil cesse de fonctionner. Lorsque la qualité de l'air se détériore, l'appareil commence à fonctionner à une vitesse de ventilateur et un niveau de bruit faibles afin que la consommation énergétique soit limitée.

Vitesse du ventilateur

Si vous n'utilisez pas le mode automatique, vous pouvez sélectionner la vitesse de ventilateur vous-même.

Remarque : si vous sélectionnez manuellement une vitesse de ventilateur, vous pouvez aussi utiliser le programmeur (voir la section « Programmeur » de ce chapitre). Dans ce cas, un des voyants FAN SPEED, le voyant TIMER et un des voyants HOURS s'allument.



- 1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- 2 Appuyez sur le bouton FAN SPEED à une ou plusieurs reprises pour sélectionner la vitesse de ventilateur souhaitée.

- Le voyant FAN SPEED correspondant indique la vitesse de ventilateur définie.

Programmateur

Avec le programmeur, vous pouvez laisser fonctionner l'appareil pendant un nombre défini d'heures. L'appareil s'éteint automatiquement au terme de la durée définie.

Vous pouvez utiliser le programmeur dans plusieurs situations :

- En combinaison avec le mode AUTO (voir la section « Mode automatique » de ce chapitre). Dans ce cas, le voyant AUTO, un des voyants FAN SPEED, le voyant TIMER et un des voyants HOUR s'allument.
- Lorsque vous sélectionnez manuellement une vitesse de ventilateur (voir la section « Vitesse du ventilateur » de ce chapitre). Dans ce cas, un des voyants FAN SPEED, le voyant TIMER et un des voyants HOUR s'allument.
- En combinaison avec le mode SLEEP (voir la section « Mode veille » de ce chapitre). Dans ce cas, le voyant SLEEP et un des voyants HOUR s'allument (mais avec une lumière atténuée).

1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

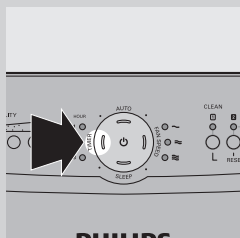
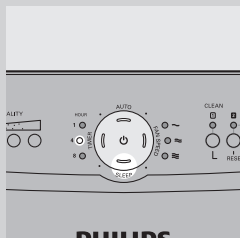
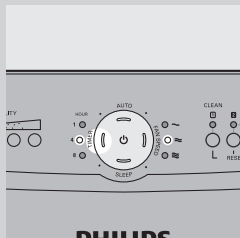
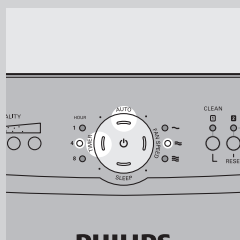
2 Appuyez sur le bouton TIMER pour activer le programmeur.

- Le voyant TIMER s'allume.

3 Appuyez sur le bouton TIMER à plusieurs reprises pour choisir le nombre d'heures de fonctionnement de l'appareil.

- Le voyant HOUR correspondant s'allume.

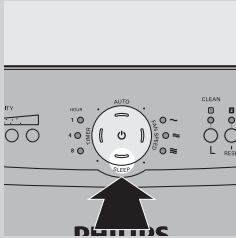
Pour désactiver le programmeur, appuyez sur le bouton TIMER à plusieurs reprises jusqu'à ce que les voyants HOUR et TIMER s'éteignent.



Mode Nuit

Lorsque vous utilisez l'appareil en mode veille, il fonctionne très silencieusement et la lumière de tous les voyants actifs est atténuée afin que vous puissiez dormir en toute tranquillité.

Remarque : en mode veille, vous pouvez aussi utiliser le programmeur (voir la section « Programmeur » de ce chapitre). Dans ce cas, le voyant SLEEP et un des voyants HOUR s'allument (mais avec une lumière atténuée).



1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

2 Appuyez sur le bouton SLEEP pour activer le mode veille silencieux.

- Le voyant SLEEP s'allume.
- Tous les autres voyants sont éteints, hormis l'un des voyants HOUR si vous avez activé le programmeur.

Pour revenir au mode de vitesse de ventilateur ou au mode automatique, appuyez simplement sur le bouton FAN SPEED ou AUTO. Le mode veille est alors désactivé.

Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air

Les personnes ayant certains problèmes de santé (par ex. allergies ou asthme) ont un besoin plus important d'air sain. C'est pour cette raison que le purificateur d'air vous permet de régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air. Lorsqu'il est réglé sur une sensibilité plus élevée, l'appareil commence à nettoyer l'air à des niveaux de pollution plus bas pour rendre l'air encore plus sain.

Il y a 3 niveaux de sensibilité :

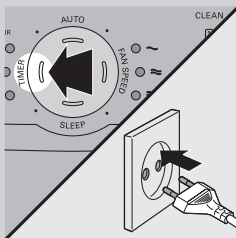
- ultrasensible
- sensitive
- standard

Le capteur de qualité de l'air est réglé sur la sensibilité standard. Vous pouvez régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air comme suit :

1 Si l'appareil est déjà branché, débranchez-le et attendez quelques minutes.

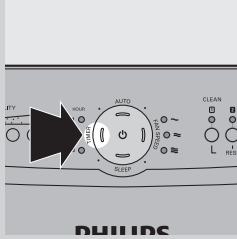
2 Maintenez le bouton TIMER enfoncé et, simultanément, insérez la fiche d'alimentation dans la prise murale.

- L'appareil émet deux signaux sonores et l'un des voyants HOUR clignote pour indiquer le niveau de sensibilité actuel du capteur de qualité de l'air.



Niveau de sensibilité :

HOUR light	Sensitivity level
1hr	Extra sensitive
4hrs	Sensitive
8hrs	Standard



- 3 Appuyez sur le bouton TIMER pour régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air:
 - Un des voyants HOUR clignote pour indiquer le niveau de sensibilité défini du capteur de qualité de l'air.

- 4 Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pour éteindre l'appareil.

Remarque : lorsque vous modifiez le niveau de sensibilité, l'appareil commence à fonctionner automatiquement au niveau de sensibilité défini dès sa mise en marche.

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide. N'utilisez jamais de produits nettoyants agressifs ni de substances inflammables, comme de l'eau de Javel ou de l'alcool, pour nettoyer les différentes parties de l'appareil.

Seul le préfiltre peut être lavé. Tous les autres filtres NE sont PAS lavables.

Corps de l'appareil

Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur du corps de l'appareil pour empêcher l'accumulation de poussière.

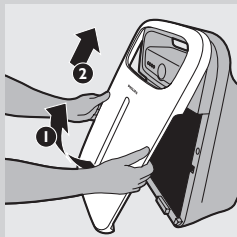
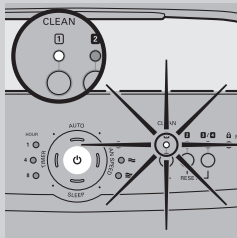
- 1 Dépoussiérez le corps de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- 2 Nettoyez la sortie et l'entrée d'air à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Préfiltre

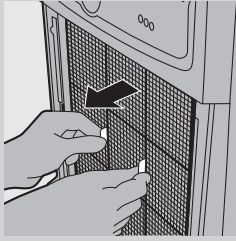
Le préfiltre peut être lavé.

- Nettoyez le préfiltre lorsque le voyant de nettoyage du filtre clignote de manière à garantir le fonctionnement optimal de l'appareil.

- 1 Débranchez l'appareil.



- 2 Placez vos doigts dans le renforcement des panneaux latéraux, puis tirez doucement la partie inférieure du panneau avant dans votre direction. Retirez ensuite les crochets en haut du panneau du haut de l'appareil.

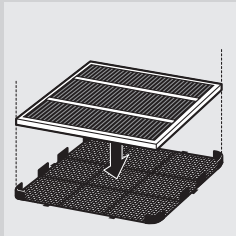


3 Pour retirer le préfiltre, saisissez les deux saillies, puis tirez le filtre dans votre direction.

4 AC4004 uniquement : retirez le filtre multisoin de l'arrière du préfiltre.

5 Lavez le préfiltre sous l'eau du robinet. Si le préfiltre est très sale, utilisez une brosse douce pour éliminer la saleté.

Conseil : vous pouvez nettoyer le préfiltre en enlevant la poussière à l'aide d'un aspirateur.

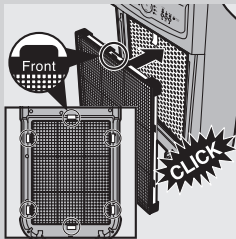


6 Laissez sécher le préfiltre.

Remarque : assurez-vous que le préfiltre est parfaitement sec.

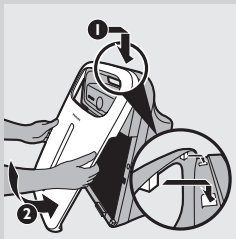
7 AC4004 uniquement : remettez en place le filtre multisoin à l'arrière du préfiltre.

Remarque : assurez-vous que l'avant du filtre multisoin est orienté vers le préfiltre.



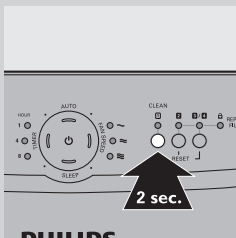
8 Remplacez le préfiltre dans l'appareil. Fixez correctement tous les crochets à l'appareil.

Remarque : assurez-vous que le côté avec les deux saillies est orienté vers vous.



9 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par insérer les deux crochets dans la partie supérieure de l'appareil (1). Ensuite, poussez doucement le panneau contre le corps de l'appareil (2).

10 Insérez la fiche d'alimentation dans la prise murale.

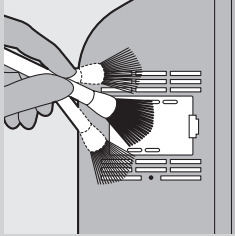


11 Maintenez enfoncé le bouton pour le filtre 1 (bouton situé sous le voyant de nettoyage du filtre) pendant 2 secondes pour réinitialiser l'appareil.

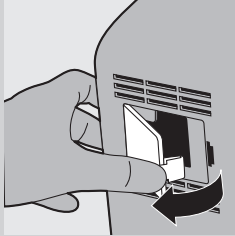
Capteur de qualité de l'air

Nettoyez le capteur de qualité de l'air tous les 2 mois pour un fonctionnement optimal de l'appareil. Nettoyez-le plus fréquemment si vous utilisez l'appareil dans un environnement poussiéreux.

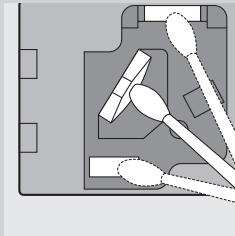
Remarque : si le taux d'humidité de la pièce est très élevé, il est possible que de la condensation se forme sur le capteur de qualité de l'air. Par conséquent, le voyant AIR QUALITY du panneau de commande peut indiquer que la qualité de l'air est mauvaise même si celle-ci est bonne. Dans ce cas, vous devez nettoyer le capteur de qualité de l'air ou utiliser l'un des réglages de vitesse manuels.



1 Nettoyez l'entrée et la sortie du capteur de qualité de l'air à l'aide d'une brosse douce.



2 Retirez le couvercle du capteur de qualité de l'air.



3 Nettoyez le capteur de qualité de l'air, l'entrée de poussière et la sortie de poussière avec un coton-tige légèrement humidifié.

4 Séchez-les avec un coton-tige sec.

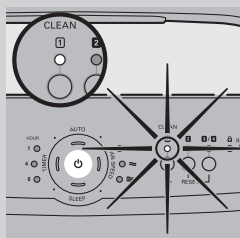
5 Remettez en place le couvercle du capteur de qualité de l'air.

Remplacement des filtres

Entretien des filtres

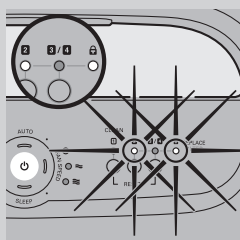
Lorsque l'un des filtres est presque plein et doit être nettoyé ou remplacé, le ou les voyant(s) correspondant(s) (le voyant de nettoyage du préfiltre ou l'un des voyants de remplacement de filtre et le voyant REPLACE FILTER) commence(nt) à clignoter. Vous devez alors nettoyer ou remplacer ce filtre. Ce purificateur d'air est également équipé d'un verrou de protection d'air sain afin de garantir que les filtres sont dans des conditions optimales lors du fonctionnement de l'appareil. Si vous ne remplacez pas le filtre 2 (AC4004 uniquement), le filtre 3 et/ou le filtre 4, l'appareil cesse de fonctionner et est verrouillé. Lorsque l'appareil est verrouillé, le voyant de remplacement de filtre du filtre concerné et le voyant REPLACE FILTER s'allument de manière continue.

Voyant de nettoyage du filtre et voyants de remplacement de filtre

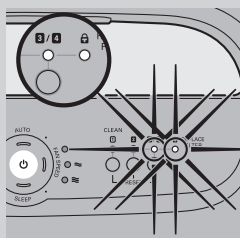


Le voyant de nettoyage du filtre et les voyants de remplacement de filtre indiquent quel filtre doit être nettoyé ou remplacé.

- Le voyant de nettoyage du filtre 1 clignote : vous devez nettoyer le filtre 1 (préfiltre). Voir le chapitre « Nettoyage » pour obtenir des instructions supplémentaires.



- Le voyant de remplacement de filtre 2 et le voyant REPLACE FILTER clignotent : le filtre 2 (filtre multisoins, AC4004 uniquement) doit être remplacé.



- Le voyant de remplacement des filtres 3/4 et le voyant REPLACE FILTER clignotent : le filtre 3 (filtre à charbon actif) et le filtre 4 (filtre HEPA) doivent être remplacés.

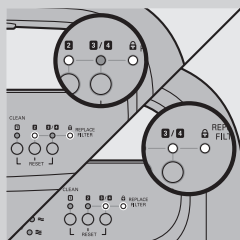
Remarque : le filtre 3 (filtre à charbon actif) et le filtre 4 (filtre HEPA) ont une durée de vie similaire. Ils doivent donc être remplacés en même temps.

Verrou de remplacement du filtre

Si vous ne remplacez pas un filtre à temps, l'appareil cesse de fonctionner environ 2 semaines après que le voyant de remplacement a commencé à clignoter. Lorsque l'appareil est verrouillé, il ne fonctionnera pas tant que vous n'aurez pas remplacé le filtre plein et appuyé sur le bouton de réinitialisation.

Remarque : la durée entre le signal de remplacement du filtre et le verrouillage de l'appareil varie en fonction de la fréquence d'utilisation de l'appareil.

Remarque : lorsque le voyant marche/arrêt, le voyant de remplacement du filtre 2 ou des filtres 3/4 et le voyant REPLACE FILTER s'allument de manière continue, l'appareil est verrouillé (voir la section « Entretien des filtres » de ce chapitre pour de plus amples informations).



Environ 1 jour avant le verrouillage de l'appareil, celui-ci émet un signal sonore toutes les 30 minutes pour vous informer que l'un des filtres doit être remplacé.

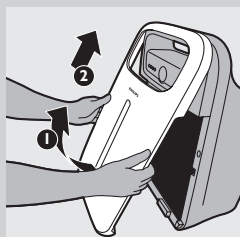
Lorsque l'appareil est verrouillé, vous entendez un signal sonore lorsque vous appuyez sur un bouton. Vous pouvez éteindre l'appareil en maintenant le bouton marche/arrêt enfoncé.

Si l'appareil est verrouillé :

- 1** Vérifiez quel filtre doit être remplacé (voir la section « Voyant de nettoyage du filtre et voyants de remplacement de filtre » ci-dessus).
- 2** Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- 3** Remplacez le filtre approprié (voir la section « Remplacement des filtres et réinitialisation de l'appareil » ci-dessous).

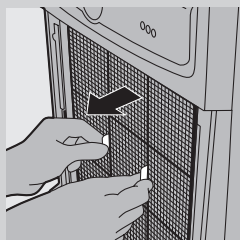
Remplacement des filtres et réinitialisation de l'appareil

Conseil : lorsque vous retirez ou mettez en place les filtres, placez l'appareil contre un mur pour plus de stabilité.

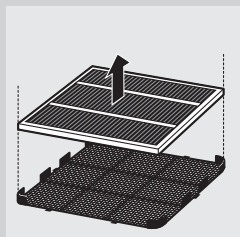


- 1** Arrêtez l'appareil et débranchez-le.

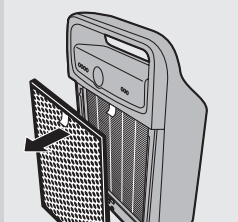
- 2** Placez vos doigts dans le renforcement des panneaux latéraux, puis tirez doucement la partie inférieure du panneau avant dans votre direction. Retirez ensuite les crochets en haut du panneau du haut de l'appareil.



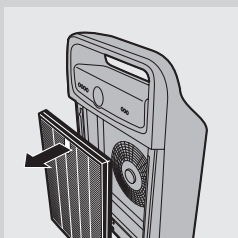
- 3** Pour retirer le filtre 1 (préfiltre), saisissez les deux saillies, puis tirez le filtre dans votre direction.



- 4** AC4004 uniquement : retirez le filtre 2 (filtre multisoins) de l'arrière du préfiltre.



- 5** Pour retirer le filtre 3 (filtre à charbon actif), saisissez sa languette et tirez-la dans votre direction.

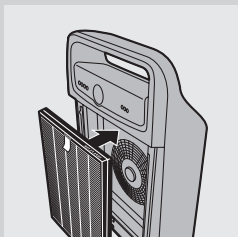


- 6** Pour retirer le filtre 4 (filtre HEPA), saisissez sa languette et tirez-la vers vous.

- 7** Tenez les filtres par les deux côtés et déposez-les délicatement dans la poubelle ménagère.

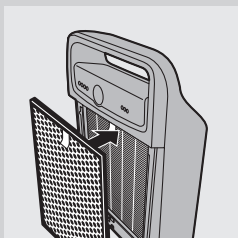
Remarque : ne touchez pas la surface plissée du filtre et ne sentez pas le filtre car il contient des polluants de l'air.

Remarque : lavez-vous les mains après avoir mis les filtres usagés au rebut.

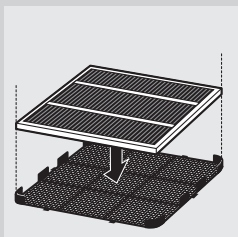


- 8** Remplacez le filtre 4 (filtre HEPA) dans l'appareil.

Remarque : assurez-vous que le côté comprenant la languette est orienté vers vous.

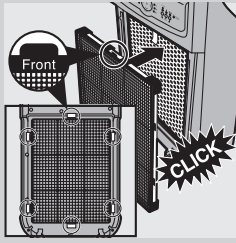


- 9** Remplacez le filtre 3 (filtre à charbon actif) dans l'appareil.



- 10** AC4004 uniquement : refixez le filtre 2 (filtre multisoins) à l'arrière du filtre 1 (préfiltre).

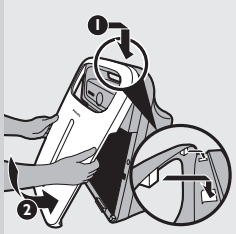
Remarque : assurez-vous que l'avant du filtre multisoins est orienté vers le préfiltre.



11 Remplacez le filtre 1 (préfiltre) dans l'appareil.

Remarque : assurez-vous que le côté comprenant les deux saillies est orienté vers vous.

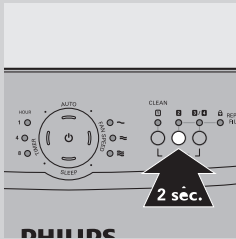
Remarque : assurez-vous que tous les crochets sont correctement fixés à l'appareil.



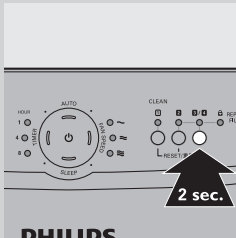
12 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par insérer les deux crochets dans la partie supérieure de l'appareil (1). Ensuite, poussez doucement le panneau contre le corps de l'appareil (2).

13 Insérez la fiche d'alimentation dans la prise murale et remettez l'appareil sous tension.

14 Maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation sous le voyant de remplacement de filtre du filtre que vous avez remplacé de manière à réinitialiser l'appareil.



- Maintenez le bouton de réinitialisation pour le filtre 2 enfoncé pendant 2 secondes si vous avez remplacé le filtre 2 (filtre multisoins).



- Maintenez le bouton de réinitialisation pour les filtres 3/4 enfoncé pendant 2 secondes si vous avez remplacé les filtres 3 (filtre à charbon actif) et 4 (filtre HEPA).

• Vous entendez un signal sonore et l'appareil recommence à fonctionner en mode automatique.

Accessoires

Les nouveaux filtres sont disponibles sous les références suivantes :

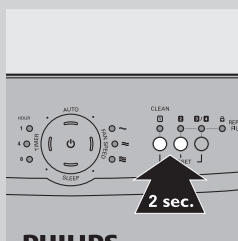
Filter	Type number
Filter 2: Multi-care filter	AC4121
Filter 3: Activated carbon filter	AC4123
Filter 4: HEPA filter	AC4124

AC4002 uniquement : ajout du filtre multisoin

Le modèle AC4002 est fourni avec le préfiltre, le filtre à charbon actif et le filtre HEPA. Pour cet appareil, seuls le voyant de nettoyage du filtre 1 (préfiltre) et le voyant de remplacement des filtres 3 et 4 (filtre à charbon actif et filtre HEPA) ont été activés.

Pour bénéficier des avantages du filtre multisoin, vous pouvez acheter ce filtre séparément (voir le tableau ci-dessus). Associé au filtre HEPA, le filtre multisoin élimine la poussière, le pollen et les particules ultrafines de plus de 20 nanomètres, y compris les bactéries et certains virus. Selon des publications de l'Organisation Mondiale de la Santé, les virus de la grippe aviaire et de la grippe humaine, ainsi que les bactéries de type Legionella dépassent 20 nanomètres.

Après avoir installé le filtre multisoin, vous devez activer l'indication de remplacement du filtre 2 comme suit :



- 1 Maintenez simultanément enfoncés le bouton de réinitialisation pour le filtre 1 (préfiltre) et le bouton de réinitialisation pour le filtre 2 (filtre multisoin) pendant 2 secondes.
- Pour désactiver l'indication de remplacement du filtre 2, maintenez simultanément enfoncés le bouton de réinitialisation pour le filtre 1 (préfiltre) et le bouton de réinitialisation pour le filtre 2 (filtre multisoin) pendant 2 secondes.

Remarque : pour vérifier si l'indication de remplacement du filtre multisoin est active ou non, appuyez sur le bouton de réinitialisation pour le filtre 2. Si le voyant de remplacement du filtre 2 s'allume pendant quelques secondes, l'indication de remplacement du filtre multisoin est active. Si le voyant de remplacement du filtre 2 ne s'allume pas, l'indication de remplacement du filtre n'est pas active.

Environnement



- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problem	Possible solution
The appliance doesn't work.	You ignored the filter replacement lights. You did not replace a filter when the corresponding filter replacement light and the REPLACE FILTER light started flashing and did not respond when the appliance started to beep every 30 minutes after approx. 2 weeks. As a result, the appliance is now locked and you have to replace the filter and reset the appliance (see chapter 'Filter replacement') so that the appliance can provide healthy air again.
The AIR QUALITY lights keep flashing and the appliance does not work.	There is a problem with the air quality sensor of the appliance. Please contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.
No air comes out of the air outlet	<ul style="list-style-type: none"> The appliance is not switched on. Put the plug in the wall socket and switch on the appliance. The air quality is good and the auto mode is activated. In this case, the appliance stops operating automatically when the air is clean to save electricity.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	<ul style="list-style-type: none"> The pre-filter is dirty. Clean the pre-filter (see chapter 'Cleaning'). You haven't removed all packaging material from the filters. Make sure that you have removed all packaging material.
The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> One of the filters has not been placed in the appliance. Make sure that all filters are properly installed in the following order, starting with the innermost filter: HEPA filter; Activated carbon filter; Multi-care filter (AC4004 only), pre-filter. The Multi-care filter (AC4004 only) has to be attached to the back of the pre-filter. The air quality sensor is wet. The humidity level in your room is high and causes condensation. Make sure that the air quality sensor is clean and dry (see chapter 'Cleaning').
The AIR QUALITY light does not change colour even though the appliance has been operating for some time.	The air quality sensor is dirty. Clean the air quality sensor (see chapter 'Cleaning').
I need cleaner air because I have an allergy.	You can change the air quality sensor sensitivity (see chapter 'Using the appliance') to make the air purifier clean the air even better.
The appliance is extra loud.	<ul style="list-style-type: none"> Please check if you have removed all the packaging material from the filters.

Problem	Possible solution
The appliance still indicates that I need to replace a filter; but I already did.	<ul style="list-style-type: none">• If the appliance is still too loud, you can change the fan speed to a lower fan speed level. Perhaps you did not reset the appliance. Plug in the appliance, press and hold the reset button corresponding to the filter you have replaced. The appliance beeps if you have reset it properly.
When I press the SLEEP button, all lights except for the SLEEP light go out.	When you press the SLEEP button, the appliance enters the SLEEP mode, which is designed to allow you to sleep undisturbed. The appliance operates quietly and only the SLEEP light is on. If you have activated the timer, one of the HOUR lights is also on. All lights that are on in the SLEEP mode are dimmed to allow you to sleep undisturbed.
The appliance stops operating, although the power-on light is still on.	The built in quality sensor has determined that the air quality is good and that the air does not need to be cleaned anymore. When the air quality deteriorates, the appliance is starts running at a low fan speed and noise level so that the energy consumption is minimised.
The appliance does not work. The air quality light ring flashes blue, all other lights are out.	This is air particle sensor error or an air particle sensor and gas sensor error: Contact the Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Кіріспе

Осы затты сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome торабында тіркеңіз.

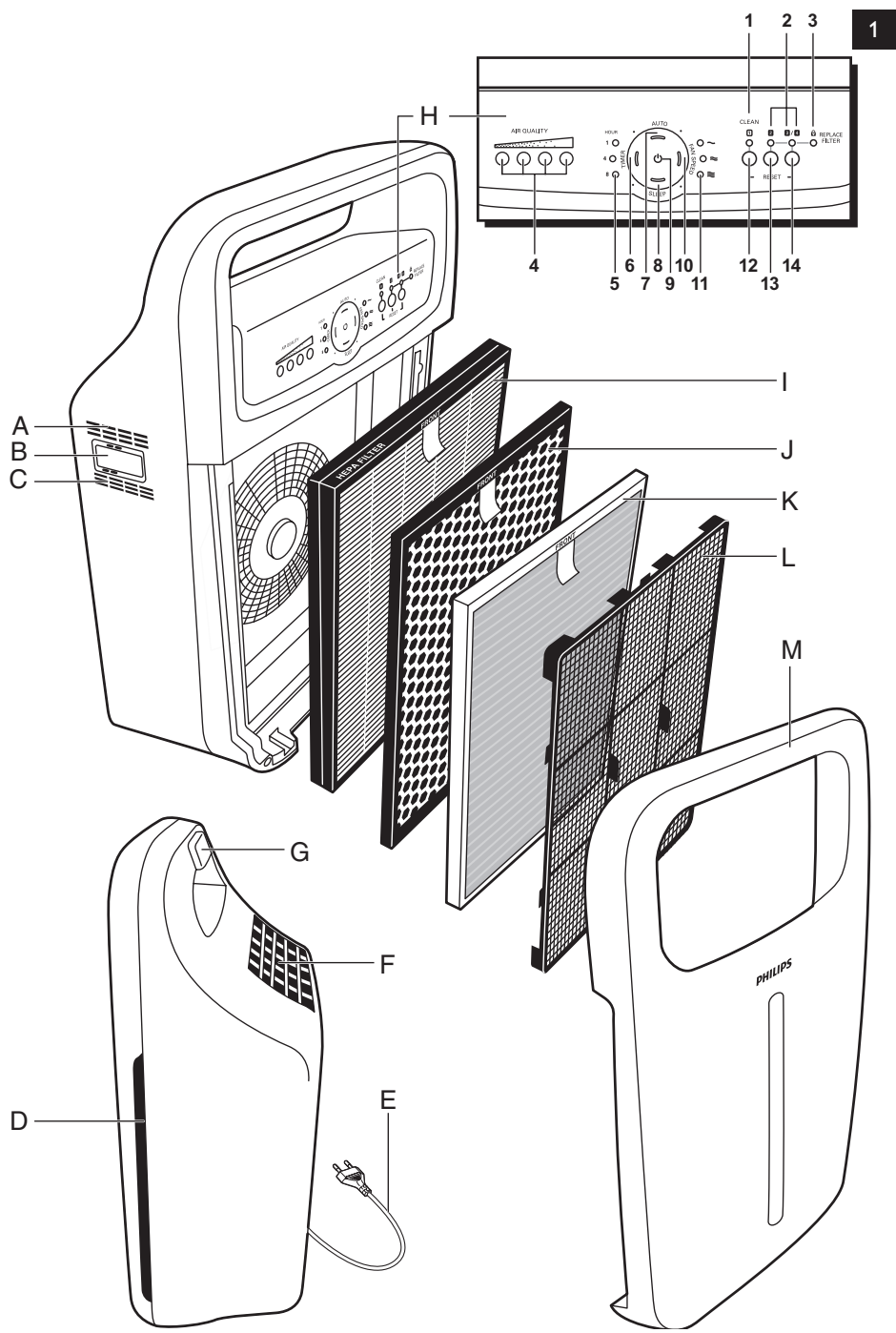
Осы жаңа жатын бөлмесі ауа тазалағышыменсіз таза ауа жұтасыз. Жақсы нәтиже алу үшін жатын бөлмесі ауа тазалағышын ұзақ уақыт өткізетін бөлмеге, мысалы, жатын бөлмесіне қойыңыз.

Адамдар, өсімдіктер немесе үй жануарлары бар жерде сіздің денсаулығыңызға, әсіресе аллергияңыз болса әсер ететін аэрозоль бөліктері болады. Осы бөліктер әсерінен бөлмедегі ауаның үлкен қаладағы ауамен салыстырғанда көбірек ластанған болуы мүмкін. Әдетте, бөліктер көзге көрінбейді және иіссіз болады. Оған қарамастан, олардың денсаулығыңызға әсер етуі мүмкін. Жатын бөлмесі ауа тазалағышы ауадағы жануарлар қайызғағының мөлшері мен өндірістік ластаушы заттарды азайтады. Сондай-ақ, ол 20 нанометрден үлкенірек ультра ұсақ бөлшектерді, оның ішінде бактериялар мен кейбір вирустарды сүзеді. Дүниежүзілік денсаулық сақтау ұйымы жарияланымдарына сәйкес, құс және адам тұмауы вирустары мен легионелла бактериясы 20 нанометрден үлкен.

Бірнеше сатылы фильтрация

Жатын бөлмесі ауа тазалағышында ең тиімді сапамен қамтамасыз ететін ерекше бірнеше деңгейлі фильтрация жүйесі бар:

- 1-кезең: алдын ала тазалаусүзгісі бактерияға қарсы заттармен өңделеді. Ол адамның шашы, үй жануарының түгіт.б. секілді үлкен заттарды ұстайды.
- 2-кезең: HEPA сүзгісімен бірге көп күтімді сүзгі 20 нанометрден үлкенірек шаң, тозаң және ультра ұсақ бөлшектерді, оның ішінде бактериялар мен кейбір вирустарды сүзеді. Дүниежүзілік денсаулық сақтау ұйымы жарияланымдарына сәйкес, құс және адам тұмауы вирустары мен легионелла бактериясы 20 нанометрден үлкен.
- 3-кезең: белсендірілген көмір сүзгісі істер мен зиянды газдарды тиімді сүзеді.
- 4-кезең: өнімділігі жоғары кешенді HEPA сүзгісі бактерияға қарсы жабынмен бірге ұсақ шаңдар мен темекі түтінін сүзгіден өткізсе, органикалық бактерияға қарсы материалдардың бактерияға және зеңге қарсы функциялары микробтар мен зеңді сүзеді.



Жалпы сипаттама(1-сур.)

- A Ауа сапасы сенсорының шығысы
- B Ауа сапасы сенсоры
- C Ауа сапасы сенсорының кірісі
- D Ауа кірісі
- E Қуат сымы
- F Ауа шығысы
- G Тұтқа
- H Басқару панелі
 - 1 Алдын ала тазалау сүзгісінің шамы
 - 2 Сүзгіні алмастыру шамдары
 - 3 REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРУ) шамы «құрылғы құлыпталған» көрсеткішімен
 - 4 AIR QUALITY (АУА САПАСЫ) шамдары (AC4004: 4 шам, AC4002: 3 шам)
 - 5 HOUR (CAFAT) шамдары
 - 6 Шамы бар TIMER (ТАЙМЕР)қосу/өшіру түймесі
 - 7 Шамы бар AUTO (АВТО) түймесі
 - 8 Шамы бар SLEEP (ҰЙҚЫ)түймесі
 - 9 Шамы бар қосу/өшіру түймесі
 - 10 Шамы бар FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) түймесі
 - 11 FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) шамдары (AC4004: 3 шам, AC4002: 2 шам)
 - 12 Алдын ала тазалау сүзгісіне арналған RESET (ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ) шамы
 - 13 2-сүзгіге арналған RESET (ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ) шамы
 - 14 3/4 сүзгілеріне арналған RESET (ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ) шамы
- I 4-сүзгі: HEPA сүзгісі (AC4124)
- J 3-сүзгі: белсендірілген көмір сүзгісі (AC4123)
- K 2-сүзгі (тек AC4004): көп күтімді сүзгі (AC4121)
- L 1-сүзгі: алдын ала тазалау сүзгісі
- M Алдыңғы панель

Маңызды

Құрылғыны қолданбастан бұрынысы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз да, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті

- Ток соғуын немесе өртті болдырмау үшін құрылғыға су немесе басқа сұйықтық және тұтанғыш заттар кірмеуін қадағалаңыз.
- Ток соғу қаупінен немесе өрттен сақ болу үшін құрылғыны су немесе басқасұйықтық және жылдам жанатын ұнтақтармен тазаламаңыз.

Ескерту

- Құрылғыны қосар алдында, құрылғыда көрсетілген кернеу жергілікті желідегі кернеуге сәйкес келетіндігін тексеріп алыңыз.
- Қуат сымы зақымданған болса, қауіпті жағдай орын алмауы үшін, оны тек Philips компаниясында, Philips мақұлдаған қызмет орталығында немесе білікті мамандар ауыстыруы керек.
- Штепсельдік ұшы, қуат сымы немесе өзі зақымданған болса, құралды қолданбаңыз.
- Бақылау астында болса немесе құралды қауіпсіз түрде пайдалану туралы нұсқаулар алған болса және байланысты қауіптерді түсінсе, бұл құралды 8 және одан жоғары жастағы балалар және дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері кем я болмаса тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар пайдалана алады. Балалар құралмен ойнамауы керек. Тазалау және қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Бұл құрылғы ойыншық емес. Балаларды бақылап, олардың құралмен ойнамауын қадағалыныңыз.
- Ауа кіріс жері мен ауа шығыс жерін бітеп тастамаңыз, мәселен ауа шығатын жерге немесе ауа кіретін жердің алдына зат қоймаңыз.

Абайлаңыз

- Бұл құралды дұрыс вентиляция жасау үшін, әдеттегі шаң сорғыш ретінде немесе тамақ пісіріп жатқанда қосымша желдеткіш немесе сірінді ретінде қолдануға болмайды.
- Егер құрылғыға қуат беру үшін пайдаланылатын қабырға розеткасының қосылымы нашар болса, құрылғының ашасы қызуы мүмкін. Құрылғыны дұрыстап қосылған қабырға розеткасына қосыңыз.

- Құралды құрғақ, орнықты, тегіс және көлденең бетке қойып пайдаланыңыз.
- Құрылғының арт жағы мен екі жанынан кемінде 20 см және үстіңгі жағынан кемінде 30 см бос орын қалдырыңыз.
- Құрылғының үстіне ештеңе қоймаңыз және оның үстіне отырмаңыз.
- Құрылғыға конденсаттың тамуын болдырмау үшін құрылғыны тікелей салқындатқыш астына қоймаңыз.
- Құралды қоспай тұрып, барлық сүзгілер дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
- Тек осы құралға арналған түпнұсқалық Philips сүзгілерін пайдаланыңыз. Басқа ешбір сүзгілерді пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны қатты заттармен соғып алудан сақтаңыз (әсіресе ауа кірісін және ауа шығысын).
- Құрылғыны әрқашан құрылғының артындағы тұтқадан ұстап көтеріңіз немесе жылжытыңыз.
- Ауа шығысына саусақтарды немесе заттарды салмаңыз.
- Үй ішінде жәндіктерге қарсы қолданатын түтін тәріздес шашыратқыш қолданған болсаңыз, немесе майлы қалдықтар, тұтатылған темекі ұшқындары немесе химиялық булану бар орындарда бұл құрылғымен қолдануға болмайды.
- Бұл құрылғыны газ құрылғылары, жылытқыш құрылғылар немесе ошақ/камин жанында қолдануға болмайды.
- Құралды қолданып болғаннан соң, және оны тазалар алдында міндетті түрде тоқтан суырыңыз.

- Бұл құралды қатты температура өзгерістері бар бөлмеде қолдануға болмайды, себебі бұл жағдайда құрал ішінде тығыздалу тууы мүмкін.
- Кедергі туғызбас үшін құрылғынытеледидар, радио және радиолық сағаттар тәріздес ауа арқылы радио толқындарын қолданатын электрлік құрылғылардан кем дегенде 2 м ара қашықтықта қойыңыз.
- Ауа тазалағыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, сүзгілерде бактериялар өсуі мүмкін. Ұзақ уақыт пайдаланбағаннан кейін сүзгілерді тексеріңіз. Сүзгілер тым лас болса, оларды ауыстырыңыз («Сүзгіні ауыстыру» тарауын қараңыз).
- Құрылғы тек үй ішінде қалыпты жұмыс істеу жағдайларындақолдануға арналған.
- Құрылғыны ванна, дәретхана немесе ас үй сияқты дымқыл немесе температурасы жоғары бөлмеде қолдануғаболмайды.
- Бұл құрылғыкөміртек тотығын (CO) немесе радонды (Rn) жоймайды. Оны жану процестерімен және қауіпті химикаттармен байланысты сәтсіз жағдайда қауіпсіздік құрылғысы ретінде пайдалануға болмайды.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құралы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

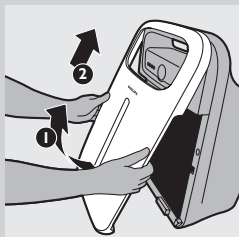
Алғашқы рет қолданар алдында

Сүзгілерді салу

Құрылғыда барлық сүзгілерішіне орнатылып келеді, бірақ құрылғыны пайдаланбас бұрын сүзгілердің орамын алу керек. Барлық сүзгілерді алыңыз, жапсырманы алыңыз және оны төменде сипатталғандай құрылғы ішіне қойыңыз.

Кеңес: сүзгілерді алу немесе салу барысында тұрақтылық үшін құрылғыны қабырға алдына қойыңыз.

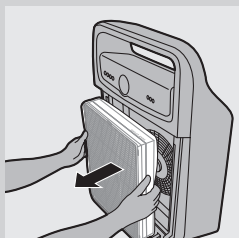
Ескерту: сүзгілерді дұрыс қойғаныңызды тексеріңіз.



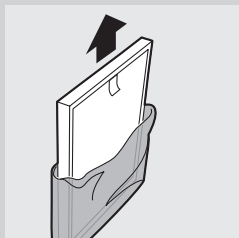
1 Саусақтарыңызды бүйір панельдердің кіріңкі жерлеріне салып, алдыңғы панельдің төменгі жағын өзіңізге қарай жайлап тартыңыз. Панельдің жоғарғы жағындағы ілмектерді құрылғының жоғарғы жағынан көтеріп шығарыңыз.



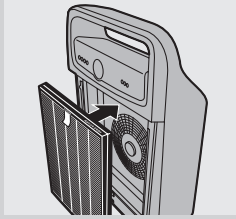
2 Алдын ала тазалау сүзгісін алу үшін, екішығыңқы жерінен ұстап, сүзгіні өзіңізге қарай тартыңыз.



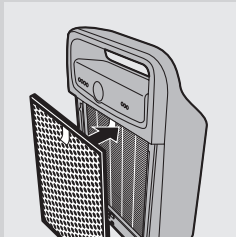
3 Құрылғыдан барлық басқа сүзгілерді алып тастаңыз.



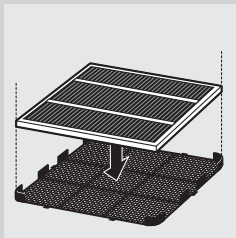
4 Сүзгілерден барлық орауыш материалдарды алыңыз.



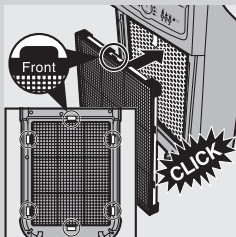
- 5** 4-сүзгіні(HEPA сүзгісі) құрылғыға қайта орнатыңыз.
 Ескерту: Белгінің жанысізге қарап тұрғанын тексеріңіз.



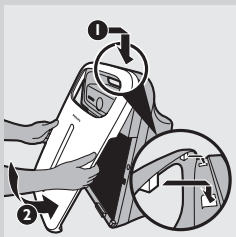
- 6** Құрылғыға 3-сүзгіні (белсендірілген көмір сүзгісі) қайта салыңыз.



- 7** Тек AC4004: 2-сүзгіні (көп күтімді сүзгі) 1-сүзгінің (алдын ала тазалау сүзгісі) артқы жағына бекітіңіз.
 Ескерту: 2-сүзгінің (көп күтімдісүзгі) алдыңғы жағы,яғни белгісі бар жағы алдын ала тазалау сүзгісіне қарап тұрғанын тексеріңіз.

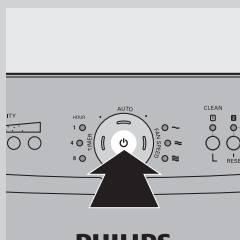


- 8** Құрылғыға 1-сүзгіні (алдын ала тазалау сүзгісі) салыңыз.
 Ескерту: AC4004: көп күтімді сүзгінің алдын ала тазалау сүзгісінің артқы жағына бекітілгенін тексеріңіз.
 Ескерту: Екі шығыңқы жері бар жағысізге қарап тұрғанын тексеріңіз.
 Ескерту: Барлық ілмектердіңқұрылғыға дұрыс бекітілгенін тексеріңіз.

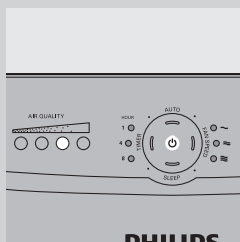


- 9** Алдыңғы тақтанықайта бекіту үшін, алдымен, екі ілмекті құрылғының үстіне салыңыз (1). Содан кейін тақтаны құрылғының корпусына қарай итеріңіз (2).

Құрылғыны қолдану



- 1 Ашанықабырғадағы розеткаға қосыңыз
- Барлық шамдар қосып-өшеді және сигнал естіледі.
- 2 Құрылғыны қосу үшін, қосу/өшіру түймесінбасыңыз.



- Қуат шамы мен басқару тақтасындағы AIR QUALITY (АУА САПАСЫ) шамдарының бірі жанады.

AC4004: AIR QUALITY (АУА САПАСЫ) шамдары

Colour	Air quality
Blue	Very good
Deep purple	Good
Purple	Fair
Red	Bad

AC4002: AIR QUALITY (АУА САПАСЫ) шамдары

Colour	Air quality
Blue	Very good
Deep purple	Good
Red	Bad

- Құрылғы автоматты режимде жұмыс істеуді автоматты түрде бастайды.

Құрылғыны өшіру үшін, қуат шамы өшкенше қосу/өшіру түймесін қайта басып тұрыңыз және құрылғыны токтан ажыратыңыз.

Ескерту: Бөлмедегі ылғалдылық деңгейі тым жоғары болса, ауа сапасы сенсорында конденсат түзілуі мүмкін. Нәтижесінде ауа сапасы жақсы болса да, басқару тақтасындағы AIR QUALITY (АУА САПАСЫ) шамдары ауа сапасының нашар екенін көрсетуі мүмкін. Бұл жағдайда автоматты режим құрылғының жоғары желдеткіш жылдамдығында жұмыс істеуіне әкеледі. Бұл ақауды ауа сапасы сенсорын тазалау арқылы шеше аласыз. Жоғары ылғалдылық кездерінде конденсат жиі түзілсе, қолмен реттелетін жылдамдық параметрлерінің бірін пайдалануға кеңес береміз.

Автоматты режим

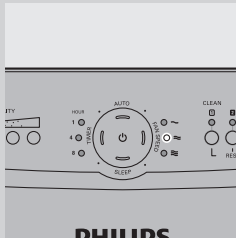
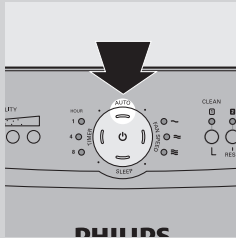
Құрылғы қосу кезінде ендірілген ауа сапасы сенсоры атмосфералық ауа сапасын автоматты түрде өлшейді. Автоматты режим іске қосылса, құрылғы өлшенген ауа сапасы үшін ең тиімді желдеткіш жылдамдығын таңдайды.

Ескерту: Автоматты режимді пайдаланған кезде, таймер функциясын да қолдануға болады (осы тараудағы «Таймер функциясы» бөлімін қараңыз). Бұл жағдайда AUTO (АВТО) шамы, FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) шамдарының бірі, TIMER (ТАЙМЕР) шамы және HOUR (САҒАТ) шамдарының бірі қосулы болады.

1 Құрылғыны қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.

- Құрылғы автоматты режимде жұмыс істеуді автоматты түрде бастайды.

Ескерту: Құрылғы басқа режимде жұмыс істесе және сіз автоматты режимді қосқыңыз келсе, жай ғана AUTO (АВТО) түймесін басыңыз.



- AUTO (АВТО) шамы мен FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) шамдарының бірі жанады. FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) шамы құрылғының қай желдеткіш жылдамдығында жұмыс істеп тұрғанын көрсетеді.

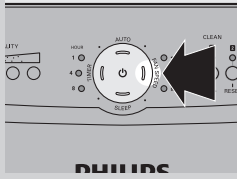
Ескерту: Ауа сапасы жақсы және желдеткіш жылдамдығы өте төмен жылдамдықта жұмыс істесе, ең төменгі жылдамдық деңгейіне арналған FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) шамы жанбайды. Бұл жағдайда қуат шамы мен AUTO (АВТО) шамы ғана қосулы болады.

Ескерту: ендірілген ауа сапасы сенсоры ауа сапасын өлшейді және бөлмедегі ең жақсы ықтимал ауа сапасымен қамтамасыз ету үшін сәйкес жылдамдық параметрін автоматты түрде таңдайды. Ауа таза кезде, құрылғы тоқтайды. Ауа сапасы нашарласа, құрылғы төмен желдеткіш жылдамдығында және шу деңгейінде жұмыс істеуді бастайды, сондықтан энергияны тұтыну азаяды.

Желдеткіш жылдамдығы

Автоматты режимді пайдаланбасаңыз, қажетті желдеткіш жылдамдығын таңдай аласыз.

Ескерту: Желдеткіш жылдамдығын қолмен таңдаған кезде, таймер функциясын да қолдануға болады (осы тараудағы «Таймер функциясы» бөлімін қараңыз). Бұл жағдайда FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) шамдарының бірі, TIMER (ТАЙМЕР) шамы және HOUR (САҒАТ) шамдарының бірі жанады.



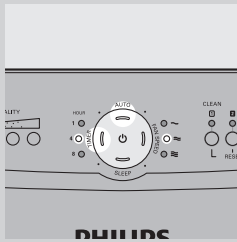
- 1 Құрылғыны қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.
- 2 Қажетті желдеткіш жылдамдығын таңдау үшін FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) түймесін бір немесе бірнеше рет басыңыз.
 - Сәйкес FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) шамы орнатылған желдеткіш жылдамдығын көрсетеді.

Таймер функциясы

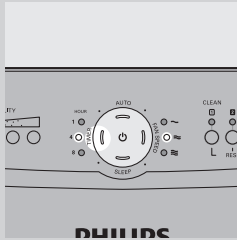
Таймер функциясымен құрылғыны белгіленген сағат бойы жұмыс істейтін етуге болады. Орнатылған уақыт өткенде, құрылғы автоматты түрде өшеді.

Таймер функциясын келесі жағдайларда қолдануға болады:

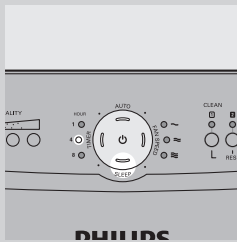
- AUTO (АВТО) режимімен тіркесімде (осы тараудағы «Автоматты режим» бөлімін қараңыз). Бұл жағдайда AUTO (АВТО) шамы, FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) шамдарының бірі, TIMER (ТАЙМЕР) шамы және HOUR (САҒАТ) шамдарының бірі қосуды болады.



- Желдеткіш жылдамдығын қолмен таңдаған кезде (осы тараудағы «Желдеткіш жылдамдығы» бөлімін қараңыз). Бұл жағдайда FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) шамдарының бірі, TIMER (ТАЙМЕР) шамы және HOUR (САҒАТ) шамдарының бірі жанады.

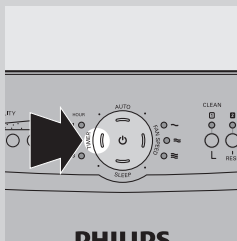


- SLEEP (ҰЙҚЫ) режимімен тіркесімде (осы тараудағы «Ұйқы режимі» бөлімін қараңыз). Бұл жағдайда SLEEP (ҰЙҚЫ) шамы мен HOUR (САҒАТ) шамдарының бірі жанады (бірақ бұлыңғыр болады).



- 1 Құрылғыны қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.

- 2 Таймерді іске қосу үшін, TIMER (ТАЙМЕР) түймесін басыңыз.
 - **TIMER (ТАЙМЕР) шамы жанады.**



- 3 Құрылғы жұмыс істейтін сағаттар санын таңдау үшін TIMER (ТАЙМЕР) түймесін қайта-қайта басыңыз.

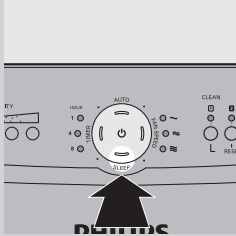
- Сәйкес келетін HOUR (САҒАТ) шамы жанады.

Таймер функциясын ажырату үшін, HOUR (САҒАТ) шамы мен TIMER (ТАЙМЕР) шамы өшкенше TIMER (ТАЙМЕР) түймесін қайта-қайта басыңыз.

Дем алу режимі

Құрылғының ұйқы режимінде пайдаланған кезде, тыныш ұйықтауыңыз үшін ол өте тыныш жұмыс істейді және барлық шамдар күңгірт жанады.

Ескерту: Ұйқы режимін пайдаланған кезде, таймер функциясын да қолдануға болады (осы тараудағы «Таймер функциясы» бөлімін қараңыз). Бұл жағдайда SLEEP (ҰЙҚЫ) шамы мен HOUR (САФАТ) шамдарының бірі жанады (бірақ бұлыңғыр болады).



- 1** Құрылғыны қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.
- 2** Тыныш ұйқы режиміні қосу үшін SLEEP (ҰЙҚЫ) түймесін басыңыз.
 - SLEEP (ҰЙҚЫ) шамы жанады.
 - Таймер функциясын қоссаңыз, HOUR (САФАТ) шамдарының бірінен басқа барлық шамдар өшеді.

Желдеткіш жылдамдығы режиміне немесе автоматты режимге қайта ауысқыңыз келсе, жай ғана FAN SPEED (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫ) немесе AUTO (АВТО) түймесін басыңыз. Ұйқы режимі кейін өшеді.

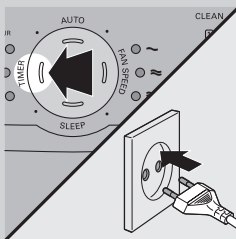
Ауа сапасы сенсорының сезімталдығын реттеу

Денсаулығында белгілі бір кінәраттар (мысалы, аллергия немесе астма) бар адамдартаза ауаны көбірек қажет етеді. Осы себепті ауа тазалағыш ауа сапасы сенсорының сезімталдығын реттеуге мүмкіндік береді. Ол жоғары сезімталдық деңгейіне реттелсе, ауаны одан да тазарақ ету үшін құрылғы ауаны тазартуды төмен ластану деңгейлерінен бастай береді.

3 сезімталдық деңгейі бар:

- аса сезімтал
- сезімтал
- стандартты

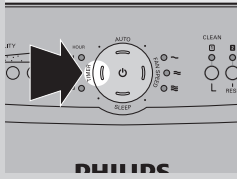
Ауа сапасы сенсоры стандартты сезімталдыққа реттеледі. Ауа сапасы сенсорының сезімталдығын келесі жолмен реттеуге болады:



- 1** Құрылғы қосылып қойса, оны токтан ажыратып, бірнеше минут күтіңіз.
- 2** TIMER (ТАЙМЕР) түймесін басып тұрып, қуат ашасын қабырға розеткасына бір уақытта қосыңыз.
 - Құрылғы екі рет сигнал береді және HOUR (САФАТ) шамдары ауа сапасы сенсорының ағымдағы сезімталдық деңгейін көрсету үшін жыпылықтайды.

Сезімталдық деңгейі:

HOUR light	Sensitivity level
1hr	Extra sensitive
4hrs	Sensitive
8hrs	Standard



- 3 TIMER (ТАЙМЕР) түймесін басып, ауа сапасы сенсорының сезімталдық деңгейін реттеңіз.
- HOUR (САҒАТ) шамдарының бірі ауа сапасысенсорының орнатылған сезімталдық деңгейін көрсету үшін жыпылықтайды.

- 4 Құрылғыны өшіру үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.

Ескерту: сезімталдық деңгейін өзгерткен кезде, құрылғыны қосқанда, оларнатылған сезімталдық деңгейінде жұмыс істеугі автоматты түрде бастайды.

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Тазалау және күтуТазалау алдында, құралды міндетті түрде розеткадан ажырату керек.

Құрылғыны ешқашан суға немесе қандай бір басқа сұйықтыққа батырмаңыз.Құрылғының бөліктерін тазарту үшін ағартқыш немесе алкоголь сияқты агрессивті немесе тұтанғыш тазалағыш заттарды ешқашан пайдаланбаңыз.

Алдын ала тазалау сүзгісі ғана жуылады. Барлық басқа сүзгілер ЖУЫЛМАЙДЫ.

Құрал негізі

Құрылғы негізінің ішімен сыртын әрдайым тазалап отырыңыз, сонда оның іші мен сыртында шаң жиналмайды.

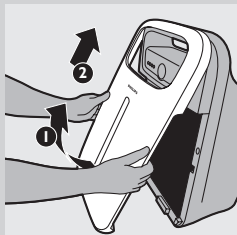
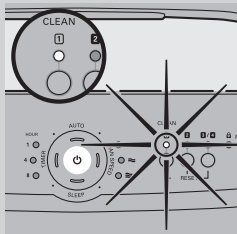
- 1 Құрылғыкорпусыныңшаңын жұмсақ құрғақ шүберекпен сүртіп алыңыз.
- 2 Ауа кіретін және шығатын жерін құрғақ жұмсақшүберекпентазалаңыз.

Алдын ала фильтрлеу

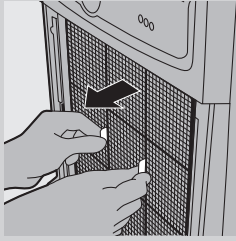
Алдын ала тазалау сүзгісі жуылады.

- Құрылғының оңтайлы жұмыс істеуі үшінсүзгіні тазарту шамы жыпылықтаған кезде алдын ала тазалау сүзгісін тазартыңыз.

- 1 Құрылғыны ток көзінен ажыратыңыз.



- 2 Саусақтарыңызды бүйір панельдердің кіріңкі жерлеріне салып, алдыңғы панельдің төменгі жағын өзіңізге қарай жайлап тартыңыз. Панельдің жоғарғы жағындағы ілмектерді құрылғының жоғарғы жағынан көтеріп шығарыңыз.

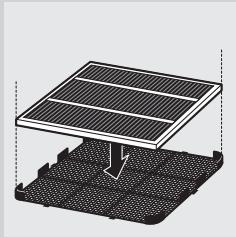


3 Алдын ала тазалау сүзгісін алу үшін, екішығынқы жеріненұстап, сүзгіні өзіңізге қарай тартыңыз.

4 Тек AC4004: көп күтімді сүзгіні алдын ала тазалау сүзгісінің артқы жағынан алып тастаңыз.

5 Алдын ала тазалау сүзгісін ағын судың астында жуыңыз. Алдын ала тазалау сүзгісі тым лас болса, шаңды тазалау үшін жұмсақ щетканы қолданыңыз.

Кеңес: не болмаса, алдын ала тазалау сүзгісін шаңсорғыш арқылы тазартуға болады.

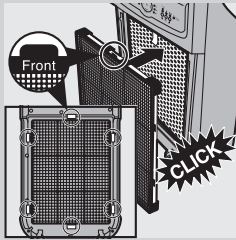


6 Алдын ала тазалау сүзгісін ауамен құрғатыңыз.

Ескерту: алдын ала тазалау сүзгісінің толығымен кепкенін тексеріңіз.

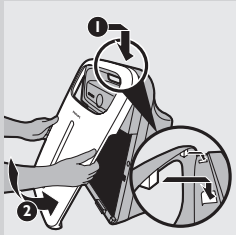
7 Тек AC4004: көп күтімді сүзгіні алдын ала тазалау сүзгісінің артқы жағына қайта бекітіңіз.

Ескерту: көп күтімді сүзгінің алдыңғы жағы алдын ала тазалау сүзгісіне қарап тұрғанын тексеріңіз.



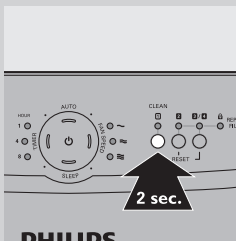
8 Алдын ала тазалау сүзгісін қайтадан құрылғыға салыңыз. Барлық ілмектерді құрылғыға дұрыстап бекітіңіз.

Екі шығынқы жері бар жағы сізге қарап тұрғанын тексеріңіз.



9 Алдыңғы тақтаны қайта бекіту үшін, алдымен, екі ілмекті құрылғының үстіне салыңыз (1). Содан кейін тақтаны құрылғының корпусына қарай итеріңіз (2).

10 Ашаны қабырға розеткасына салыңыз.

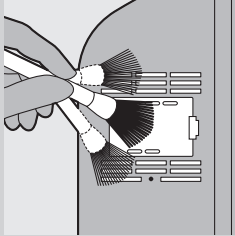


11 Құрылғыны қалпына келтіру үшін 1-сүзгіге арналған қалпына келтіру түймесін (сүзгіні тазарту шамының төменгі жағындағы түйме) 2 секундтай басып тұрыңыз.

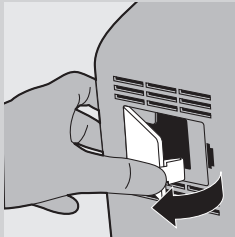
Ауа сапасы сенсоры

Құрылғының оңтайлы жұмыс істеуі үшін ауа сапасы сенсорын 2 ай сайын тазалап отырыңыз. Құрылғыны шаңды ортада қолдансаңыз, оны жиірек тазалаңыз.

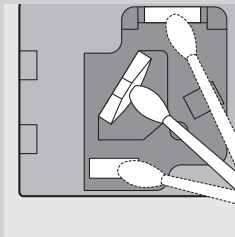
Ескерту: Бөлмедегі ылғалдылық деңгейі тым жоғары болса, ауа сапасы сенсорында конденсат түзілуі мүмкін. Нәтижесінде ауа сапасы жақсы болса да, басқару тақтасындағы AIR QUALITY (АУА САПАСЫ) шамы ауа сапасының нашар екенін көрсетуі мүмкін. Бұл жағдайда ауа сапасы сенсорын тазарту немесе қолмен реттелетін жылдамдық параметрлерінің бірін пайдалану қажет.



1 Ауа сапасы сенсорының кірісі мен шығысын жұмсақ шеткамен тазартыңыз.



2 Ауа сапасы сенсорының қақпағын алып тастаңыз.



3 Ауа сапасы сенсорының кірісі мен шығысын жеңіл дымқылданған құлақ тазартқышпен тазалаңыз.

4 Олардың құрғақ құлақ тазартқышпен құрғатыңыз.

5 Ауа сапасы сенсорының қақпағын қайта бекітіңіз.

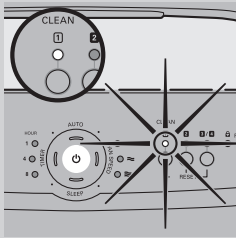
Фильтрді алмастыру

Сүзгіге техникалық қызмет көрсету

Сүзгілердің бірі толып қалса немесе тазарту не ауыстыру қажет болса, сәйкес шам немесе шамдар (алдын ала тазалау сүзгісін тазарту шамы немесе сүзгіні ауыстыру шамдарының бірі REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРУ) шамымен бірге) жыпылықтай бастайды. Кейін осы сүзгіні тазарту немесе ауыстыру қажет.

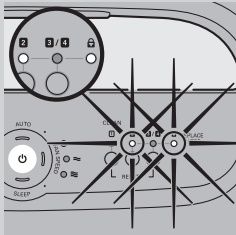
Құрылғы жұмыс істеген кезде сүзгілердің оңтайлы жағдайда екеніне көз жеткізу үшін осы ауа тазалағыш таза ауаны қорғау құлпымен де жабдықталған. 2-сүзгіні (тек AC4004), 3-сүзгіні және/немесе 4-сүзгіні ауыстырмасаңыз, құрылғы жұмыс істеуді тоқтатып, құлыпталып қалады. Құрылғы құлыпталған кезде, қажетті сүзгінің сүзгіні ауыстыру шамы мен REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРУ) шамы тұрақты жанып тұрады.

Сүзгіні тазарту шамы мен сүзгіні ауыстыру шамдары

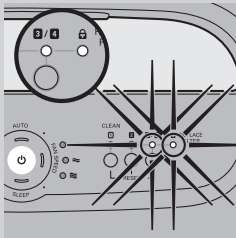


Сүзгіні тазарту шамы мен сүзгіні ауыстыру шамдары қай сүзгіні тазарту немесе ауыстыру қажет екенін көрсетеді.

- 1-ші сүзгіні тазарту шамы жыпылықтайды: 1-сүзгіні (алдын ала тазалау сүзгісі) тазарту қажет. Қосымша нұсқаулар алу үшін «Тазарту» тарауын қараңыз.



- 2-ші сүзгіні тазарту шамы және REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРУ) шамы жыпылықтайды: 2-сүзгіні (көп күтімді сүзгі, тек AC4004) ауыстыру қажет.



- Сүзгіні тазарту шамы 3/4 және REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРУ) шамы жыпылықтайды: 3-сүзгі (белсендірілген көмір сүзгісі) мен 4-сүзгіні (HEPA сүзгісі) ауыстыру қажет.

Ескерту: 3-сүзгі (белсендірілген көмір сүзгісі) мен 4-сүзгінің (HEPA сүзгісі) жарамдылық мерзімі бірдей. Сондықтан, оларды бір уақытта ауыстыру қажет.

Сүзгіні алмастыру құлпы

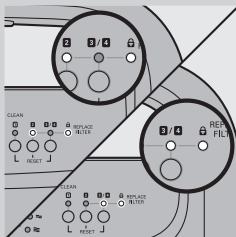
Сүзгіні уақытында ауыстырмасаңыз, сүзгіні ауыстыру шамы жыпылықтап бастаған соң шамамен 2 апта ішінде жұмыс істеуді тоқтатады. Құрылғы құлыпталған кезде, сүзгіні толығымен ауыстырып, қалпына келтіру түймесін баспағанша ол жұмыс істемейді.

Ескерту: сүзгіні ауыстыру сигналы мен құрылғының құлыпталуы арасындағы уақыт құрылғыны қаншалықты жиі қолданатыныңызға байланысты әр түрлі болады.

Ескерту: Қуатты қосу/өшіру түймесі, сүзгіні ауыстыру шамы 2 немесе 3/4 және REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРУ) шамы тұрақты жанып тұрса, құрылғы құлыпталады (қосымша ақпарат алу үшін осы тараудағы «Сүзгіге техникалық қызмет көрсету» бөлімін қараңыз).

Құрылғы құлыпталу алдында шамамен 1 күн бұрын ол сүзгілердің бірін ауыстыру қажет екенін хабарлау үшін 30 минут сайын сигнал береді.

Құрылғы құлыпталған кезде, кез келген түймені басқанда сигнал естисіз. Құрылғыны қосу/өшіру түймесін басып тұру арқылы оны өшіруге болады.

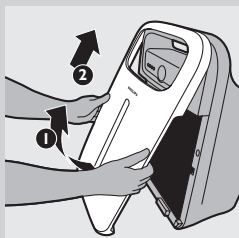


Құрылғы құлыпталған болса:

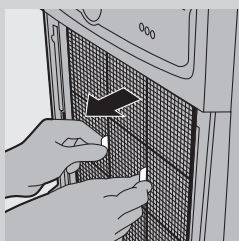
- 1 Қай сүзгіні ауыстыру қажеттігін тексеріңіз (жоғарыдағы «Сүзгіні тазарту шамы мен сүзгіні ауыстыру шамдары» бөлімін қараңыз).
- 2 Құрылғыны өшіріп, ток көзінен суырыңыз.
- 3 Сәйкес сүзгіні ауыстырыңыз (төмендегі «Сүзгілерді ауыстыру және құрылғыны қалпына келтіру» бөлімін қараңыз).

Сүзгілерді ауыстыру және құрылғыны қалпына келтіру

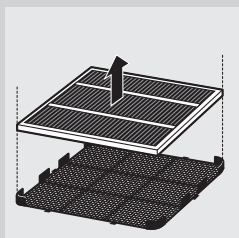
Keңес: сүзгілерді алу немесе салу барысында тұрақтылық үшін, құрылғыны қабырға алдына қойыңыз.



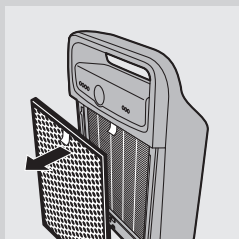
- 1 Құрылғыны өшіріп, ток көзінен суырыңыз.
- 2 Саусақтарыңызды бүйір панельдердің кіріңкі жерлеріне салып, алдыңғы панельдің төменгі бөлігін өзіңізге қарай жайлап тартыңыз. Панельдің жоғарғы жағындағы ілмектерді құрылғының жоғарғы жағынан көтеріп шығарыңыз.



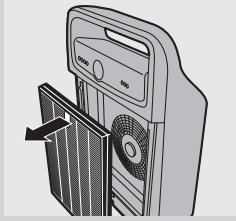
- 3 1-сүзгіні (алдын ала тазалау сүзгісін) алу үшін, екі шығыңқы жерінен ұстап, сүзгіні өзіңізге қарай тартыңыз.



- 4 Тек AC4004: 2-сүзгіні (көп күтімді сүзгіні) алдын ала тазалау сүзгісінің артқы жағынан алып тастаңыз.



- 5 3-сүзгіні (белсендірілген көмір сүзгісі) алып тастау үшін, оның белгісінен ұстап, өзіңізге қарай тартыңыз.

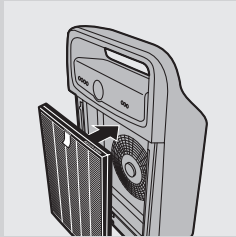


6 4-сүзгіні (HEPA сүзгісі) алу үшін, оның белгісінен ұстап, өзіңізге қарай тартыңыз.

7 Сүзгілерді екі жағынан ұстап, оларды тұрмыстық қоқыс контейнеріне мұқият салыңыз.

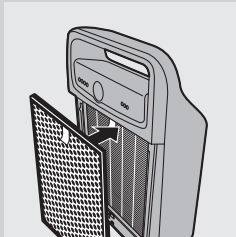
Ескерту: қатпарлы сүзгі бетін ұстамаңыз немесе ауадағы зиянды заттарды жинайтындықтан, сүзгіні иіскемеңіз.

Ескерту: пайдаланылған сүзгілерді тастаған соң қолдарыңызды жуыңыз.

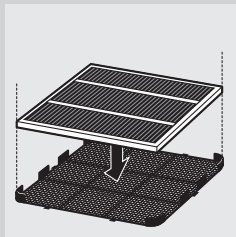


8 4-сүзгіні (HEPA сүзгісі) құрылғыға қайта орнатыңыз.

Ескерту: Белгінің жанысізге қарап тұрғанын тексеріңіз.

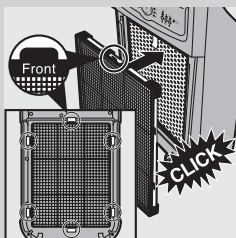


9 Құрылғыға 3-сүзгіні (белсендірілген көмір сүзгісі) қайта салыңыз.



10 Тек AC4004: 2-сүзгіні (көп күтімді сүзгі) 1-сүзгінің (алдын ала тазалау сүзгісі) артқы жағына қайта бекітіңіз.

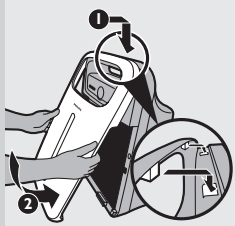
Ескерту: көп күтімді сүзгінің алдыңғы жағы алдын ала тазалау сүзгісіне қарап тұрғанын тексеріңіз.



11 1-сүзгіні (алдын ала тазалау сүзгісін) қайтадан құрылғыға қойыңыз.

Ескерту: Екі шығыңқы жері бар жағысізге қарап тұрғанын тексеріңіз.

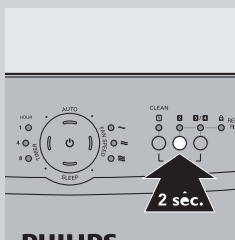
Ескерту: Барлық ілмектердің құрылғыға дұрыс бекітілгенін тексеріңіз.



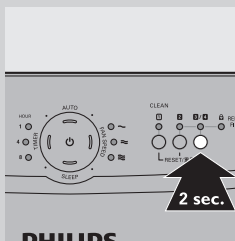
12 Алдыңғы тақтаны қайта бекіту үшін, алдымен, екі ілмекті құрылғының үстіне салыңыз (1). Содан кейін тақтаны құрылғының корпусына қарай итеріңіз (2).

13 Қуат ашасын қайтадан розеткаға жалғап, құрылғыны қайта қосыңыз.

14 Құрылғыны қалпына келтіру үшін ауыстырылған сүзгінің сүзгіні ауыстыру шамының төменгі жағындағы қалпына келтіру түймесін басып тұрыңыз.



- 2-сүзгіні (көп құтімді сүзгі) ауыстырсаңыз, 2-сүзгіге арналған қалпына келтіру түймесін 2 секундтай басып тұрыңыз.



- 3-сүзгіні (белсендірілген көмір сүзгісі) және 4-сүзгіні (HEPA сүзгісі) ауыстырсаңыз, 3/4 сүзгілеріне арналған қалпына келтіру түймесін 2 секундтай басып тұрыңыз.

• **Сигнал естіледі және құрылғы автоматты режимде қайтадан жұмыс істей бастайды.**

Құрал-саймандар

Жаңа сүзгілер төмендегі түр нөмірлері арқылы қолжетімді:

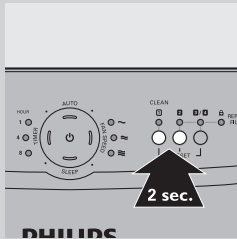
Filter	Type number
Filter 2: Multi-care filter	AC4121
Filter 3: Activated carbon filter	AC4123
Filter 4: HEPA filter	AC4124

Тек AC4002: көп күтімді сүзгіні қосу

AC4002 алдын ала тазалау сүзгісімен, белсендірілген көмір сүзгісімен және HEPA сүзгісімен келеді. Осы құрылғы үшін 1-сүзгінің (алдын ала тазалау сүзгісі) сүзгінің тазалау шамы мен 3 және 4-сүзгінің сүзгіні ауыстыру жарығы (белсендірілген көмір сүзгісі мен HEPA сүзгісі) іске қосылады.

Көп күтімді сүзгі артықшылықтарын пайдаланғыңыз келсе, осы сүзгіні жеке сатып алуға болады (жоғарыдағы кестені қараңыз). HEPA сүзгісімен бірге көп күтімді сүзгі 20 нанометрден үлкенірек шаң, тозаң және ультра ұсақ бөлшектерді, оның ішінде бактериялар мен кейбір вирустарды сүзеді. Дүниежүзілік денсаулық сақтау ұйымы жарияланымдарына сәйкес, құс және адам тұмауы вирустары мен легионелла бактериясы 20 нанометрден үлкен.

Көп күтімді сүзгіні орнатқан соң, 2-сүзгінің сүзгіні ауыстыру көрсеткішін келесі жолмен іске қосуыңыз қажет:



- 1 1-сүзгіге (алдын ала тазалау сүзгісі) арналған қалпына келтіру түймесі мен 2-сүзгіге арналған (көп күтімді сүзгі) қалпына келтіру түймесін 2 секундтай бірге басып тұрыңыз.
- 2-сүзгінің сүзгіні ауыстыру көрсеткішін ажырату үшін, 1-сүзгіге (алдын ала тазалау сүзгісі) арналған қалпына келтіру түймесі мен 2-сүзгіге арналған (көп күтімді сүзгі) қалпына келтіру түймесін 2 секундтай бірге басып тұрыңыз.

Ескерту: Көп күтімді сүзгінің сүзгіні ауыстыру көрсеткішінің белсенділігін тексеру үшін, 2-сүзгіге арналған қалпына келтіру түймесін басыңыз. 2-сүзгінің сүзгіні ауыстыру шамы бірнеше секунд жанса, көп күтімді сүзгінің сүзгіні ауыстыру көрсеткіші белсенді. 2-сүзгінің сүзгіні ауыстыру шамы жанбаса, сүзгіні ауыстыру көрсеткіші белсенді емес.

Қоршаған орта



- Құралды өз қызметін көрсетіп тозғаннан кейін, күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Оның орнына бұл құралды арнайы жинап алатын жерге қайта өңдеу мақсатына өткізіңіз. Осылайша қоршаған ортаны қорғауға көмектесесіз.

Кепілдік және қызмет көрсету

Егер ақпарат алу керек болса немесе сізде шешілмеген мәселе болса, Philips компаниясының www.philips.com веб-сайтына кіріңіз немесе еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына телефон (олнөмірді дүние жүзі бойынша берілетін кепілдік кітапшасынан алуға болады) шалыңыз. Егер еліңізде тұтынушыларға қолдау көрсету орталығы болмаса, онда жергілікті Philips компаниясының дилеріне барыңыз.

Ақаулықтарды шешу

Бұл тарауда құрылғыға пайда болуы мүмкін ең көп кездесетін ақаулықтар жинақталған. Егер төменде берілген ақпараттың көмегімен ақаулықты шеше алмасаңыз, еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Problem	Possible solution
The appliance doesn't work.	You ignored the filter replacement lights. You did not replace a filter when the corresponding filter replacement light and the REPLACE FILTER light started flashing and did not respond when the appliance started to beep every 30 minutes after approx. 2 weeks. As a result, the appliance is now locked and you have to replace the filter and reset the appliance (see chapter 'Filter replacement') so that the appliance can provide healthy air again.
The AIR QUALITY lights keep flashing and the appliance does not work.	There is a problem with the air quality sensor of the appliance. Please contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.
No air comes out of the air outlet	<ul style="list-style-type: none"> The appliance is not switched on. Put the plug in the wall socket and switch on the appliance. The air quality is good and the auto mode is activated. In this case, the appliance stops operating automatically when the air is clean to save electricity.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	<ul style="list-style-type: none"> The pre-filter is dirty. Clean the pre-filter (see chapter 'Cleaning'). You haven't removed all packaging material from the filters. Make sure that you have removed all packaging material.
The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> One of the filters has not been placed in the appliance. Make sure that all filters are properly installed in the following order, starting with the innermost filter: HEPA filter; Activated carbon filter; Multi-care filter (AC4004 only), pre-filter. The Multi-care filter (AC4004 only) has to be attached to the back of the pre-filter. The air quality sensor is wet. The humidity level in your room is high and causes condensation. Make sure that the air quality sensor is clean and dry (see chapter 'Cleaning').
The AIR QUALITY light does not change colour even though the appliance has been operating for some time.	The air quality sensor is dirty. Clean the air quality sensor (see chapter 'Cleaning').
I need cleaner air because I have an allergy.	You can change the air quality sensor sensitivity (see chapter 'Using the appliance') to make the air purifier clean the air even better.
The appliance is extra loud.	<ul style="list-style-type: none"> Please check if you have removed all the packaging material from the filters.

Problem	Possible solution
	<ul style="list-style-type: none"> If the appliance is still too loud, you can change the fan speed to a lower fan speed level.
<p>The appliance still indicates that I need to replace a filter; but I already did.</p>	<p>Perhaps you did not reset the appliance. Plug in the appliance, press and hold the reset button corresponding to the filter you have replaced. The appliance beeps if you have reset it properly.</p>
<p>When I press the SLEEP button, all lights except for the SLEEP light go out.</p>	<p>When you press the SLEEP button, the appliance enters the SLEEP mode, which is designed to allow you to sleep undisturbed. The appliance operates quietly and only the SLEEP light is on. If you have activated the timer, one of the HOUR lights is also on. All lights that are on in the SLEEP mode are dimmed to allow you to sleep undisturbed.</p>
<p>The appliance stops operating, although the power-on light is still on.</p>	<p>The built in quality sensor has determined that the air quality is good and that the air does not need to be cleaned anymore. When the air quality deteriorates, the appliance is starts running at a low fan speed and noise level so that the energy consumption is minimised.</p>
<p>The appliance does not work. The air quality light ring flashes blue, all other lights are out.</p>	<p>This is air particle sensor error or an air particle sensor and gas sensor error: Contact the Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.</p>

Введение

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips! Чтобы получить полную поддержку Philips, зарегистрируйте свое изделие на веб-странице www.philips.com/welcome.

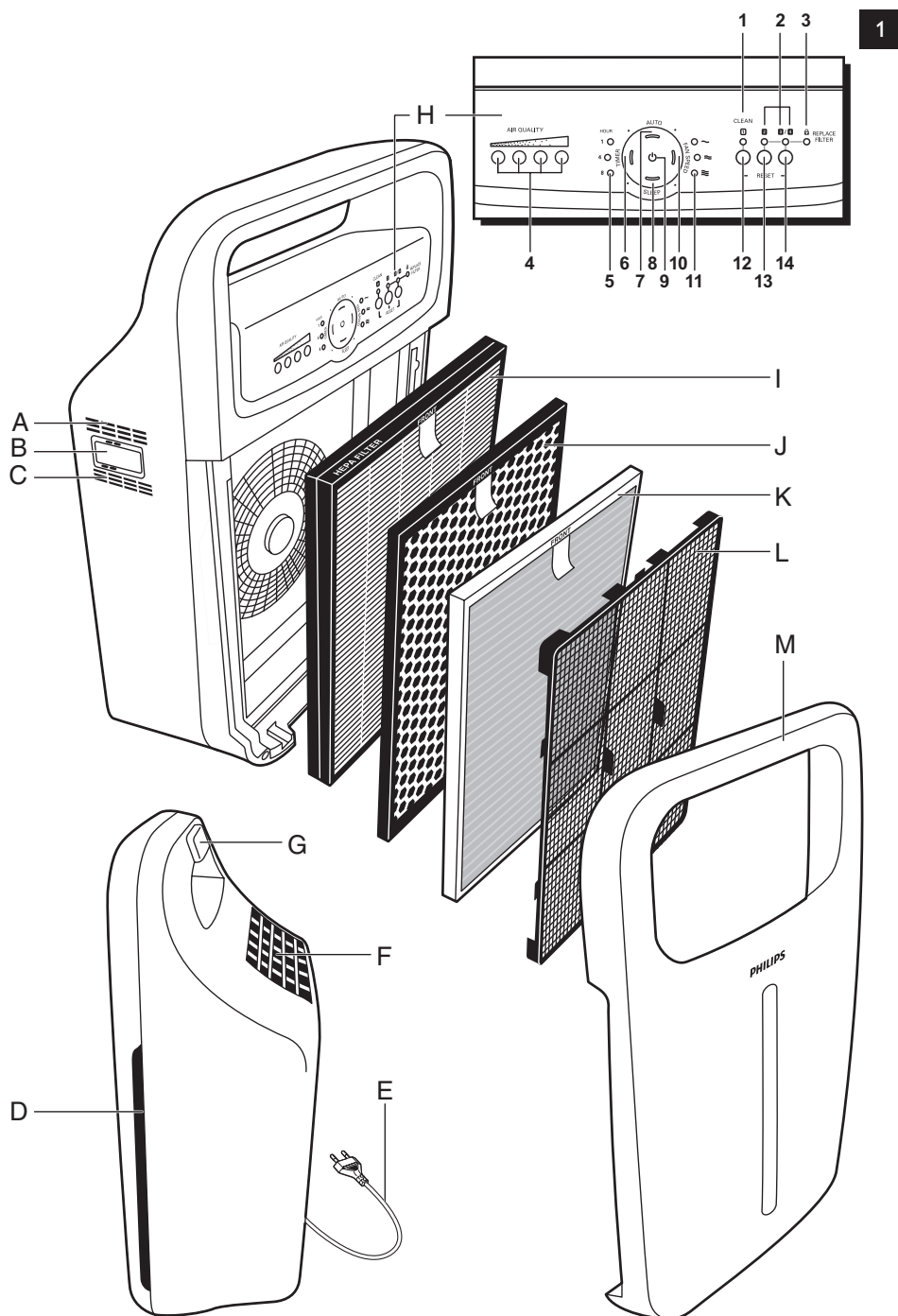
Для достижения оптимальных результатов устанавливайте очиститель воздуха в помещении, в котором вы проводите большую часть времени, например, в спальне. Для достижения оптимальных результатов устанавливайте очиститель воздуха в помещении, в котором вы проводите большую часть времени, например, в спальне. В местах, где есть люди, растения и животные, в воздухе образуются частицы, которые могут негативно отразиться на вашем самочувствии, особенно если вы страдаете от аллергии. Из-за подобных частиц воздух в помещении может быть загрязнен сильнее, чем на улицах мегаполиса.

Обычно частицы невидимы глазу и не имеют запаха. Тем не менее, они могут влиять на здоровье. Очиститель воздуха для спальни борется с шерстью животных, промышленными загрязнениями, улучшая качество воздуха. Он также способен удерживать невидимые глазу частицы (больше 20 нанометров), включая бактерии и некоторые вирусы. В соответствии с данными ВОЗ, размер вирусов птичьего гриппа, гриппа человека и легионеллы больше 20 нанометров.

Многоступенчатая фильтрация

Очиститель воздуха для спальни оснащен уникальной многоступенчатой системой фильтрации, гарантирующей высокое качество воздуха:

- Ступень 1. Фильтр предварительной очистки обработан антибактериальными веществами. Он фильтрует большие частицы, такие как волосы, шерсть животных и пр.
- Ступень 2. В комбинации с фильтром HEPA многофункциональный фильтр задерживает пыль, пыльцу и невидимые глазу частицы размером более 20 нанометров, включая бактерии и некоторые вирусы. В соответствии с данными ВОЗ, размер вирусов птичьего гриппа, гриппа человека и легионеллы больше 20 нанометров.
- Ступень 3. Угольный фильтр эффективно борется с неприятными запахами и вредными газами.
- Ступень 4. Высокоэффективный композитный фильтр HEPA с антибактериальным покрытием фильтрует мелкую пыль и табачный дым, а антибактериальные и противогрибковые органические материалы борются с микробами и плесневыми грибами.



Общее описание(рис.1)

- А Отверстие на датчике для выхода воздуха
- Б Датчик качества воздуха
- В Отверстие на датчике для входа воздуха
- Г Отверстие для входа воздуха
- Д Сетевой шнур
- Е Отверстие для выхода воздуха
- Ж Ручка
- З Панель управления
 - 1 Индикатор очистки фильтра предварительной очистки
 - 2 Индикаторы замены фильтров
 - 3 Индикатор REPLACE FILTER с индикацией блокировки
 - 4 Индикаторы AIR QUALITY (AC4004: 4 индикатора, AC4002: 3 индикатора)
 - 5 Индикаторы HOUR
 - 6 Кнопка включения/выключения таймера TIMER с индикатором
 - 7 Кнопка AUTO с индикатором
 - 8 Кнопка SLEEP с индикатором
 - 9 Кнопка питания с индикатором
 - 10 Кнопка FAN SPEED с индикатором
 - 11 Индикаторы FAN SPEED (AC4004: 3 индикатора, AC4002: 2 индикатора)
 - 12 Кнопка RESET для фильтра предварительной очистки
 - 13 Кнопка RESET для фильтра 2
 - 14 Кнопка RESET для фильтра 3/4
- И Фильтр 4: фильтр HEPA (AC4124)
- К Фильтр 3: угольный фильтр (AC4123)
- Л Фильтр 2 (только для модели AC4004): многофункциональный фильтр (AC4121)
- М Фильтр 1: фильтр предварительной очистки
- Н Передняя панель

Важно

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания избегайте попадания на прибор воды или других жидкостей, а также огнеопасных растворителей.
- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания запрещается очищать прибор водой или другими жидкостями, а также (огнеопасными) растворителями.

Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение, указанное на нижней панели прибора, соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Запрещено пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Этот прибор — не игрушка! Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха, то есть не ставьте предметы перед этими отверстиями.

Внимание!

- Прибор не является заменой правильной вентиляции, регулярной уборки пылесосом или кухонной вытяжки.
- В случае если подключение сетевой розетки проведено неправильно, сетевая вилка прибора будет нагреваться. Прибор следует подключать к исправной сетевой розетке.
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Между стеной, задней и боковыми панелями прибора должно оставаться не менее 20 см свободного пространства, а над прибором — не менее 30 см.
- Не ставьте на прибор посторонние предметы и не садитесь на него.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Перед включением прибора убедитесь, что все фильтры установлены правильно.
- Используйте только оригинальные фильтры Philips, разработанные для данной модели. Использование других фильтров не рекомендуется.
- Оберегайте прибор от ударов (в частности отверстия для входа и выхода воздуха) твердыми предметами.
- Поднимайте и перемещайте прибор только за ручку, расположенную в задней части прибора.
- Не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстие для выхода воздуха.

- Не используйте прибор, если в помещении применялся дымовой инсектицид, а так же в местах, где присутствует масляный туман, горящие курительницы и газообразные химические отходы.
- Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием, нагревательными устройствами или каминами.
- Обязательно отключайте прибор от электросети после использования и перед очисткой.
- Не используйте прибор в помещениях с резкими перепадами температуры, так как это может вызвать конденсацию влаги внутри прибора.
- Для предотвращения помех устанавливайте прибор на расстоянии не менее 2 м от электрооборудования, в котором используются радиоволны, например телевизоров, радиоприемников или часов с радиоуправлением.
- Если очиститель воздуха не используется в течение длительного периода времени, на фильтрах могут скопиться бактерии. Проверяйте фильтры после длительных периодов простоя. Если фильтры сильно загрязнены, замените их (см. главу "Замена фильтров").
- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или при высоких температурах, например в ванной или на кухне.

- Прибор не нейтрализует угарный газ (CO) и радон (Rn). Прибор нельзя использовать в качестве защитного устройства в случае возгорания или аварийного выброса химических веществ.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

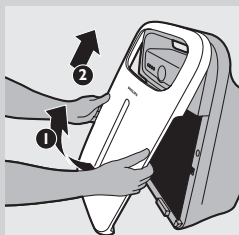
Перед первым использованием

Установка фильтров

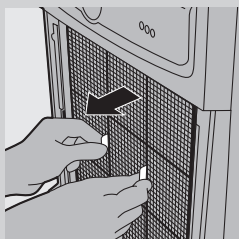
Прибор поставляется с установленными фильтрами, однако перед началом эксплуатации с фильтров необходимо снять упаковку. Извлеките фильтры, освободите их от упаковки и установите в прибор, как описано ниже.

Совет. Во время извлечения или установки фильтров прислоните прибор к стене для достижения необходимой устойчивости.

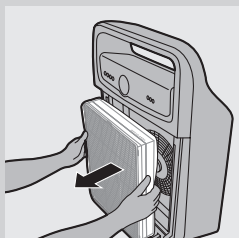
Примечание. Убедитесь в правильной установке фильтров.



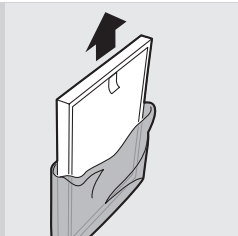
- 1** Возьмитесь за пазы в боковых панелях и аккуратно потяните нижнюю часть передней панели на себя. Поднимите крючки, расположенные в верхней части панели прибора.



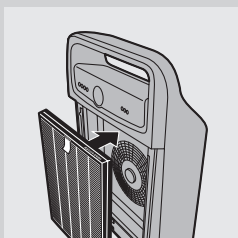
- 2** Чтобы извлечь фильтр предварительной очистки, возьмитесь за два выступа и потяните фильтр на себя.



- 3** Извлеките из прибора остальные фильтры.

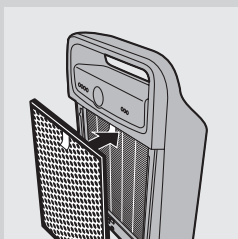


4 Снимите с фильтров весь упаковочный материал.

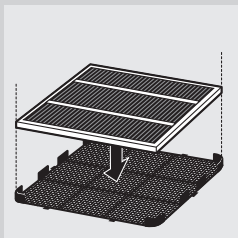


5 Установите в прибор фильтр 4 (фильтр HEPA).

Примечание. Сторона с ярлыком должна быть направлена на вас.

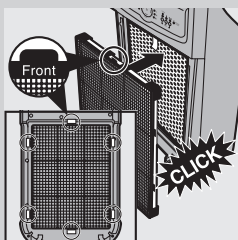


6 Установите в прибор фильтр 3 (угольный фильтр).



7 Только для модели AC4004: прикрепите фильтр 2 (многофункциональный фильтр) к задней поверхности фильтра 1 (фильтр предварительной очистки).

Примечание. Передняя панель фильтра 2 (многофункционального фильтра) с ярлыком должна быть направлена в сторону фильтра предварительной очистки.

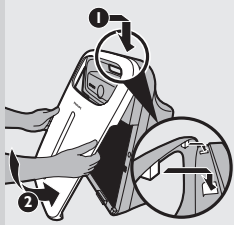


8 Установите в прибор фильтр 1 (фильтр предварительной очистки).

Примечание для модели AC4004: многофункциональный фильтр крепится к задней панели фильтра предварительной очистки.

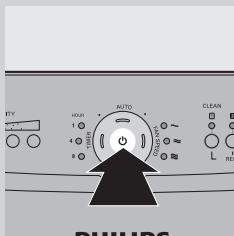
Примечание. Сторона с двумя выступами должна быть направлена на вас.

Примечание. Все крючки должны быть надежно закреплены на приборе.

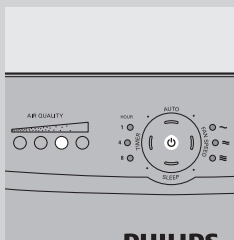


- 9 Чтобы установить на место переднюю панель, сначала вставьте в верхнюю часть прибора два крючка (1). Затем прижмите панель к корпусу прибора (2).

Использование прибора



- 1 Вставьте сетевую вилку в розетку сети.
- Дважды загорятся и погаснут все индикаторы, прозвучит звуковой сигнал.
- 2 Включите прибор, нажав кнопку питания.



- На панели управления загорится индикатор питания, а также один из индикаторов AIR QUALITY.

AC4004: индикаторы AIR QUALITY

Colour	Air quality
Blue	Very good
Deep purple	Good
Purple	Fair
Red	Bad

AC4002: индикаторы AIR QUALITY

Colour	Air quality
Blue	Very good
Deep purple	Good
Red	Bad

- Прибор начнет работать в автоматическом режиме. Чтобы отключить прибор, нажмите и удерживайте кнопку питания до тех пор, пока не погаснет индикатор питания, затем отключите прибор от сети.

Примечание. Если уровень влажности в помещении очень высокий, на датчике качества воздуха возможно скопление конденсата. В результате индикаторы AIR QUALITY на панели управления могут ошибочно указывать на плохое качество воздуха. В этом случае в автоматическом режиме прибор будет работать, используя высокую скорость работы вентилятора. Для решения этой проблемы необходимо провести очистку датчика качества воздуха. Если из-за высокой влажности конденсат скапливается часто, рекомендуем настроить скорость работы вентилятора вручную.

Автоматический режим

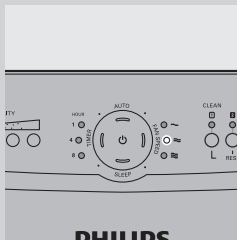
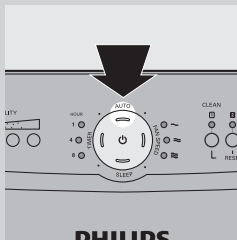
После включения прибора встроенный датчик качества воздуха автоматически измеряет состояние воздуха. В автоматическом режиме прибор начинает работать, используя скорость вентилятора, соответствующую текущему состоянию воздуха.

Примечание. В автоматическом режиме можно воспользоваться функцией таймера (см. раздел "Функция таймера" в данной главе). В этом случае горит индикатор AUTO, один из индикаторов FAN SPEED, индикатор таймера TIMER и один из индикаторов HOUR.

- 1 Включите прибор, нажав кнопку питания.

- Прибор начнет работать в автоматическом режиме.

Примечание. Для перехода в автоматический режим из другого режима просто нажмите кнопку AUTO.



- Загорится индикатор AUTO и один из индикаторов FAN SPEED. Индикатор FAN SPEED информирует о текущей скорости работы вентилятора.

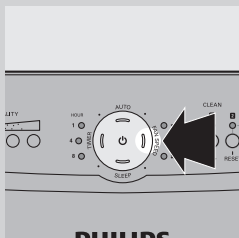
Примечание. Если качество воздуха очень хорошее, а вентилятор работает на очень низкой скорости, индикатор самой низкой скорости работы вентилятора FAN SPEED не будет гореть. В этом случае будет гореть только индикатор питания и индикатор AUTO.

Примечание. Встроенный датчик качества воздуха оценивает состояние воздуха в комнате и автоматически выбирает оптимальный скоростной режим для обеспечения наилучшего результата очистки. Если воздух достаточно очищен, прибор прекращает работу. Когда качество воздуха в помещении ухудшается, вентилятор начинает работать на низкой скорости при низком уровне шума, что позволяет сократить потребление электроэнергии.

Скорость работы вентилятора

Если прибор работает не в автоматическом режиме, скорость работы вентилятора можно выбрать вручную.

Примечание. В режиме ручной настройки скорости работы вентилятора можно также настроить функцию таймера (см. раздел "Функция таймера" в данной главе). В этом случае горит один из индикаторов FAN SPEED, индикатор таймера TIMER и один из индикаторов HOUR.



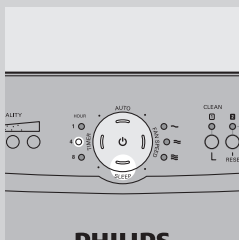
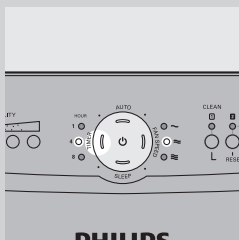
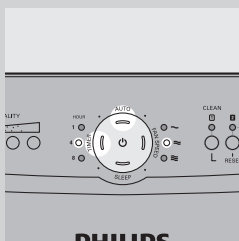
- 1** Включите прибор, нажав кнопку питания.
- 2** С помощью кнопки FAN SPEED выберите желаемую скорость работы вентилятора.
 - Загорится соответствующий индикатор скорости работы вентилятора FAN SPEED.

Функция таймера

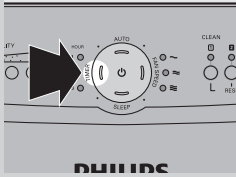
С помощью таймера можно задать длительность работы прибора в часах. По истечении установленного периода времени прибор выключится автоматически.

Функцию таймера можно использовать в следующих ситуациях:

- В комбинации с автоматическим режимом (см. раздел "Автоматический режим" в этой главе). В этом случае горит индикатор AUTO, один из индикаторов FAN SPEED, индикатор таймера TIMER и один из индикаторов HOUR.
- В режиме ручного выбора скорости работы вентилятора (см. раздел "Скорость работы вентилятора" в этой главе). В этом случае горит один из индикаторов FAN SPEED, индикатор таймера TIMER и один из индикаторов HOUR.
- В комбинации с режимом "Сон" (см. раздел "Режим «Сон»" в этой главе). В этом случае горит индикатор SLEEP и один из индикаторов HOUR (яркость индикаторов приглушена).



- 1** Включите прибор, нажав кнопку питания.



2 Включите таймер, нажав кнопку таймера TIMER.

- Загорится индикатор таймера TIMER.

3 С помощью кнопки таймера TIMER выберите, сколько часов должен работать прибор.

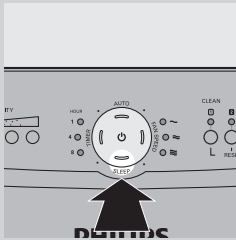
- Загорится соответствующий индикатор HOUR.

Чтобы отключить таймер, нажимайте кнопку таймера TIMER, пока не погаснет индикатор HOUR и индикатор таймера TIMER.

Режим "Сон"

В режиме "Сон" прибор работает очень тихо, с пониженной яркостью индикаторов и поэтому не мешает вам спать.

Примечание. В режиме "Сон" можно воспользоваться функцией таймера (см. раздел "Функция таймера" в данной главе). В этом случае горит индикатор SLEEP и один из индикаторов HOUR (яркость индикаторов приглушена).



1 Включите прибор, нажав кнопку питания.

2 Нажмите кнопку SLEEP, чтобы включить тихий режим "Сон".

- Загорится индикатор SLEEP.
- Остальные индикаторы, кроме индикатора HOUR (если был включен таймер), погаснут.

Чтобы вернуться в режим выбора скорости работы вентилятора или в автоматический режим, просто нажмите кнопку FAN SPEED или AUTO. Режим "Сон" будет отключен.

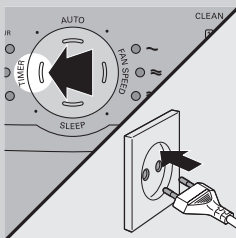
Настройка чувствительности датчика качества воздуха

Для людей с определенными заболеваниями (например, страдающих астмой или аллергией) чистый воздух особенно важен. Именно поэтому чувствительность датчика качества воздуха в очистителе можно настроить. При выборе более высокого уровня чувствительности очистка воздуха начинается при более низком уровне загрязнения, повышая эффективность очистки воздуха.

Предусмотрено 3 уровня чувствительности:

- максимальный
- чувствительный
- стандартное

Для датчика качества воздуха установлен стандартный уровень чувствительности. Уровень чувствительности датчика качества воздуха можно настроить следующим образом.



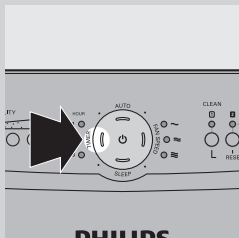
1 Если прибор подключен к сети, отключите его и подождите несколько минут.

2 Нажмите кнопку TIMER и одновременно подключите сетевую вилку прибора к сети.

- На приборе прозвучит два звуковых сигнала, начнет мигать один из индикаторов HOUR, указывающий на текущий уровень чувствительности датчика качества воздуха.

Уровень чувствительности:

HOURLight	Sensitivity level
1hr	Extra sensitive
4hrs	Sensitive
8hrs	Standard



3 Чтобы отрегулировать уровень чувствительности датчика качества воздуха, нажмите кнопку таймера TIMER.

- Начнет мигать один из индикаторов HOUR, указывающий на установленный уровень чувствительности датчика качества воздуха.

4 Выключите прибор, нажав кнопку питания.

Примечание. После изменения уровня чувствительности прибор автоматически начинает работать на заданном уровне при каждом включении.

Очистка и уход

Очистка и обслуживание Перед очисткой прибора обязательно отсоединяйте его от электросети.

Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости. Не используйте для очистки деталей прибора абразивные и легковоспламеняющиеся средства типа хлора и спирта.

Мыть можно только фильтр предварительной очистки. Остальные фильтры мыть НЕЛЬЗЯ.

Корпус прибора

Во избежание скопления пыли регулярно очищайте внутреннюю и внешнюю поверхность корпуса прибора.

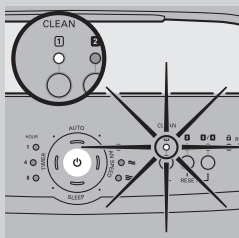
- 1** Сотрите пыль с корпуса прибора сухой, мягкой тканью.
- 2** Очистите отверстия для входа и выхода воздуха сухой мягкой тканью.

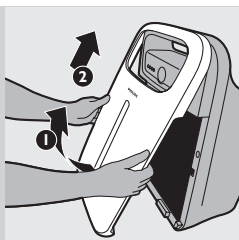
Фильтр предварительной очистки

Фильтр предварительной очистки можно мыть.

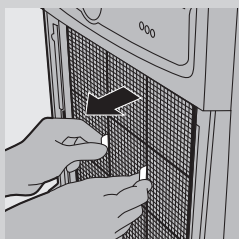
- Для обеспечения оптимальной работы прибора проводите очистку фильтра предварительной очистки после того как начнет мигать индикатор очистки фильтра.

- 1** Отключите прибор от сети.





- 2** Возьмитесь за пазы в боковых панелях и аккуратно потяните нижнюю часть передней панели на себя. Поднимите крючки, расположенные в верхней части панели прибора.

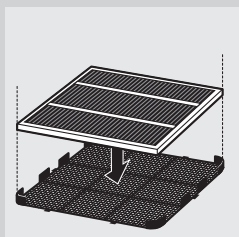


- 3** Чтобы извлечь фильтр предварительной очистки, возьмитесь за два выступа и потяните фильтр на себя.

- 4** Только для модели AC4004: снимите многофункциональный фильтр с фильтра предварительной очистки.

- 5** Промойте фильтр предварительной очистки под водопроводной водой. Если фильтр предварительной очистки сильно загрязнен, удалите скопившуюся грязь с помощью мягкой щетки.

Совет. Также можно очистить фильтр предварительной очистки при помощи пылесоса.

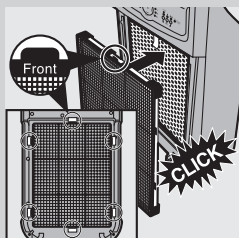


- 6** Высушите фильтр предварительной очистки на воздухе.

Примечание. Убедитесь, что фильтр предварительной очистки полностью высох.

- 7** Только для модели AC4004: прикрепите многофункциональный фильтр к задней панели фильтра предварительной очистки.

Примечание. Передняя панель многофункционального фильтра должна быть направлена в сторону фильтра предварительной очистки.



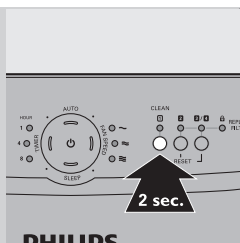
- 8** Установите фильтр предварительной очистки обратно в прибор. Закрепите все крючки на приборе.

Примечание. Убедитесь, что панель с двумя выступами находится перед вами.



- 9** Чтобы установить на место переднюю панель, сначала вставьте в верхнюю часть прибора два верхних крючка (1). Затем прижмите панель к корпусу прибора (2).

- 10** Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.

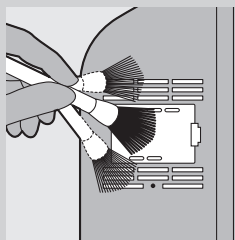


- 11** Для сброса показаний прибора нажмите и удерживайте кнопку RESET для фильтра 1 (кнопка под индикатором очистки фильтра) в течение 2 секунд.

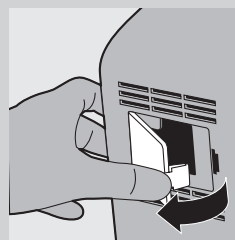
Датчик качества воздуха

Для обеспечения оптимальной работы прибора проводите очистку датчика качества воздуха каждые 2 месяца. Если прибор используется в условиях повышенной запыленности, очистку следует проводить чаще.

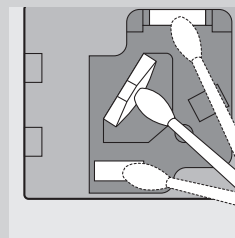
Примечание. Если уровень влажности в помещении очень высокий, на датчике качества воздуха возможно скопление конденсата. В результате индикатор AIR QUALITY на панели управления может ошибочно указывать на плохое качество воздуха. В этом случае необходимо провести очистку датчика качества воздуха или воспользоваться ручной настройкой скорости.



- 1** Очистите отверстия для входа и выхода воздуха на датчике качества воздуха при помощи мягкой щеточки.



- 2** Снимите крышку датчика качества воздуха.



- 3** Проведите очистку датчика качества воздуха, отверстия для входа и выхода воздуха с помощью ватной палочки, слегка смоченной в воде.
- 4** Удалите излишки влаги с помощью сухой ватной палочки.
- 5** Установите на место крышку датчика качества воздуха.

Замена фильтра

Уход за фильтром

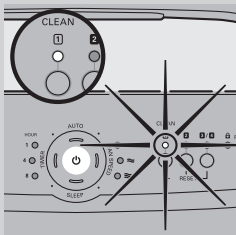
Когда один из фильтров почти заполнен и нуждается в очистке или замене, начинает мигать соответствующий индикатор или индикаторы (индикатор очистки фильтра предварительной очистки или один из индикаторов замены фильтра и индикатор REPLACE FILTER). Необходимо провести очистку или замену указанного фильтра.

Очиститель воздуха оснащен системой Healthy air protect с функцией блокировки. Данная система следит за состоянием фильтров, обеспечивая оптимальную работу прибора. Если замена фильтра 2 (только для модели AC4004), фильтра 3 и/или фильтра 4 не была проведена, прибор прекратит работу, будет включена блокировка. Когда прибор заблокирован, горит индикатор замены определенного фильтра и индикатор REPLACE FILTER.

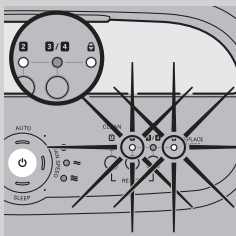
Индикатор очистки фильтра и индикаторы замены фильтра

Индикатор очистки фильтра и индикаторы замены фильтра информируют о необходимости очистки или замены соответствующих фильтров.

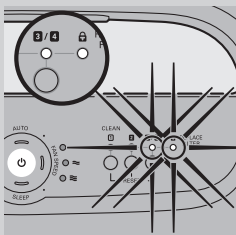
- Мигает индикатор очистки фильтра 1: необходимо провести очистку фильтра 1 (фильтра предварительной очистки). Для получения подробных инструкции ознакомьтесь с главой "Очистка".



- Мигает индикатор замены фильтра 2 и индикатор REPLACE FILTER: необходимо заменить фильтр 2 (многофункциональный фильтр, только для модели AC4004).



- Мигает индикатор замены фильтра 3/4 и индикатор REPLACE FILTER: необходимо заменить фильтр 3 (угольный фильтр) и фильтр 4 (фильтр HEPA).



Примечание. Фильтр 3 (угольный фильтр) и фильтр 4 (фильтр HEPA) имеют одинаковый срок службы. Поэтому их необходимо заменять в одно время.

Блокировка в случае несвоевременной замены фильтра

Если замена фильтра не будет произведена, прибор перестанет работать примерно через 2 недели после появления индикации замены фильтра. Если включена блокировка прибора, он будет работать только после замены фильтра и нажатия кнопки RESET.

Примечание. Время от появления индикации замены фильтра до включения блокировки зависит от частоты использования прибора.

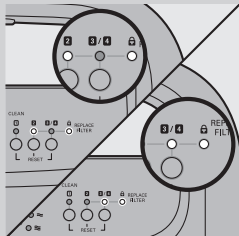
Примечание. Прибор заблокирован, если горят индикатор питания, индикатор замены фильтра 2 и 3/4 и индикатор REPLACE FILTER (для получения дополнительной информации см. раздел "Уход за фильтрами" в этой главе).

Примерно за один день до включения блокировки прибор начинает издавать звуковой сигнал каждые 30 минут, напоминая о необходимости замены фильтра.

Когда прибор заблокирован, при нажатии любой кнопки звучит звуковой сигнал. Чтобы отключить прибор, нажмите и удерживайте кнопку питания.

Если прибор заблокирован:

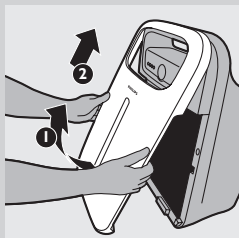
- 1** Узнайте, какой фильтр необходимо заменить (см. раздел "Индикатор очистки фильтра и индикаторы замены фильтра" выше).
- 2** Выключите прибор и отключите его от сети.
- 3** Замените соответствующий фильтр (см. раздел "Замена фильтров и сброс показаний прибора" ниже).



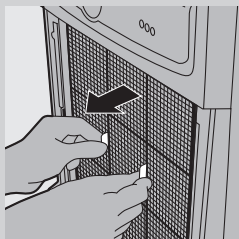
Замена фильтров и сброс показаний прибора

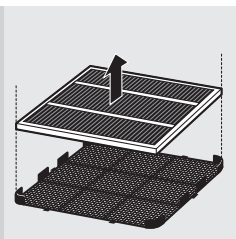
Совет. Во время извлечения или установки фильтров прислоните прибор к стене для достижения необходимой устойчивости.

- 1** Выключите прибор и отключите его от сети.
- 2** Возьмитесь за пазы в боковых панелях и аккуратно потяните нижнюю часть передней панели на себя. Поднимите крючки, расположенные в верхней части панели прибора.

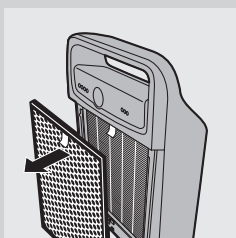


- 3** Чтобы извлечь фильтр 1 (фильтр предварительной очистки), возьмитесь за два выступа и потяните фильтр на себя.

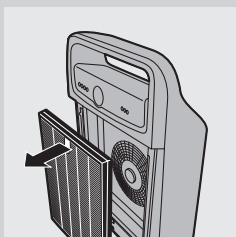




- 4** Только для модели AC4004: снимите фильтр 2 (многофункциональный фильтр) с задней панели фильтра предварительной очистки.



- 5** Чтобы снять фильтр 3 (угольный фильтр), возьмитесь за ярлык и потяните его на себя.

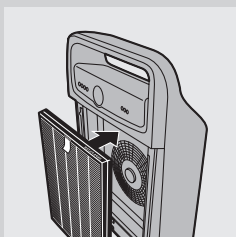


- 6** Чтобы извлечь фильтр 4 (фильтр HEPA), возьмитесь за ярлык на панели фильтра и потяните на себя.

- 7** Осторожно возьмите фильтр за боковые стороны и утилизируйте его вместе с бытовыми отходами.

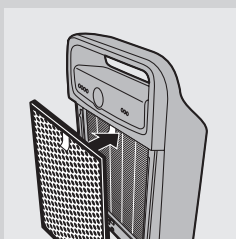
Примечание. Не прикасайтесь к сетчатой поверхности и не нюхайте фильтр, так как в нем скапливаются загрязняющие агенты из воздуха.

Примечание. Вымойте руки после утилизации отслуживших фильтров.

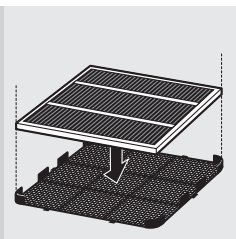


- 8** Установите в прибор фильтр 4 (фильтр HEPA).

Примечание. Сторона с ярлыком должна быть направлена на вас.

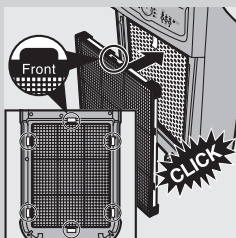


- 9** Установите в прибор фильтр 3 (угольный фильтр).



- 10** Только для модели AC4004: прикрепите фильтр 2 (многофункциональный фильтр) к задней панели фильтра 1 (фильтра предварительной очистки).

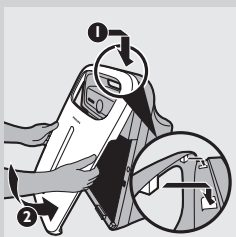
Примечание. Передняя панель многофункционального фильтра должна быть направлена в сторону фильтра предварительной очистки.



- 11** Установите в прибор фильтр 1 (фильтр предварительной очистки).

Примечание. Сторона с двумя выступами должна быть направлена на вас.

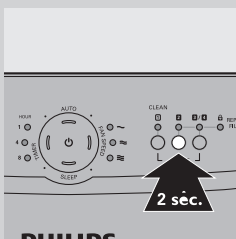
Примечание. Все крючки должны быть надежно закреплены на приборе.



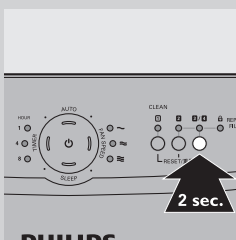
- 12** Чтобы установить на место переднюю панель, сначала вставьте в верхнюю часть прибора два верхних крючка (1). Затем прижмите панель к корпусу прибора (2).

- 13** Подключите сетевую вилку к розетке электросети и включите прибор.

- 14** Для сброса показаний прибора нажмите и удерживайте кнопку RESET (под индикатором замены фильтра) для фильтра, замена которого была произведена.



- Если вы заменили фильтр 2 (многофункциональный фильтр), нажмите и удерживайте кнопку RESET для фильтра 2 в течение 2 секунд.



- Если вы заменили фильтр 3 (угольный фильтр) или фильтр 4 (фильтра HEPA), нажмите и удерживайте кнопку сброса для фильтра 3/4 в течение 2 секунд.
- Прозвучит звуковой сигнал, прибор начнет работать в автоматическом режиме.

Аксессуары

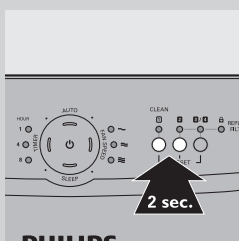
Новые фильтры можно заказать, используя следующие номера модели:

Filter	Type number
Filter 2: Multi-care filter	AC4121
Filter 3: Activated carbon filter	AC4123
Filter 4: HEPA filter	AC4124

Только для модели AC4002: многофункциональный фильтр (Дополнительно)

Прибор модели AC4002 поставляется с фильтром предварительной очистки, угольным фильтром и фильтром HEPA. В этом приборе предусмотрено только индикатор очистки фильтра 1 (фильтра предварительной очистки) и индикатор замены фильтра 3 и 4 (угольного фильтра и фильтра HEPA).

При желании вы можете приобрести многофункциональный фильтр отдельно (см. таблицу выше). В комбинации с фильтром HEPA многофункциональный фильтр задерживает пыль, пыльцу и невидимые глазу частицы размером более 20 нанометров, включая бактерии и некоторые вирусы. В соответствии с данными ВОЗ, размер вирусов птичьего гриппа, гриппа человека и легионеллы больше 20 нанометров. После установки многофункционального фильтра необходимо включить индикацию замены фильтра 2:



- 1 Одновременно нажмите и удерживайте кнопку сброса для фильтра 1 (фильтра предварительной очистки) и кнопку сброса для фильтра 2 (многофункционального фильтра) в течение 2 секунд.
- Чтобы отключить индикацию замены фильтра 2, одновременно нажмите и удерживайте кнопку сброса для фильтра 1 (фильтра предварительной очистки) и кнопку сброса для фильтра 2 (многофункционального фильтра) в течение 2 секунд.

Примечание. Чтобы проверить, включена ли индикация замены многофункционального фильтра, нажмите кнопку сброса для фильтра 2. Если индикатор замены фильтра 2 загорится на несколько секунд, значит, индикация замены многофункционального фильтра включена. Если индикатор замены фильтра 2 не загорится, значит индикация замены многофункционального фильтра отключена.

Защита окружающей среды



- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Таким образом вы сможете защитить окружающую среду.

Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы, а также при необходимости получения информации зайдите на веб-сайт компании Philips www.philips.com или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

Поиск и устранение неисправностей

В данной главе описаны наиболее распространенные проблемы, которые могут возникнуть при эксплуатации прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Problem	Possible solution
The appliance doesn't work.	You ignored the filter replacement lights. You did not replace a filter when the corresponding filter replacement light and the REPLACE FILTER light started flashing and did not respond when the appliance started to beep every 30 minutes after approx. 2 weeks. As a result, the appliance is now locked and you have to replace the filter and reset the appliance (see chapter 'Filter replacement') so that the appliance can provide healthy air again.
The AIR QUALITY lights keep flashing and the appliance does not work.	There is a problem with the air quality sensor of the appliance. Please contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.
No air comes out of the air outlet	<ul style="list-style-type: none"> The appliance is not switched on. Put the plug in the wall socket and switch on the appliance. The air quality is good and the auto mode is activated. In this case, the appliance stops operating automatically when the air is clean to save electricity.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	<ul style="list-style-type: none"> The pre-filter is dirty. Clean the pre-filter (see chapter 'Cleaning'). You haven't removed all packaging material from the filters. Make sure that you have removed all packaging material.
The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> One of the filters has not been placed in the appliance. Make sure that all filters are properly installed in the following order, starting with the innermost filter: HEPA filter; Activated carbon filter; Multi-care filter (AC4004 only), pre-filter. The Multi-care filter (AC4004 only) has to be attached to the back of the pre-filter. The air quality sensor is wet. The humidity level in your room is high and causes condensation. Make sure that the air quality sensor is clean and dry (see chapter 'Cleaning').
The AIR QUALITY light does not change colour even though the appliance has been operating for some time.	The air quality sensor is dirty. Clean the air quality sensor (see chapter 'Cleaning').
I need cleaner air because I have an allergy.	You can change the air quality sensor sensitivity (see chapter 'Using the appliance') to make the air purifier clean the air even better.
The appliance is extra loud.	<ul style="list-style-type: none"> Please check if you have removed all the packaging material from the filters.

Problem	Possible solution
	<ul style="list-style-type: none"> If the appliance is still too loud, you can change the fan speed to a lower fan speed level.
The appliance still indicates that I need to replace a filter; but I already did.	Perhaps you did not reset the appliance. Plug in the appliance, press and hold the reset button corresponding to the filter you have replaced. The appliance beeps if you have reset it properly.
When I press the SLEEP button, all lights except for the SLEEP light go out.	When you press the SLEEP button, the appliance enters the SLEEP mode, which is designed to allow you to sleep undisturbed. The appliance operates quietly and only the SLEEP light is on. If you have activated the timer, one of the HOUR lights is also on. All lights that are on in the SLEEP mode are dimmed to allow you to sleep undisturbed.
The appliance stops operating, although the power-on light is still on.	The built in quality sensor has determined that the air quality is good and that the air does not need to be cleaned anymore. When the air quality deteriorates, the appliance is starts running at a low fan speed and noise level so that the energy consumption is minimised.
The appliance does not work. The air quality light ring flashes blue, all other lights are out.	This is air particle sensor error or an air particle sensor and gas sensor error: Contact the Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.







EAC



очиститель воздуха
ауа тазалағыш
AC4004/02
220-240V~ 50-60Hz 40W

Изготовитель:

“Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.”, Туссендиепен
4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного
Союза:

ООО “Филипс”, Российская Федерация, 123022 г.
Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495
961-1111

Для бытовых нужд

Дата изготовления указана на изделии.

Өндіруші:

“Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.”, Туссендиепен 4,
9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Ресей және Кедендік Одақ территориясына
импорттаушы:

“Филипс” ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу
қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495
961-1111

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Құрылғының жасалған күнін өнімнен табуға болады.



Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

4241 210 70193

